

RECONOCIENDO ERIN, MIMI Y RONA



**LEYNAN PURA PA APROBACION²
PUBLICO TA BACKFIRE RIBA
AUTORIDADNAN DI ARUBA**

**TRATAMENTO⁶
DI PRESUPUESTO 2025
A BAY "ON HOLD"**

AWEMainta.NL³¹
ECONOMISCHE VOORUITZICHTEN VOOR ARUBA:
**GROEI EN UITDAGINGEN
IN 2025 EN 2026**

Online **ERP** software
starting at **\$7.25** /User/Month


• Accounting • Inventory • Sales • CRM
• eCommerce • and much MORE 

Leynan pura pa aprobacion publico ta backfire riba autoridadnan di Aruba

ARUBA a debati pa hopi tempo e necesidad pa actualisa su cuadro legal, cu hopi di acuerdo cu nos leynan ta anticua. Sinembargo, un problema ainda mas grandi ta surgiendo—e introduccion di leynan nobo of actualisa cu ta incompleto, mal ehecuta, y yen di loopholes. En bes di drecha problemanan bieu, e leynan aki ta creando retonan nobo di ehecucion y frustracion publico.

Ehempel recien ta ilustra con leynan ta wordo pasa sin planificacion adecuado, lagando autoridadnan sin e hermentnan necesario of respaldo legal pa ehecuta nan efectivamente. Esaki ta hibando na confusion, ineficiencia, y finalmente, leynan cu no ta sirbi nan proposito intencional.

Aruparking: Un ley sin ehecucion real

Un di e ehempel mas cla di un ley mal implementa t'e sistema di Aruparking, cu a wordo introduci pa regula parkeo ilegal riba e isla. E maneho nobo tabata supuestamente pa permiti autoridadnan pa klem vehiculo y tow autonan ilegalmente staciona. Sinembargo, un descuido legal grandi a bira aparente rapidamente—e entidad responsabel pa ehecucion no tabata realmente autorisa pa tow vehiculonan.

Como resultado, en bes di kita autonan cu ta blokea caminda of viola reglanan di parkeo, oficialnan di Aruparking a keda sin poder real, aparte di pone sticker riba vehiculonan pa avisa chauffeurnan.

E falta di autoridad aki a converti loke tabata destina pa ta un sistema estricto di ehecucion di parkeo den un regulacion sin consecuencia, causando frustracion entre tanto oficialnan di ehecucion como e publico.



Ley di cacho di caya:

Ken ta realmente responsabel?

Un otro ehempel di legislacion mal planea t'e ley tocante cachonan di caya. Bureau City Inspect (BCI) a wordo ekipa cu un van specialisa pa captura y transporta bestianan di caya, un solucion hopi necesario pa un problema creciente riba e isla. Sinembargo, e efectividad di e iniciativa aki tabata di corto duracion.

Despues cu un empleado di BCI a wordo mordi pa un cacho captura, el a wordo informa cu e lesion no tabata wordo considera relaciona cu trabou pasobra oficialnan di BCI nunca tabata legalmente autorisa pa maneha cachonan di caya.

En cambio, e responsabilidad ta cay riba polis, un institucion ya caba druk cu hopi otro debernan. E loophole legal aki a paralisa e esfuersonan di BCI y a laga e crisis di cacho di caya sin resolve, como cu oficialnan awor ta duda pa tuma accion pa miedo di opera mas leu cu nan autoridad legal.

E problema real:

Leynan pasa pa ganancia politico?

E casonan aki ta mustra riba un problema mas grandi: leynan ta wordo introduci sin planificacion profundo of mecanismo di ehecucion. En bes di crea politica efectivo, algun ley ta parece di ta wordo pasa pa popularidad politico en bes di mehoracion real y funcional.

Hopi Arubiano ta yama reforma legal bon bini, pero tin un preocupacion creciente cu leynan apresura of incompleto ta haciendo mas daño cu bon. Si Aruba realmente kier un sistema legal moderno, legisladonan mester sigura cu leynan nobo ta completamente desaroya, ehecutable, y liber di loopholes—no solamente introduci pa showmanship politico.

Pa awor, e isla ta keda pega cu maneho na mita cu no ta provee solucionnan real, lagando autoridadnan sin poder y ciudadanonan frustra.

Reformanan legal den futuro lo finalmente haci'e bon? Solamente tempo lo bisa.

Unda e liña ta?

Libertad di expresion of difamacion?

LIBERTAD di expresion ta un derecho fundamental, pero e derecho aki no ta ilimita. Na Aruba, mescos cu den hopi otro pais, tin limitenan legal pa proteha hende contra difamacion y calumnia. Pero unda exactamente e frontera ta sinta entre loke bo por bisa y ki tempo un declaracion ta bira castigabel?

Esaki ta un pregunta cu ta birando cada biaha mas relevante den e era digital, unda medionan social ta funciona como un plataforma liber pa opinionnan, pero tambe por ta un fuente di mal informacion y atakenan personal.

Kico ta libertad di expresion?

Libertad di expresion ta nifica cu tur hende tin derecho di comparti nan pensamiento y ideanan sin censura previo. E derecho aki ta wordo proteha pa legislacion Arubano y trata-donan internacional, manera articulo 10 di e Convenio Europeo pa Derecho di Hende (EVRM).

Sinembargo, esaki no kiermen cu bo por bisa tur cos sin consecuencia. Libertad di expresion no ta implica cu un persona por plama mentiranan of dañ e reputacion di otro personanan deliberadamente sin castigo.

Difamacion y calumnia: Kico t'e diferencia?

Difamacion y calumnia ta ambos forman di declaracionnan ilicito, pero tin un distincion legal entre nan:

- **Difamacion:** Esaki ta plama informacion negativo tocante un persona deliberadamente, causando daño n'e reputacion di e persona ey. Esaki por ta berdad, pero si e meta ta pa haci daño na un persona, e por ta castigabel ainda.
- **Calumnia:** Esaki ta plama informacion falso conscientemente pa destrui e reputacion di un persona. Calumnia ta mas serio cu difamacion, pasobra e acusacionnan ta intencionalmente incorrecto.

Un ehempel:

- **Libertad di expresion:** "Mi ta haya cu e politico aki no ta funciona bon."
- **Difamacion:** "E politico aki ta horta placa di impuesto!" (sin prueba of cu intencion dañino)
- **Calumnia:** "E politico aki a laba placa y a cera acuerdo cu criminalnan!" (un acusacion falso consciente sin prueba)

Fake accounts y fanatismo politico no ta yuda

Den e arena politico, hopi biaha nos ta mira cu simpatisan-tenan fanatico di cierto partidonan ta uza fake accounts pa ataca adversarionan. Loke hopi hende no ta realisa ta cu e uzo di un cuenta falso no ta proteha nan contra consecuencia legal. Asina cu un caso wordo entama, autoridadnan por determina ken ta responsabel pa mensahenan calumniosos of difamatorios via rastro digital.



Ademas, hopi biaha ta wordo pensa cu discusionnan politico y atakenan online ta wordo proteha pa libertad di expresion. Pero si un persona plama mentiranan deliberadamente of comete asesinato di caracter (karaktermoord), esey por tin consecuencia legal. Fanatismo politico no mag ta un excusa pa calumnia y difamacion.

Politiconan tin inmunidad, abo no

Un aspecto importante cu hopi hende ta lubida ta cu politiconan den parlamento tin inmunidad pa loke nan bisa durante debatenan. Esaki ta nifica cu tanten cu nan ta papia den nan funcion, nan no por wordo persigui legalmente pa declaracionnan cu nan haci den Staten di Aruba.

Fuera di parlamento, e proteccion aki no ta conta. Pa ciudadanonan comun no tin inmunidad politico. Esaki ta nifica cu si bo haci un atake publico riba medionan social of den medionan di comunicacion mes, abo mes por wordo haci responsabel legalmente. E idea cu un politico "por bisa tur cos" no ta nifica cu abo tambe por haci esey sin consecuencia posibel.

Conoce e frontera

Libertad di expresion ta un derecho importante, pero e no ta un carta blanco pa plama acusacionnan falso of dañ e reputacion di un persona. E diferencia entre critica y difamacion ta sinta den e intencion y e berdad di e declaracionnan.

Den e era digital, nos mester ta extra cuidadoso cu loke nos ta comparti online. Fake accounts y fanatismo politico no ta ofrece proteccion contra ley. Y aunke politiconan ta wordo proteha door di inmunidad den parlamento, esey no ta conta pa ciudadanonan comun. Tur persona cu expresa nan mes mester ta consciente di e consecuencia legal di nan palabranan.

E les ta simpel: *Critica ta permiti, pero plama mentira tin consecuencia.*

Riba dia Internacional di Hende Muhe: Reconociendo liderazgo di Erin Croes, Mimi Rosel y Rona Coster den media Arubano

AWE, 8 di maart ta Dia Internacional di Hende Muhe, un dia pa celebra e lucha pa igualdad y e derechonan di hende muhe na mundo henter y specialmente riba e dia di awe AWEMainta ta reconoce tres dama excepcional cu nos no por laga atras sin mas.

Aruba ta un pais unda cu hende muhe a hunga un papel crucial den desa-royo social, economico y cultural. Den tur sector, hende muhe ta sobresali, pero den media, nan bos ta crucial pa forma opinion, informa y inspira. Erin Croes, Miriam 'Mimi' Rosel-Koolman y Rona Coster ta tres personalidad influyente cu a logra pone nan marca den comunicacion y periodismo na Aruba, sirbiendo como mentor y ehempel pa otro hende muhe.

Tres muhe den liderazgo den media na Aruba

Erin Croes, personalidad di radio y director di Magic FM, ta un bos di inspiracion pa hopi hende durante hopi aña. Su programanan y trabou na radio ta duna un plataforma pa dialogo, entretenimento y informacion di calidad. Erin ta un ehempel di loke hende muhe por logra den un industria cu tradicionalmente tabata domina pa hende homber.

Mimi Rosel-Koolman, personalidad di radio y director di Bo Guia FM, ta conoci pa su entrega na media y guia informativo pa hopi negoshi y consumidor, sin lubida su programa informativo di tur atardi 5'or cu informacion al caso. Cu su energia y pasion pa comunicacion, Mimi a trece Bo Guia riba un nivel halto, fortaleciendo su impacto den e comunidad. Su liderato ta muestra cu hende muhe tin un papel fundamental den negoshi y informacion.

Rona Coster, periodista y editor conoci pa su manera critico y profundo di analisa noticia, a forma un carera di impacto den periodismo di Aruba. Su estilo ta caracteriza pa su frankesa y su compromiso pa trece informacion real y relevante.

Rona ta un bos fuerte den prensa, demostrando cu hende muhe por tin un impacto profundo den loke ta trata de berdad y transparencia. Sin lubida su habilidadnan di mercadeo, caminda e ta representa diferente empresa grandi den media y su columna Pica.

Hende muhe den media ta guia progreso

E tres lidernan di media aki ta prueba cu hende muhe tin un papel crucial den comunicacion. Nan influencia ta yuda forma opinion, trece transparencia y motiva otro hende muhe pa tuma nan luga den e mundo di media. Tur hende muhe na Aruba cu ta traha den comunicacion — radio, periodismo, television y digital — ta continua pusha progreso pa igualdad y calidad den informacion.

Aunke tin hopi logro, hende muhe den media ainda ta enfrenta reto. Diferencia den salario, falta di oportunidad pa liderato y expectativa desigual ta realidad cu hopi hende muhe ta enfrenta. Pero e esfuerzo di hende muhe sobresaliente, manera Erin, Mimi y Rona, ta trece un cambio real.

Dia Internacional di Hende Muhe:

Un momento pa reconoce y inspira

Ta p'e motibo aki mes AWEMainta ta reconoce e tres damanan aki, y ta haci un yamado pa sigui promove igualdad y oportunidad pa hende muhe den tur sector, specialmente media.

Hende muhe na Aruba ta lider y nan bos ta fundamental pa un futuro cu tur hende tin mesun oportunidad y espacio pa briya.

The Aruba Ports Authority N.V. is publicly tendering: **Installation of fenders at the port of Oranjestad.** **According to the tender document for** **Capex Project APA-PFAU-1-25**

Short Project description:

The project consists of the following activities
Removing old brackets from existing fenders and/or car tires.

- repairing the coping edge at each fender location.
- Installation of protective plates (UHMW-PE) against the quay wall for each fender.
- Installation of 4 pieces of "brackets or U-Anchor" for each fender.
- Note: the fenders are not installed.

The tender documents will be available for purchase from **March 10, 2025, up to March 14, 2025 until 4:30 pm local time**, via email tender@arubaports.com against payment of **Afl. 500.00**.

The request for the tender documents must include proof of transfer in the requesting e-mail. Note that the **cut-off time** for receipt of request and proof of transfer is **March 14, 2025, at 4:30 pm local time**.

Bank Account Information:

Beneficiary: Aruba Ports Authority N.V.

CMB: 15267105 | **Aruba Bank:** 128710 | **RBC:** 7700000030549428

Description/Reference: TOR project nr. APA – PFAU – 1 – 25

For additional details of this tender, visit
<https://www.arubaports.com/main/installation-of-fenders-in-the-port-of-oranjestad/>
or scan this QR code.



07 - 13 mrt '25

MEAT

Weekly Special

SUPER

Do it Center®

CHICKEN LEGS SKINLESS



Normal Price f8.99

Get Discount f2.50

f
Price. **6**.49
PER KG

OXTAIL



Normal Price f17.99

Get Discount f3.00

f
Price. **14**.99
PER KG

U.S. NASI/BAMI PORK CUBES



Normal Price f13.49

Get Discount f3.00

f
Price. **10**.49
PER KG

CHICKEN GYROS



Normal Price f17.49

Get Discount f3.00

f
Price. **14**.49
PER KG

CHICKEN CUTLET BREADED



Normal Price f16.49

Get Discount f3.00

f
Price. **13**.49
PER KG

FROZEN PORK TENDERLOIN



Normal Price f13.99

Get Discount f1.50

f
Price. **12**.49
PER KG

U.S. PORKLOIN STEAKS



Normal Price f18.99

Get Discount f4.00

f
Price. **14**.99
PER KG

BLACK ANGUS STRIPLOIN BRAZIL

Normal Price f49.99
Get Discount f7.00

f
Price. **42**.99
PER KG

BEST
SALE

BLACK ANGUS ENTRECANTO BRAZIL

Normal Price f53.99
Get Discount f9.00

f
Price. **44**.99
PER KG

SUPER Do it Center | Shaba 3, Noord | TEL: 5831111

Tratamento di presupuesto 2025 a bay “on hold”

DIABIERNA mainta pa 9’or Presidente di Parlamento, Gerlien Croes, a habri e reunion publico pa trata presupuesto 2025 di Gabinete Wever Croes II pero e reunion no a dura mucho.

Como prome orado Parlamentario Mike Eman a hiba un disertacion hopi limita caminda e no a trat’e presupuesto ampliamente pero mas tanto a presenta un amienda cu sosten di fraccionnan di AVP y Futuro, caminda lo bay introduci varios cambio den e presupuesto.

E amienda a conta cu cuater punto vital cu for di awor caba e probabel coalicion nobo di AVP y Futuro, ta desea di mira wordo implementa den loke tin cu bira un periodo di recuperacion riba varios tereno.

Entre otro e amienda ta pidi e gobierno nobo pa un aumento di e “reparatie toeslag” c’un suma di 250 florin pa pensionadonan, pues ainda lo no dun’e 700 florin loke AVP a priminti durante di campaña y otro punto ta pa presenta un reduccion di accijns riba gasolin di 10 cen pa liter pa yuda alivia e prijs

halto di gasolin.

Fuera di esakinan, e amienda cu tin sosten di ambos fraccion cu lo forma e gobierno nobo di coalicion, tambe ta pa un aumento di 30 miyon adicional pa loke ta inversionnan necesario, entre cual inversion pa atende varios edificio di gobierno cu den ultimo ocho año, no a ser bon manteni y cual nan ta den estado di decadencia formal.

E amienda na mes momento ta pidi gobierno nobo pa introduci un reduccion di e post di “goederen en diensten” di 10% y e placa aki cu ta keda liber e ora, cu ta un suma di 21 miyon florin, esaki wordo aloca pa yuda entre otro FPNE cu ta Fundacion Pa Nos Comunidad, manera e banco di cuminda pa yuda esunnan desampara.

Riba presupuesto 2025 di Gabinete Wever Croes II, tin un suma aloca pa FPNC di 49 mil florin y cu e cambio proponi den e amienda, e suma aki lo aumenta te na 500 mil florin cu sigur ta un diferencia hopi grandi.

Ta ser anticipa cu e cambionan aki lo drenta na vigor pa dia prome di Mei pero e reunion no a sigui ayera mainta, ya cu el a ser suspendi pa Presidente Gerlien Croes inicialmente pa algun minuut pero despues esaki a bira un suspension pa tempo indefini.

Lo ta intencion pa pidi diferente departamento conseho riba e cambionan aki pero aki tin cu mostra cu esaki no ta algo usual ya cu na momento cu presenta un amienda y esaki wordo aproba pa Parlamento, e ora lo manda e amienda pa departamentonan concerni pa duna conseho riba e cambionan aki. Suspension di e reunion ta mostra cu e lo ta pa tempo indefini of mas tanto te ora cu gobierno di coalicion nobo sinta, p’e ora sigui tratamento di e presupuesto aki.

Cu suspension di e reunion aki, ta habri caminda pa AVP y Futuro caba cu dialogo cu gruponan den comunidad y ta mostra cu formadonan Mike Eman di AVP y Gerlien Croes di Futuro, lo cumpli cu palabracion haci cu Gobernador Alfonso Boekhoudt y pa diahuebs 13 di Maart, cu ta otro siman, nan lo presenta oficialmente e gobierno nobo di coalicion.

JOIA
by IBEROSTAR

MARCH 8, 2025

WOMEN'S DAY
M A R E A
BRUNCH

\$60 PER PERSON ON OUR SPECIAL MENU

FROM 12PM TO 3PM

LIVE DJ

ALL YOU CAN DRINK MIMOSAS \$35

Reservation number: 699-9317

@marea.aruba

07 - 13 mrt '25

PRODUCE

Weekly Special

SUPER

Do it Center®

TOMATO PLUM



Normal Price ₣7.95

Get Discount ₣1.66

f Price. **6.29** PER KG

ASPARAGUS



Normal Price ₣13.49

Get Discount ₣3.00

f Price. **10.49** EACH

CORN YELLOW TRAY 4CT



Normal Price ₣11.85

Get Discount ₣4.20

f Price. **7.65** EACH

PEPPERS GREEN



Normal Price ₣8.29

Get Discount ₣2.94

f Price. **5.35** PER KG

PEPPERS YELLOW



Normal Price ₣12.95

Get Discount ₣1.20

f Price. **11.75** PER KG

GRAPES WHITE/ GREEN SEEDLESS



Normal Price ₣21.95

Get Discount ₣9.00

f Price. **12.95** PER KG

GRAPES RED SEEDLESS



Normal Price ₣17.95

Get Discount ₣7.66

f Price. **10.29** PER KG

POTATOES IDAHO 5LBS



Normal Price ₣8.95

Get Discount ₣3.20

f Price. **5.75** PER BAG

BLUEBERRIES (PINT)



Normal Price ₣12.95

Get Discount ₣5.30

f Price. **7.65** EACH

SUPER Do it Center | Shaba 3, Noord | TEL: 5831111

Unidad mas leu cu politica: Reforsando lasonan comunitario di Aruba

ARUBA, mescos cu hopi otro nacion, ta experencia emocionnan intenso durante eleccionnan politico. Debatenan apasiona, opinionnan diferente, y lealtad fuerte tin biaha por crea divisionnan profundo den famia, amistad, y e comunidad mas amplio. Sinembargo, a pesar di e divisionnan aki, tin momentonan cu ta trece nos hunto, recordando nos di e lasonan cultural y social fuerte cu ta defini nos isla. Carnaval ta un di e momentonan ey—unda musica, baile, y celebracion comparti ta uni nos, maske ta pa un rato so. Awor, mientras nos ta move den e temporada di Cuaresma, nos tin un otro oportunidad pa refleha, cura, y reconstrui confiansa entre nos.

E impacto di division politico

Eleccion ta un proceso democratico poderoso, pero nan tambe por laga heridanan cu ta tuma tempo pa cura. Debatenan politico hopi biaha ta bira personal, hibando na argumentonan y resentimiento cu ta keda hopi despues cu e votonan a wordo conta. Algun amistad ta wordo afecta, luganan di trabou ta bira tenso, y comunidadnan ta sinti fractura. Ora emocionnan ta halto, ta bira facil pa mira otronan como oponentenan en bes di bisiñanan.

Carnaval: Un recordatorio di nos unidad

E ora ey ta bin Carnaval—un tempo ora Aruba ta lubida su tensionnan politico y ta brasa alegria, cultura, y union. E musica, e colornan, y e spirito di celebracion ta recorda nos di loke nos ta comparti en bes di loke ta dividi nos. Carnaval ta un simbolo di e spirito vibrante di Aruba, probando cu, den nos curason, nos tur ta parti di e mesun comunidad, sin importa nos opinionnan politico.

Cuaresma: Un tempo pa reflexion y reconciliacion

Awor, mientras cu e temporada di Carnaval ta termina, nos ta drenta Cuaresma—un tempo tradicionalmente dedica na reflexion, pordon, y crecemento personal. Sea un persona ta religioso of no, Cuaresma ta ofrece un oportunidad valioso pa hala atras, respira, y re-enfoca riba loke realmente ta importa: relacionnan, respet, y unidad. Esaki ta un chens pa Aruba move mas leu cu rivalidad politico y brasa e balornan cu ta haci nos isla fuerte.

Pasonan den direccion di curacion y reconstruccion di confiansa

Pa cura y reconstrui confiansa, nos mester participa den combersacionnan habri, scuchando cu respet en bes di argumenta. Practica pordon ta esencial, como cu tene riba desacuerdonan politico solamente ta profundisa division. Enfocando riba balornan comun ta recorda nos cu, den nos nucleo, nos tur kier loke ta miho pa Aruba, permitiendo nos traha hunto en bes di contra otro. Participando activamente den actividadnan comunitario—manera trabou di caridad y eventonan local—ta yuda fortalece conexionnan y reforsa nos identidad comparti. Ademá, uzando medionan social responsablemente door di plama positividad en bes di negatividad por hunga un rol crucial den fomenta unidad y comprension.

Moviendo dilanti como un Aruba

Aruba ta mas fuerte ora su hendenan ta para hunto. Eleccionnan politico lo bin y bay, pero e relacionnan den nos comunidad ta dura hopi mas largo. Carnaval a muestra nos cu unidad ta posibel, y Cuaresma ta duna nos e momento perfecto pa solidifica e unidad ey. Ban tuma e tempo aki pa reconstrui confiansa, muestra bondad, y recorda otro cu Aruba no ta solamente un pais—e ta un famia.

Okeanos Spa Celebrates Women THIS MARCH

Enjoy Deals on Mani/Pedis
& Hair Treatments All Month

Regular Mani/Pedi + Paraffin 150AWG

Gel Mani/Pedi + Paraffin 185AWG

Short Hair Wash + Dry + Roots + Blow 115AWG

Shoulder-length Hair Wash + Dry + Roots + Blow 135AWG

Long Hair Starting from 150AWG

Women's Day Special Package: Regular Mani/Pedi + Wash
& Blow 135AWG (March 8 only)

Poet Ntozake Shange said, "Where there is a woman there is magic," and we couldn't agree more. All March long, we're offering fabulous deals on haircuts and mani/pedis. Book today by calling 5236176.



okeanos
SPA

E dilema di pago online di Aruba

Siguridad financiero vs. Crecemento digital

MIENTRAS mundo ta brasa transaccionnan digital, Aruba ta enfrente un reto significativo: Acceso limita na plataforman di pago online manera PayPal, Venmo, y otro servicionan internacional di e-commerce. Pa empresario-, freelancer-, y negoshinan chikito, e restriccion aki ta haci dificil pa ricibi pago for di clientenan internacional, limitando oportunidad economico den un mundo cada bes mas digital.

Pakico Aruba no por ricibi placa via PayPal y otro plataforman?

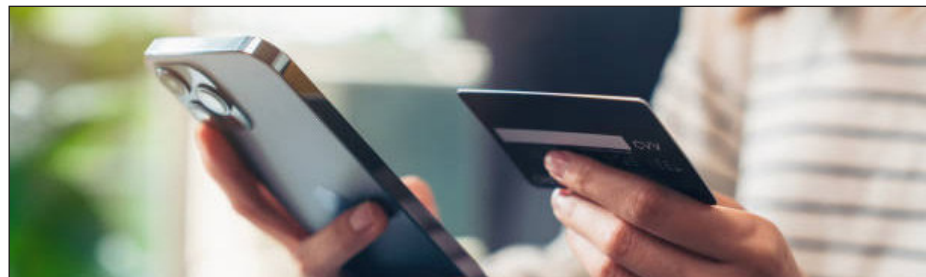
Un di e motibonan principal cu Aruba ta lucha cu pagonan online ta su regulacionnan estricto contra labamento di placa (AML) y financiamiento di terrorismo (CFT). Gobierno tin un supervision financiero fuerte pa preveni actividadnan ilicito, locual a conduci na restriccion riba cierto servicionan financiero. Mientras cu esaki a yuda proteha Aruba for di crimen financiero, el a crea tambe obstaculonan no intencional pa negoshinan legitimo y individuanan cu ta depende di pagonan digital global.

Un otro reto ta cu hopi plataforma financiero global no ta sostene Aruba oficialmente. PayPal, por ehempel, ta permiti Arubianonan manda placa pero no ta permiti nan ricibi fondo, haciendo practicamente inutil p'esunnan cu ta busca pa genera entrada online. Otro plataforman, manera Stripe y Venmo, tambe ta exclui Aruba, principalmente debi na regulacion bancario, partnership limita cu banconan local, y evaluacion di riesgo haci p'e companianan aki.

E impacto riba negoshi y individuanan

E incapacidad pa ricibi pagonan online ta un contratiempo grandi p'e economia digital di Aruba. Hopi freelancer-, creador- di contenido, y negoshinan chikito ta depende di pagonan digital pa bende servicio of productonan internacionalmente. Sin acceso n'e portalnan di pago aki, empresarionan local ta enfrente tarifa mas halto, tempo di procesamiento mas largo, y dificultadnan pa expande nan negoshi globalmente. Algun a recurri na uza solucion alternativo, manera depende di famia of amigonan den exterior pa ricibi fondo den nan nomber, pero e metodonan aki no ta sostenibel.

E sector turistico tambe ta wordo afecta. Mientras cu hotelnan grandi y negoshinan internacional por procesa pagonan di credit card, operadornan turistico mas chikito, guianan turistico independiente, y anfitrionnan di Airbnb hopi biaha ta lucha pa integra transaccionnan digital sin problema, forsando nan pa depende di pagonan cash of transferencia bancario costoso. Den un era unda conveniencia digital ta wordo spera, esaki ta pone Aruba den un desbentaha competitivo compara cu otro destinacionnan



Caribense.

Balansando seguridad financiero cu innovacion digital

E compromiso di Aruba pa preveni crimen financiero ta di elogio y necesario. Sinembargo, mester tin un balansa entre seguridad financiero y innovacion digital. Otro islanan chikito a haya maneranan pa mantene regulacionnan AML fuerte mientras cu ainda ta permiti acceso na plataforman di pago digital. Un posibel solucion ta pa Aruba traha cu institucionnan financiero y proveedornan di pago internacional pa crea un framework regulatorio cu ta permiti pa transaccionnan online mas sigur y eficiente.

Un yamada pa cambio

Mientras cu Aruba ta sigui modernisa, gobierno y e sector financiero mester adresa e demanda creciente pa solucionnan di pago online. Esaki ta inclui explora partnership cu companianan fintech, aboga pa plataforman global pa reconoce Aruba como un mercado legitimo, y implementa regulacionnan sigur pero flexibel cu ta permiti negoshinan local competi den e economia digital global.

Aruba semper tabata un lider den turismo y seguridad financiero—awor t'e momento pa tuma e siguiente paso y segura cu e isla no ta keda atras den e revolucion digital.

e Poder den Mi

Na honor di
MUHENAN FUERTE:
 cu nos por conoce nan,
 cu nos por ta nan, cu
 nos por cria nan.

08 MAART 2025

e Poder den Mi

Prome Minister Evelyn Wever-Croes: Presupuesto di RvA a ser aproba

DIAHUEBS ultimo Prome Minister Evelyn Wever-Croes tabata den Parlamento pa trata presupuesto 2025 pa Raad van Advies (RvA). RvA ta un colegio halto di estado cu ta duna conseho na Gobierno y Parlamento riba leyman cu Gobierno kier implementa. Tambe nan por duna conseho sin wordo pidi riba maneho of otro tipo di asuntonan.

Prome Minister a indica cu e presupuesto a wordo aproba cu 19 voto na favor, mirando cu 2 Parlamentario a opta pa abstene. Esaki sigur ta muestra cu mayoria den Parlamento ta sostene e presupuesto y tin confiansa den e maneho di RvA.

E mandatario a splica cu na momento cu el a drenta gobernacion como Prome Minister di Aruba, el a traha hopi duro pa independisa RvA. Pa por logra esaki el a institui e commissie versterking democratisch bestel di cual señor Ari Swaen y señora Helen van der Wal tabata parti. Danki na tur nan trabou duro RvA a wordo independisa y awe ta un organisacion hopi mas profesionalisa cu ta



duna un calidad halto di conseho na Gobierno y na Parlamento. Tambe e instituto aki ta hiba nan mesun maneho cual ta duna nan e flexibilidad pa mantene nan trahado y profesionalnan mas tanto cu ta posibel ya cu nan mes tin control riba p.e. salario di e personal.

Durante e reunion den Parlamento tambe a bin e tema di screening dilanti cu ta relaciona cu RvA. Manera ta conoci desde 2021 e ley di screening a bin na vigor y pa cu esaki e presidente di RvA tin un rol importante den dicho proceso. E presidente di RvA t'esun encarga pa screen e formadonan pa wak si nan por ta candidato apto pa bira minister. Den cuadro di esaki a bin varios pregunta manera con e proceso ta bay, con ta haci cu e gastonan involvi, y kico lo pasa en caso tin casonan di conflicto di interes entre e persona cu ta encarga cu e screening y e candidato.

Prome Minister a indica cu e proceso di screening ta un responsabilidad hopi grandi y tin confiansa cu esun cu ta ehersce esaki por atende cu puntonan delicado manera conflicto di interes. Tambe Prome Minister a conseha Parlamento cu den caso di cualkier duda of inquietud, nan lo mester cuestiona e persona involvi mirando cu Gobierno no tin nada di haber cu e screening.

Ta importante si pa enfatisa cu e proceso di screening no ta importante p'e candidatonan involvi so sino pa comunidad completo, paso unabes e persona pasa e screening, comunidad por ta tranquil cu e integridad di e persona no ta wordo cuestiona. Esnan encarga mester studia tur informacion p'asina por informa si e candidato ta integro suficiente "boven iedere twijfel verheven" pa bira minister.

TOP 25 HOTEL IN THE WORLD ON TRIPADVISOR
FIRST & ONLY CERTIFIED CARBON NEUTRAL RESORT IN THE CARIBBEAN

BUCUTI & TARA

**LEAD & THRIVE
WITH US!**

MANAGEMENT POSITIONS:

- SUSTAINABILITY MANAGER**
- FRONT OFFICE SUPERVISOR**
- HOUSEKEEPING SUPERVISOR**

Join our Award-Winning Leadership Team and elevate your career with exceptional benefits and opportunities for professional growth. At Bucuti & Tara, we empower our leaders to inspire, innovate, and create lasting impacts in the hospitality industry. Be part of a dynamic team that values excellence, fosters collaboration, and rewards dedication.

 www.bucuti.com/careers

Parlamentario Jennifer Arends-Reyes:

Hende muhe merece ta mas empodera, inspira y eleva pa nan rol importante den comunidad

DEN cuadro di Dia Internacional di Hende Muhe su tema acelerando accion, Sra. Jennifer Arends-Reyes ta di opinion cu den tur sector tin espacio pa empodera, inspira y eleva nos hende muhenan mas. Tin trabou pa haci den, entre otro, participacion economico y oportunidad, educacion, salubridad, sobrevivencia y empoderamento. E tarea ta di nos comunidad henter pa yuda empodera nos hende muhenan door di brinda nan herment, educacion y confiansa pa tuma rienda di nan bida pa nan por progresa.

Aruba tin un poblacion di adulto cu tin mas hende muhe cu hende homber segun ultimo rapport di estadistica. Y un grupo grandi di mama soltero cu yiu chikito, alabes ta traha full-time.

Aruba ta pasando den tempo dificil y e decisionnan cu Pais Aruba tuma lo determina con nos comunidad ta surpasa e retonan pa cu, entre otro, educacion, salubridad y economia.

Trabou y educacion ta factornan sumamente importante p'e exito di cada hende muhe na Aruba y ta conta pa nan bienestar tambe. Aruba mester percursa pa brinda apoyo na nos hende muhenan tambe por logra surpasa cualkier reto cu nan ta enfrenta. Costo di bida ta sumamente halto y e ta bira dificil pa famianan por keda cubri nan gastonan normal. Mester percursa pa nos grandi y famianan no cay den pobreza.

P'esey na momento cu hende muhe bay entrevista of solicita pa trabou, puntra con por yuda e persona na yega n'e posicion door di brinda training; brinda e oportunidad pa emplea y paga hende muhe loke ta coresponde. Tambe mester percursa pa brinda suficiente herment, training y oportunidad pa crece na trabou, mester percursa pa un clima di trabou sano y cu ta inspira otro pa dun'e miho di nan mes. Por ultimo, na Aruba tambe tin hopi caso di violencia relacional pa cual mester



continua pone atencion pa trece conscientisacion riba e topico aki.

"E ta un tarea colectivo pa yuda nos hende muhenan na Aruba por vence retonan den bida. Deseando alabes tur nos hende muhenan hopi animo, forza, bendicion y reconoce cu nos contribucion na Aruba ta valioso," asina Sra. Arends-Reyes ta termina su mensahe bisando.

En conexion cu Dia Internacional di Hende Muhe Invitacion pa presentacion di Ombudsman

EN conexion cu Dia Internacional di Hende Muhe, nos Ombudsman lo ofrece un presentacion na comunidad di Aruba pa celebra e dia importante aki.

Nos Ombudsman di Aruba, cu ta un 'Ombudsvrouw', lo presenta awe diabierna 7 di maart, di 7 - 8or di anochi, na Centro di Barrio Playa Pabou, Madiki 117, pa nos comunidad.

E tema di e anochi aki ta 'Para pa derecho y trato igual ta na beneficio di e ser femenino'. Den cuadro di su rol pero tambe basa riba e hecho cu Ombudsman ta un

ser femenino, lo para keto na e logronan di e ser femenino aki na Aruba.

Nos prome Ombudsman di Aruba kier extende un invitacion cordial na comunidad pa atende e presentacion aki. Lo bay tin na final un momento pa haci pregunta den cuadro di e presentacion.

Bureau di Ombudsman Aruba kier informa cu nan lo mantene pueblo na altura di e ultimo desaroyonan y encuanto e apertura oficial di oficina.

Pa por keda na altura di e ultimo desa-



royonan, por bishita tambe e paginan di Facebook 'Ombudsman Aruba', Instagram 'ombudsmanaruba' y LinkedIn 'Ombudsman Aruba'.



Mirrors Beauty Academy ta ofrece e siguiente serviccionan

Laba
Corta
Blowdry
Keratina
Cold Wax

Tinja
Highlights / Mechitas
Ombre / Californiana
Bayalage
Peinado

Makeup
Threading
Barberia
Manicure
Pedicure

Y
mucho
mas!

Tel. Alejandro: 564-4412 of 582-0110 • Whatsapp: 732-0110 of 566-0110 • Adres: Ponton 76 - Suite #3

Como respuesta na cambionan den politica di Merca

Union Europeo ta revela strategia di defensa ambicioso

LIDERNAN Europeo ta reuniendo na Brussels pa adresa e necesidad urgente pa capacidnan di defensa mehora y apoyo sostenibel pa Ucrania, despues di cambionan recien den politica exterior di Merca bou di Presidente Donald Trump. E cumbre di emergencia tin como meta pa solidifica un respuesta Europeo unifica na retonan creciente di seguridad den e region.

E catalisado p'e reunion urgente aki t'e decision di e administracion di Trump pa suspende ayudo militar na Ucrania, señalando un potencial retraccion di envolvimento di Merca den asuntonan di defensa Europeo. E movecion aki a impulsa nacionnan Europeo pa reevalua nan strategianan di defensa y considera un mayor autosuficiencia. Presidente Frances Emmanuel Macron a enfatisa e gravedad di e situacion, declarando cu agresion Ruso ta representa un menasa directo pa Europa y ta rekeri un respuesta robusto.

Como respuesta, Presidente di Comision Europeo Ursula von der Leyen a propone e iniciativa "ReArm Europe", un plan ambicioso pa mobilisa te cu €800 bion pa mehoracion den defensa.

E strategia aki ta inclui medidanan manera suspende reglanan di presupuesto di EU pa permiti aumento den gasto di defensa, ofrece €150 bion den prestamonan pa proyectonan di defensa conhunto, y redirigi fondonan existente di EU den direccion di inversionan militar. E iniciativa ta subraya e compromiso di EU pa reforsa su infraestructura di defensa meymey di tensi-



onnan geopolitico escalando.

Sinembargo, logra consenso entre estadonan miembro di EU ta presenta retonan. Prome Minister di Hungria Viktor Orbán a menasa di veta e declaracion di apoyo di EU pa Ucrania, reflehando divisionnan interno cu por stroba accion colectivo. Apesar di e obstaculonan aki, lidernan manera e futuro Canciyer Aleman Friedrich Merz ta boga pa aumento den gasto di defensa, destacando e necesidad pa Europa asumi un mayor responsabilidad pa su seguridad.

E cumbre tambe ta adresa e potencial reasignacion di activonan Ruso congela, estima na mas di \$200 bion,

pa apoya e esfuersonan di defensa di Ucrania. E proposicion aki tin como meta pa provee Ucrania cu recursonan financiero esencial pa reforsa su economia y capacidnan militar, di e manera ey reforsando e posicion di negociacion di Europa den busca un solucion p'e conflicto.

Mientras cu e panorama geopolitico ta evoluciona, lidernan Europeo ta reconoce e imperativo di unidad y accion decisivo. E cumbre di Brussels ta sirbi como un momento crucial pa EU demostra su compromiso na defensa colectivo y apoyo pa Ucrania, reforsando e estabilidad y seguridad di e region den e confrontacion di retonan emergente.

Maniobranan naval Chines cerca di aliadonan di Merca

Aumentando preocupacionnan global



DEN e ultimo simannan, forsanan naval di China a realiza operacionnan den regionnan anteriormente fuera di nan alcance tipico, causando incomodidad entre aliadonan di Merca y provocando discusionnan tocante e implicacion pa dinamica maritimo global.

Un incidente notabel a sosode entre Australia y New Zealand, unda barconan di guerra Chines a conduci ehercicionan di tiro real sin notificacion previo. E actividad inespera aki a interumpi aviacion comercial, forsendo multipel vuelo pa desvia pa garantisa seguridad. E falta di aviso anticipa y e proximidad di e maniobranan aki n'e costanan di ambos nacion a lanta alarma tocante e intencionnan di China y respet pa normanan internacional.

Na Australia, e presencia di un grupo di tarea naval Chines, incluyendo un fragata, un crucero, y un barco di reabastecimiento, a wordo detecta aproximadamente 305 miya nautico zuidoost di Perth. E desaroyo aki a intensifica debatenan domestico relaciona cu e preparacion di defensa di Australia y su respuesta strategico n'e actividadnan maritimo creciente di China. Ex-prome minister Scott Morrison a critica e pasividad percibi di e administracion actual, bogando pa un presencia naval mas asertivo pa contraresta tal maniobranan.

Filipinas tambe a expresa preocupacion riba e accionnan di China den South China Sea. Secretario di Defensa Gilberto Teodoro a adverti cu cualkier intento di China pa restringi vuelonan riba e region vital aki lo wordo confronta cu resistencia colectivo di Filipinas y su aliadonan, incluyendo Merca, Australia, y Hapon. Teodoro a enfatisa e importancia strate-

gico di South China Sea pa comercio global y a subraya e necesidad di mantene libertad di nabegacion y sobrevuelo di acuerdo cu ley internacional.

E desaroyonan aki ta bin memey di preocupacionnan mas amplio tocante e capacidadnan naval creciente di China y su disponibilidad pa proyecta poder hopi mas leu cu su esfera tradicional di influencia. Comunidad internacional ta sigui monitor e actividadnan aki di cerca, evaluando nan impacto potencial riba estabilidad regional y seguridad maritimo global.

DESTINY SECURITY

OPORTUNIDAD PA
traboto

- ATTRACTIVE SALARY
- JOB BENEFITS

WE ARE LOOKING FOR TALENTED AND PASSIONATE PEOPLE TO JOIN OUR TEAM.
IF YOU WANT A PLACE WHERE YOU CAN GROW PROFESSIONALLY AND WORK IN A COLLABORATIVE ENVIRONMENT, **THIS IS YOUR OPPORTUNITY!**

DESTINY SECURITY **DESTINY SECURITY OFICIAL** **5947937**

Rusia ta adverti contra presencia militar Europeo na Ucraina

GOBIERNO Ruso a reitera fuertemente cu e despliegue di tropanan Europeo na Ucraina ta inaceptabel. E postura firme aki ta bin mientras lidernan Europeo ta discuti potencial misionnan di mantencion di paz pa stabilisa e pais destrosa pa guerra.

Recientemente, Presidente Mericano Donald Trump a sugeri den un reunion cu Presidente Frances Emmanuel Macron cu Rusia lo por ta habri pa un forsa di mantencion di paz Europeo na Ucraina. Sinembargo, Kremlin a rechasa e afirmacion aki rapidamente. Vocero di Kremlin Dmitry Peskov a declara cu Rusia no lo tolera ningun presencia militar stranhero na Ucraina, enfatisando cu tal movecion lo wordo considera un menasa directo pa seguridad nacional Ruso.

Minister di Asuntonan Exterior Ruso Sergey Lavrov tambe a adresa e



asunto, haciendo cla cu Moscu lo opone cualkier operacion di mantencion di paz lidera pa Occidente. El a adverti cu tal iniciativa por escala tensionnan en bes di trece estabilidad. E remarcnan di Lavrov ta refleha e posicion di hopi tempo di Rusia cu Ucraina mester keda pafo di influencia militar Occidental.

A pesar di e advertencianan di Moscu, lidernan Europeo ta considerando un mayor envolvimiento den e defensa di Ucraina. E conflicto continuo a lanta preguntanan tocante e rol di Union Europeo den mantene seguridad riba e continente. Prome Minister Belga Bart De Wever a declara cu Belgica, si aproba pa EU, lo ta dispuesto pa manda tropanan pa Ucraina—pero solamente si tin apoyo cla for di Merca. Esaki ta refleha discusionnan creciente den Europa tocante asumi responsabilidad militar mas grandi independiente di liderazgo Mericano.

Cu Rusia rechasando firmemente envolvimiento militar Europeo y lidernan Europeo evaluando nan opcionnan, tensionnan ta keda halto. E situacion ta subraya e balansa delicado entre apoya Ucraina y evita mas escalacion cu Rusia. Mientras cu discusionnan ta continua, comunidad internacional ta enfrenta un reto crucial: Con pa yuda Ucraina defende su mes mientras ta preveni un conflicto mas amplio na Europa.

APPAREL

BOAT ACCESSORIES

[f TodomarAruba](#)
[@TodomarAruba](#)
[TodomarAruba](#)
[+297 585 0555](#)

FISHING TACKLE

FIBERGLASS PRODUCTS

Trump cla pa revoca status legal di mas o menos 240.000 refugiado Ucrainiano

E administracion di Trump ta cla pa revoca e status legal temporal di mas o menos 240.000 Ucrainiano cu a busca refugio na Merca despues di e invasion di Rusia na Ucraina. E cambio di politica aki, cu ta spera di drenta na vigor na april, ta representa un desviacion significante for di e postura acogedor di e administracion anterior pa cu refugiadonan Ucrainiano.

E administracion di Trump ta planeando pa revoca e status legal di miles di migrante cu a wordo admiti na Merca bou di programanan humanitario, incluyendo esunnan di Cuba, Haiti, Nicaragua, y Venezuela. E revocacion ta parti di un iniciativa mas amplio pa dismantela programanan di libertad condicional humanitario estableci bou di e administracion anterior, afectando mas di 1.8 milyon migrante di varios pais. E programanan aki tabata diseña pa provee camindanan legal temporal pa individuonan huyendo di conflicto y persecucion.

Departamento di Siguridad Nacional ya caba a suspende e procesamiento di aplicacionnan di inmigracion di migrantenan admiti bou di e programanan aki, citando preocupacionnan tocante fraude y verificacion inadecuado. E suspension aki ta laga hopi individuo den un estado di incertidumbre relaciona cu nan status legal y futuro na Merca.

E potencial revocacion di status legal a lanta alarma entre defensoran di inmigracion y expertonan legal, kendenan ta argumenta cu e por conduci na deportacion di individuonan cu a contribui na comunidadnan y economia di Merca. Doñonan di trabou cu a contrata e migrantenan aki tambe ta preocupa tocante e potencial perdida di trahadonan den sectornan cu ya caba ta enfrentando scarsedad di labor.

Mientras cu e administracion ta sigui dilanti cu e cambionan di politica aki, individuonan afecta y gruponan di defensa ta explorando camindanan legal pa reta e revocacion y busca proteccion p'esunnan cu ta core riesgo



di deportacion. E situacion ta keda fluido, cu debatenan continuo tocante e balansa entre preocupacionnan di siguridad nacional y obligacionnan humanitario.

Stimami. Sterilisami.

REGISTRA AWO

Y BENEFICIA DI NOS SUBSIDIO CU TA CUBRI TE CU 45% DI E COSTO DI STERILISACION DI BO MASCOTA Y UN MICROCHIP GRATIS!

PA MAS INFORMACION BISHITA:
WWW.STIMAMISTERILISAMI.COM

DEPORTE



DEPORTE@AWEMAINTA.COM

Ken lo bay ariba?

Analizando teamnan cu wowo riba e prome seleccion di Draft di Titans

MIENTRAS cu e Draft di NFL 2025 ta yegando, Tennessee Titans ta den e posicion codicia di e prome seleccion general, un posicion cu ta ofrece tanto oportunidad significativa como influencia strategico. Despues di un temporada dificil di 3-14 na 2024, Titans ta na un crusada: scoge un prospecto top pa rehubenece nan roster of intercambia pa adkiri activonan adicional. Considerando e interes di teamnan cu necesidad di quarterback, e ultimo opcion ta presenta posibilidadnan intrigante.

E dilema di Draft di Titans

Teniendo e prome seleccion general ta pone Titans den un posicion poderoso. E team a evalua e prospecto topnan, incluyendo quarterback di Miami Cam Ward, linebacker di Penn State Abdul Carter, y cornerback di Colorado Travis Hunter. Sinembargo, cu e quarterback actual Will Levis mustrandando potencial apesar di e dificultadnan general di e team, Titans lo por priorisa fortalece otro areanan. E escenario aki ta habri porta pa intercambia, specialmente cu teamnan ansioso pa sigura un quarterback di frankicia.

Potencial Partnernan di Intercambio

Varios team a aparece como posibel pretendiente p'e prome seleccion di Titans:

1. New York Giants (Actualmente cu e di 3 seleccion)

Giants tin un necesidad urgente pa un quarterback pa lidera nan frankicia den futuro. Rapportnan ta indica nan interes den Cam Ward, mirando e como un posibel pilar. Pa sigura cu nan haya Ward, Giants lo por ta dispuesto pa intercambia for di nan posicion actual di number 3. Un pakete di intercambio posibel por inclui nan seleccion di prome rond (No. 3), un seleccion di segundo rond, y un futuro seleccion di rond halto. E movecion aki lo permiti Titans ainda scoge un prospecto di top nivel mientras ta gana activonan adicional.

2. Las Vegas Raiders (Actualmente cu e di 6 seleccion)

Cu un regimen nobo di coaching bou di Pete Carroll, Raiders ta buscando estabilidad den e posicion di quarterback. Intercambia pa sigura e prome seleccion lo permiti nan scoge nan quarterback preferi sin competencia. Un intercambio por envolve e selec-



cion di prome rond di Raiders (No. 6), un seleccion di segundo rond, un futuro prome rond, y posiblemente un hungado pa haci e acuerdo mas atractivo. Pa Titans, esaki lo nifica move abou pero adkiri capital di draft substancial pa adresa necesidadnan multipel di roster.

3. New York Jets (Actualmente cu e di 7 seleccion)

E buskeda continuo di Jets pa un quarterback di frankicia ta haci nan un posibel partner di intercambio. Cu liderazgo nobo, e team lo por ta inclina pa haci un movecion audaz pa sigura nan quarterback di futuro. Un pakete di intercambio posibel por inclui nan seleccion di prome rond (No. 7), un seleccion di segundo rond, un futuro prome rond, y seleccionnan adicional di rond intermedio. E acuerdo aki lo provee Titans cu amplio recurso pa reconstrui areanan clave di nan roster.

Evaluando balor di intercambio

E balor di seleccionnan di draft hopi biaha ta wordo evalua uzando tabelnan di balor di intercambio, cu ta asigna balornan numerico na cada seleccion. Por ehempel, e prome seleccion general tin un balor di 3.000 punto. Den contraste, e di 3 seleccion tin un balor di 2.200 punto, e di 6 na 1.600 punto, y e di 7 na 1.500 punto. Pa cera e gap den balor, teamnan mester ofrece seleccionnan of hungadonan adicional. Por ehempel, move for di No. 3 pa No. 1 lo rekeri un 800 punto adicional, ekivalente na un seleccion halto di segundo rond.

Consideracion strategico pa Titans

Intercambia for di e prome posicion por genera multipel seleccion di balor halto, permitiendone Titans adresa varios deficiencia den nan roster. Sinembargo, nan mester evalua esaki contra e potencial di sigura un talento generacional na top di e draft. Gerente General Mike Borgonzi a reconoce cu a ricibi preguntanan di intercambio pero ta enfatisa e importancia di haya un hungado transformativo. E decision ta depende di e evaluacion di e team di e profundidad di e clase di draft y nan confiansa den e quarterback actual Will Levis.



UFC 313:

Pereira ta defende titulo y Gaethje den rematch crucial

DIA 8 di maart 2025, UFC 313 ta cla pa electrifica e T-Mobile Arena na Las Vegas. E evento ta presenta un main event atractivo unda e actual Campeon di Peso Semi-Pisa Alex Pereira ta defende su titulo contra e formidabel Magomed Ankalaev. E co-main event ta presenta un rematch di alto riesgo entre Justin Gaethje y Rafael Fiziev, primintiendo un anochi di accion intenso y implicacion significativa pa e carera di e luchadonan.

Main Event: Alex Pereira vs. Magomed Ankalaev

Alex Pereira (12-2-0) a subi rapidamente den UFC, mustrand su habilidad di golpi desde su transicion for di un carera exitoso den kickboxing. Conoci pa su poder di knockout devastador, Pereira a defende su titulo tres biaha, cu victorianan notabel riba Jiri Prochazka, Jamahal Hill, y Khalil Rountree Jr. Sinembargo, su siguiente pelea contra Magomed Ankalaev (20-1-1) ta presenta un reto unico.

Ankalaev, procedente di Dagestan, Rusia, ta conoci pa su background den combat sambo, combinando golpi y agare cu eficiencia excepcional. Actualmente riba un racha di nueve victoria, e versatilidad di Ankalaev por pone e weg di suela di Pereira na prueba, un area cu ta keda relativamente sin prueba.

E probabilidad di apuesta ta refleha e competitividad anticipa di e encuentro aki. Te cu 6 di maart 2025, Pereira ta un underdog leve na +114, implicando un chens di 45.45% di gana, cu un apuesta di \$100 generando \$214. Al contrario, Ankalaev ta faboreci na -146, sugeriendo un probabilidad di 58.33% di victoria, cu un apuesta di \$100 retornando \$171.43.

Comunidad di MMA ta dividi riba e resultado di e pelea. Figuranan manera Jamahal Hill y Islam Makhachev ta apoya Ankalaev, citando su habilidad di lucha y set di habilidad comprensivo. Den contraste, Israel Adesanya y Michael Bisping ta sostene Pereira, enfatisando su poder di golpi y experiencia di campeonato.

Co-Main Event: Justin Gaethje vs. Rafael Fiziev

E co-main event ta presenta un rematch entre Justin Gaethje (25-5-0) y Rafael Fiziev (12-3-0). Nan prome encuentro na 2023 a termina cu Gaethje sigurando un victoria pa decision mayoritario. Conoci pa su agresion implacabel y volumen di golpi, Gaethje



ta promedio 6.78 golpi significativo pa minuut. Sinembargo, e ta drenta e pelea aki despues di un derota pa knockout contra Max Holloway na UFC 300, lantando preguntanan tocante su resistencia.

Fiziev, un especialista di Muay Thai, ta regresa despues di un lesion di rudia cu a pone keda afo desde september 2023. Apesar di e contratiempo, e golpinan tecnico y agilidad di Fiziev ta haci'e un oponente formidabel. E panorama di apuesta ta posiciona Fiziev como e favorito na -162, indicando un chens di 61.83% di gana, cu un apuesta di \$100 generando \$161. Gaethje ta para como e underdog na +136, sugeriendo un probabilidad di 42.37% di victoria, cu un apuesta di \$100 retornando \$236.

Analistanan ta sugeri cu e caminda di Gaethje pa victoria ta sinta den aplica presion implacabel y target e resistencia di Fiziev, mientras cu Fiziev mester uza su golpinan tecnico y mantene distancia pa explota buraconan defensivo den e enfoke di Gaethje.

Pelea adicional pa wak

Mas leu cu e headliners, UFC 313 ta ofrece encuentronan intrigante:

- **Jalin Turner vs. Ignacio Bahamondes:** Ambos luchado ta conoci pa nan habilidadnan di golpi, cu Bahamondes drentando como un favorito leve na -125.

- **Amanda Lemos vs. Iasmin Lucindo:** E pelea di peso 'straw' femenino aki ta presenta Lemos como un underdog leve na +122, cu Lucindo faboreci na -142.

E regreso poco comun di Tyler Naquin:

Di outfielder pa pitcher cu Guardians

DEN un buelta di evento sorprendente, ex-outfielder di Major League Baseball (MLB) Tyler Naquin a firma un contract di liga menor cu Cleveland Guardians, cu e meta pa haci un transicion pa un rol di pitcher. E movecion audaz aki ta marca un cambio significativo den e carera di baseball profesional di Naquin, mientras e ta busca pa probecha su forsa di brasa renombra for di outfield p'e monticulo di pitcher.

Un cara familiar den un rol nobo

Tyler Naquin, cu lo cumpli 34 aña dia 24 di april 2025, no ta un straño p'e organisacion di Cleveland. Scogi como number 15 den general pa Cleveland den e Draft di MLB di 2012, Naquin a haci su debut den liga mayor cu e team na 2016. Durante cinco temporada (2016-2020) cu Cleveland, el a aparece den 325 wega, cu un promedio di bateo di .274, 31 home run, y 121 RBI. Despues di su periodo cu Cleveland, Naquin tabatin periodo cu Cincinnati Reds (2021-2022), New York Mets (2022), y Chicago White Sox (2023), acumulando un promedio di bateo di .263 cu 61 home run y 237 RBI den 562 wega.

A pesar di su contribucionnan ofensivo, Naquin tabata particularmente conoci pa su habilidad defensivo, specialmente su forsa di brasa. Entre 2020 y 2022, su forsa di brasa promedio tabata consistentemente entre e outfielders top:

2020: 93.0 mph (di 4); maximo 96.7 mph 2021: 92.6 mph (empata pa di 9); maximo 98.3 mph 2022: 92.8 mph (empata pa di 22); maximo 95.6 mph

E metricanan aki ta subraya su potencial como un pitcher, a pesar di no tin experiencia profesional di pitcheo anterior.

E decision pa haci transicion

E decision di Naquin pa haci transicion pa picheo ta bin di su deseo pa extende su carera di baseball profesional door di capitalisa riba su forsa di brasa excepcional. Despues di pasa mayoria di e temporada di 2023 den e liganan menor y no firma cu ningun team p'e temporada di 2024, Naquin a mira un oportunidad pa reinventa su mes riba e monticulo. Guardians, familiar cu su capacidadnan y potencial, a ofrece un contract di liga menor pa explora e caminda nobo aki.

Precedente historico y retonan

Haci transicion di un hungado di posicion pa un pitcher den baseball profesional ta raro pero no sin precedente. Guardians tin experiencia cu tal conversion; notablemente, Anthony Gose, un ex-outfielder, a haci transicion exitosa-



mente pa un pitcher den e organisacion. Gose a haci 31 aparicion pa Cleveland entre 2021 y 2024, demostrando cu dedicacion y training, tal transicion ta factibel.

Sinembargo, e retonan ta substancial. Picheo ta rekeri un set di habilidad diferente, incluyendo domina varios lansamento, compronde mecanicanan di picheo, y desaroya resistencia specifico p'e rol. E exito di Naquin lo depende di su capacidad pa adapta n'e demandn nobo aki y e efectividad di e staff di desaroyo di Guardians den facilita e transicion aki.

E perspectiva di Guardians

Pa Cleveland Guardians, firma Naquin como un pitcher ta representa un escenario di riesgo abou, recompensa halto. Considerando nan familiaridad cu e etica di trabou y atletismo di Naquin, e organisacion ta optimista tocante su potencial riba e monticulo. Si e ta exitoso, Naquin por agrega profundidad na nan roster di picheo y sirbi como un ehempel inspirador di adaptabilidad y perseverancia den deporte profesional.



Documento Comercial y Support

- Oferta / Presentacion
- Programa di rekisitonan
- Citacion
- Informacion
- Contrato (*den concepto*)

Operacion

- Analisis di Proceso
- Descripcion di Proceso
- Descripcion di Protocol

Apoyo Empresarial

- Mediacion
- Consulencia/ Consejo
- Comercialisacion

Documentacion oficial (di e empresa) :

- Prepara
- Verifica
- Traduccion-4 idioma:
(*Ingles, Hulandes, Spaño, Papiamento*)

Priva

- Scirbi carta (oficial) - 4 idioma
- Traha Curriculum Vitae
- Carta di solicitud
- Mediacion serca instancianan - 4 idioma

Ban 
Papia
+297-7456724

Turning **Ideas** into Breakthrough **Solutions**



Coriente oceanico mas fuerte di mundo ta disminui y e por tin consecuencia catastral



CIENTIFICONAN ta adverti cu e debilitacion di e coriente por causa un aumento di nivel di lama y un keintamento mas grandi di ocean.

E Coriente Circumpolar Antartico (CCA), cu ta mantene Antartida (Zuidpool) gevier y ta move rond di e continente den direccion di holoshi (clockwise), ta considera como e coriente oceanico mas fuerte di mundo. Ademá di sirbi como un “banda transportador global” cu ta move volumennan grandi di awa door di e oceannan Atlantico, Pacifico y Indico, e CCA ta regula e clima di Tera door di absorbe carbon y distribui calor y nutrientenan rond di e planeta.

Un estudio dirigi p’e investigadonan di Universidad di Melbourne (Australia) a descubri cu e coriente ta desacelera pa motibo di awa fresco y friu cu ta sali for di e plataforman di ijs Antartico cu ta smelt y ta mescla cu e awa salo di ocean. E científiconan ta splica cu si e emisionnan di carbon sigui aumenta den e siguiente 25 añanan, CCA por bira mas floho te cu 20%.

Consecuencianan grave pa ocean y biodiversidad

Si e coriente sigui debilita, esaki por causa un aumento di nivel di lama y un aumento di temperatura di ocean, loke por afecta e ecosistemanan marino. E científiconan tambe ta alerta cu esaki por laga e especienan invasor drenta Antartida, manera alga marino gigante, cu por cambia e biodiversidad y afecta e rednan alimentario di e region.

Segun e científico Taimoor Sohail, e disminucion por ta mescos den un escenario cu emision abou di carbon, si e dirtimento di ijs Antartico sigui acelera. E científiconan a uza un di e supercomputer mas potente di Australia pa modela con e dirtimento di e capa di ijs Antartico por cambia e CCA.

Aunke e resultadonan di e investigacion, publica den e revista Environmental Research Letters, ta mustra un “scenario scur” p’e CCA, e investigadonan ta enfatisa cu un reduccion di e emisionnan di gas di greenhouse effect por yuda limita e dirtimento na Antartica y eventualmente mengua e impac-tonan catastral.

Cu regalo special pa su clientenan

Aruba Bank a celebra 'Dia Internacional di Hende Muhe'



EN conexion cu celebracion di dia internacional di hende muhe, Aruba Bank ta orguyoso di por honra y aprecia e contribucionan valioso di e hende muhe, y a sorprende e prome 100 clientenan cu un regalo special. E iniciativa aki ta den cuadro cu e compromiso di e banco pa empodera y reconoce e hende muhenan den nos comunidad.

E tema e aña aki ta: Inspirando inclusion, y pa es motibo Aruba Bank ta expresa su gratitud na su clientenan ora nan a bishita un di su sucursalan.

Aruba Bank ta reconoce e impacto increibel cu e hende muhe tin den tur area di bida, for di negoshi y liderazgo te famia y desaroyo den comunidad. E gesto aki ta un aprecio special pa tur hende muhe cu a bishit'e banco.



Mi miho amiga

Mi tin hopi amiga
Den bon y den malo
Pero ora mi mester
Conseho experto
Mi ta papia cu mi mes
Mi ta evalua cu mi mes
Ta ami cu dios sa kico
Tin na mi curason
Y na mi cabes

Mi ta keda trankil cada bes cu contestanan di
ariba cu bendicion
Ta dios ta mi luz y caminda den bida su berdad
cu su stimacion

Musta mi cu ta ami mes ta mi miho amiga
Ora mi fe ta den dje

Y mi gradici pa tur cos bon y bunita ricibi di
dje hunto cu tur lesnan y guia den experiencianan
den bida cu su mandamento mas grandi
pa nos sigui stima.

Sea abo bo miho amiga cu bo fe den bo miho
amigo dios, cu ta den tur bunitesa rond di nos.
Den silencio mi ta scucha su bos yen di amor y
ternura pa mi, su creacion unico: "muhe"



Ruthy "lady ruth"

Record di promocion na Aruba Marriott



AÑA 2024 Aruba Marriott a conoce un record den promocion pa su asociadonan. Cada promocion ta significa un oportunidad nobo pa siña pero alabes un oportunidad nobo p'e profesionalnan den comunidad por solicita. Danzill Colina ta encarga pa supervisa e departamento di Housekeeping. Nan trabou ta pa garantisa cu tur e huespednan ta haya un camber limpi. Ademas nan ta haci nan maximo esfuerzo pa tene e demas areanan limpi y nechi.

Cada propiedad di Aruba Marriott tin caracteristica unico, na Ocean Club ta cu nan tin "repeat owners" cu ta bishit'e propiedad cada dos of tres biaha pa aña. Tin biaha nan sa keda maximo tres luna pasobra nan ta encanta e servicio cu Aruba Marriott tin pa ofrece. E promocion cu el a ricibi tabata algo cu e tabata trahando duro p'e. P'un tempo caba nan tabata bis'e cu e ta manera un supervisor door cu e ta cla pa cualkier situacion di emergencia. Danzill lo recomenda pa traha na Aruba Marriott si bo tin pasion pa loke bo ta traha mirando cu e ta un compania cu ta laga bo crece. E mes a inicia como un "Front Desk Agent" y awo e ta "Housekeeping Supervisor."

Jude de Windt ta traha den e area di "Recreation" na Surf Club. Na Aruba Marriott e ta traha cu e huespednan, manteniendo e area di pool y garantizando cu tur e mashinnan tin serbete. Ademas e mester por garantisa cu si e huesped

mester di algo e por yuda yega na un solucion. Loke ta haci Aruba Marriott special, segun Jude de Windt, ta cu na Aruba Marriott semper tin espacio pa su asociadonan por sigui crece, sea ta fisicamente, mentalmente of spiritualmente. Di e manera aki nan ta crea diferente habito cu ta na nan bienestar. E promocion cu Jude de Windt a ricibi a pone cu el a haya un otro experiencia y pa siña mas. E lo recomienda pa traha na Aruba Marriott pasobra e compania ta duna un espacio pa crece.

Alexsander Figaroa actualmente t'e "Quality Supervisor" na Aruba Marriott. Su trabou ta encera cu e mester traha cu hopi departamento, mas tanto operacion pa asina mehora e servicio brinda n'e huespednan. Tur dia ta traha hunto cu e demas lidernan pa dun'e miho servicio posibel n'e huespednan y laga nan sinti nan cas. Aruba Marriott ta duna un sentimento di famia.

E asociadonan ta pasa asina tanto tempo hunto cu nan ta sinti nan mes na cas. Nan semper ta traha cu un bon actitud, curason y cu un sonrisa. Aruba Marriott ta brinda e oportunidad pa ta su mes, eherce su trabou y sigui crece. E promocion cu el a ricibi aña pasa a impact'e den hopi manera. E ta sinti cu tur cos den bida a aline. Alexsander Figaroa a expresa cu e ta sinti mas alegre y saludabel den su estilo di bida danki n'e hermentnan →→→

cu Aruba Marriott ta brind'e. E ta recomenda tur hende pa traha na Aruba Marriott pasobra e ta un compania grandi y reconoci rond di mundo. E ta un compania cu ta duna bo tur e hermentnan necesario, abo lo mester duna bo pasion y perseverancia pa bo yega caminda cu bo kier. Alexander Figaroa a cuminsa den "Housekeeping" y awo e ta "Quality Supervisor".

Tashonna Laird a inicia bisando cu Aruba Marriott ta hopi special p'e pasobra e ta compania grandi cu tin un compromiso cu su asociadonan y alabes ta duna nan bon beneficio. Aruba Marriott ta conta cu hopi beneficio pa su asociadonan y ta compronde e balans entre trabou y bida diario. Aruba Marriott ta hopi comprensivo. Nan tin programa pa a asociadonan crece y siña mas. E promocion cu el a ricibi aña pasa a dun'e un "extra boost" n'e confiansa cu e tin den su mes. El a dun'e mas opcion pa sigui padilanti y a mustr'e cu no tin limite pa logro bo soñonan. Tin hopi cos cu por siña den e posicion di - Guest Experience Expert. E ta duna mas chens pa bay dilanti den bida. E lo recomenda pa traha na Aruba Marriott, haya mas oportunidad y beneficio. E tin tres aña trahando cu Aruba Marriott y el a logra hopi caba. El a logra su cas y su auto.

Raisa Tromp, ta Sushi Chef n'e Lobby di Aruba Marriott. Raisa Tromp t'esun encarga cu e sushi bar na Aruba Marriott. E tin cu mantene su coleganan contento pa nan por duna bon servicio n'e huespednan. Loke ta haci Aruba Marriott special ta cu e ta un compania cu ta brinda hopi oportunidad. "Si bo ta un persona cu ta gusta bay dilanti, Aruba Marriott ta yuda bo den esey", asina el a comenta. E promocion cu el a ricibi tabata uno hopi positivo, no unicamente financieramente sino tambe door di e trainingnan. Nan ta haya training pa dirigi y tambe culinario. Raisa Tromp ta recomenda pa traha na Aruba Marriott si bo ta un hende cu ta gusta bay dilanti mirando cu e compania ta ofrece training y curso. Ademas pa loke ta trat'e area culinario, cada tanto luna nan ta trece diferente chef for di afo pa haya sa mas tocante e innovacion cu tin den e mundo culinario.

Ryan Rampersaud, Director of Casino Operations pa Stellaris Casino, su trabou ta encera pa dirigi e operacion di e casino y garantiza e satisfaccion di e clientenan. Stellaris Casino ta un di e casinonan di mas grandi na Aruba, pues tin hopi local y turista ta bishit'e. Ryan Rampersaud su trabou ta pa tur cos den e casino bay bon for di yegada te cu nan salida. Loke ta haci Aruba Marriott special ta cu e ta un compania cu ta cuida su asociadonan. Nuebe aña pasa Ryan Rampersaud a cuminsa su carera n'e hotel como "Assistant Manager" y awo e tin un rol mas grandi. Aña pasa el a ricibi un promocion, Ryan Rampersaud ta conta cu e semper a aspira pa crece. E promocion tabata un motivacion p'e sigui crece pa su famia y su yiunan. Sin duda, e lo recomenda pa traha

na Aruba Marriott mirando cu e ta un di e companianan di hospitalidad di mas grandi na mundo. E ta di pensamento cu si bo tin un pasion pa duna servicio, Aruba Marriott ta un di e companianan miho den esaki.

Na aña 2024 Aruba Marriott a conoce un total di 245 promocion interno p'e asociadonan. Luzdary Patterson-Leest a indica cu esaki tabata oportunidadnan cu a presenta p'e asociadonan por a subi di posicion of cambia di carera den e mesun departamento. Tur aña e oportunidadnan aki ta presenta sinembargo aña 2024 tabata un record. Tin di e asociadonan cu tabata den nan funcion pa hopi aña pero tabatin wowo pa un reto nobo. Hopi asociado di Aruba Marriott tin meta grandi pa nan carera pues e sentimento ta uno cu ta sigui den 2024 unabes cu nan a haya e oportunidad pa crece. Aruba Marriott a haci algun cambio den algun titulo por ehempel awo tin "Guest Experience Expert" cu ta encera e posicion di "Front Desk Agent" y "Rooms Controller" cu awo ta uno. Esaki a pone cu e asociado por experiencia cada area di Front Office. Esaki ta haci cu tin mas oportunidad pa join e departamento. Cu cada promocion, ta habri mas espacio pa hende solicita. Tin diferente posicion habri, esunnan interesa por solicita na marriott.com/careers. Riba e website por mira tur posicion disponibel y aplica.





Studiantenan nobo N4 2025 a pasa prueba di stress cu exito



RECIENTEMENTE a tuma luga un ehercicio pisa na unda cu e studiantenan nobo policial klas N4-2025 a participa na dje. Ta trata aki di un prueba di stress cu nan a eherce durante tres dia largo cu ehercicionan pisa bou guia di

docentenan di Scol di Polis E.J. Watty Vos.

Na final di e prueba mester “Speed mars” for di Mareniers Kazerne Savaneta direccion Scol di Polis E.J. Watty Vos pa asina completa nan tres dia di prueba di stress.

Na nan yegada bou di zwaailicht y sirena na a topa cu agentenan policial di diferente departamento manera polis uniforma di San Nicolas, klas N4-2023 Y 24 docentenan, Hefe di Scol di Polis E.J. Watty Vos Sra. Arrindell como tambe altocomisario di Polis drs. Ramon Arnhem cu a yama nan Bon Bini.

Altocomisario Ramon Arnhem a yama nan bon bini como tambe duna nan mensahe di apoyo y sosten pa nan inicio di estudio policial. Un di e puntonan importante cu a wordo enfoca ta Union, yuda otro y comunica cu otro.

Desde awo nan estudio policial ta inicia na unda cu nan lo cera conoci cu diferente materia manera buki di codigo penal y procedura penal, diferente ehercicio manera landamento etc..

Nos ta desea e klas nobo aki N4 2025 hopi exito y nos lo mira nan pronto riba caminda.



A instala e prome dos boei pa piscado den awanan di Aruba

Santa Rosa ta pidi cooperacion di tur piscado y uzado di lama

DIAHUEBS, 6 di maart 2025, e compania Varadero Aruba Marina & Boatyard a instala dos (2) boei pa piscado. E boeinan aki ta destina pa facilita piscamento pa nos piscadonan. Na ingles, nan ta conoci como Fish Aggregating Device (FAD) of plural Fish Aggregating Devices abrevia FADS. E boei pa piscado ta manera e nomber na Ingles ta splica, pa atrae pesca y asina facilita piscadonan di luganan pa cual nan por bay y cu un probabilidad mas halto, topa pesca den cercania.

Den pasado Aruba a instala algun pero nan no a dura mucho. Tanto na Bonaire como Corsou, recientemente a instala varios di e boeinan aki. Aruba despues di un caminda largo di estudio, rondanan di conseho y participacion tanto publico como instancianan gubernamental y cu inversion di gobierno a logra instala esakinan. Como parti di un maneho di Departamento di Agricultura, Cria y Pesca (Santa Rosa) pa yuda piscadonan cu condicion y facilidadnan pa stimula pesca sostenibel, y cu e pensamento cu lo bini mas den futuro, ta satisfecho cu e lansamento aki.

Kico ta un boei di piscado y kico mester tene cuenta cu ne:

Un FAD ta netamente un boei den lama, nada mas. E unico cos ta, cu su meta ta atrae of tene pesca den su cercania y cual asina ta haci e trabou duro di piscado un poco mas facil. E FAD, manera e grafico adhunto ta muestra, ta consisti di un (of mas) anker y su cadena, cabuya cu swivel etc. for di e anker te n'e boei ariba y ariba e boei tin un reflector di radar, luz y tambe un aparato cu ta manda un señal pa nabegantenan cu tin e "Automatic Identification Sistem".

N'e cabuya aki ta pone articulonan cu por fungi pa crea sombra, atrae plankton y cambia e coriente un poco, cual na su turno lo atrae pesca chikito y asina e cadena ta sigui te na atrae pesca mas grandi. Den cierto forma e ta imita sargasum of obhetonan flotante den lama. Asina pa hopi decada caba, ta uzando FADS pa den e cercania, un area di mas cu 200 meter of mas for di e boei, piscadonan ta bay pa gara pesca cu ta keda core rond di e boeinan. Pesca di careda manera Mulato, Tuna, Dorado, Conofes y Pesca di pico manera marlin y swordfish t'esunnan cu mas ta ser menciona.



E boeinan aki, no ta pa mara na nan, ni tampoco pa pesca na nan sea fondo of n'e boei. E funcionamiento di e FAD ta pa tene pesca den e cercania di e boei. E piscado of boto mester e ora sa unda e na circumnabega den cercania y ki armacion y profundidad pa tin mas exito. Mester evita core ta lastra (troll) demasiado cerca p'e answe of liña no pega den e boei of su cabuya.

E boeinan ta pa piscado. Tur piscado. Santa Rosa ta enfatisa cu e cuido ta esencial y ta nos tur hunto mester percura p'esaki. Uzo responsabel di e FADS lo garantiza un resultado duradero y si e resultado ta positivo nos ta kere cu e lo ta un bon instrumento pa maneha piscamento y asina lo por considera instalacion di mas di esakinan. P'esey, un biaha mas, Santa Rosa ta pidi cooperacion di tur piscado y doño di boto pa yuda cuida esakinan.

Unda e boeinan di piscado ta:

E prome boei ta mas of menos 3 miya for di costa noord pariba di Cables na coordinadnan N 12.28.240 y W 069.49.477.

E otro boei ta na alrededor di 2 miya for di punta pabou (Noord

Boeinan pa piscado: FADS 1 & 2

Cables:

Noord oost:

N. 12.28.240
W. 069.49.477

N. 12.41.286
W. 70.05.266

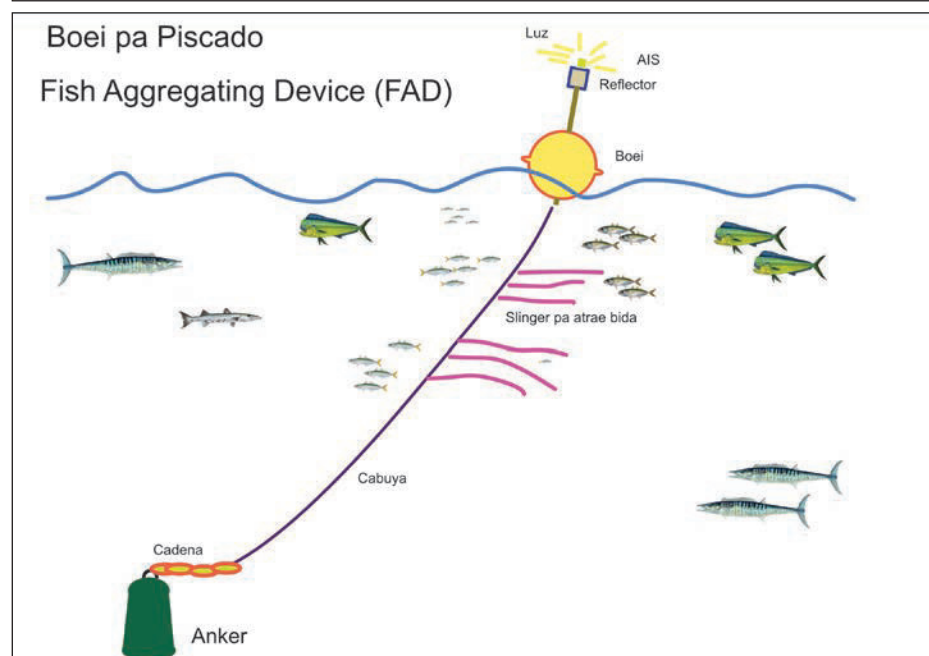
Ta prohibi pa mara na boei cu boto

Ta recomendabel keda na un distancia for di e boeinan pa no pega liña, perde armacion of haci daño na FADS

Raporta cualkier cos na Santa Rosa na 585-8102

Tur regla di navegacion y cortesia riba lama ta keda vigente

Seguridad riba lama ta bo responsabilidad y prioridad number 1 semper



oost) na coordinadnan N12.41.286 y W 70.05.266.

Peticion na piscado y doño di boto:

Normalmente, for di experiencia di hermana islanan Corsou y Bonaire, despues di 1 siman, ya caba piscadonan ta raporta exito den vecindario di e boeinan. Nos ta spera di wak nos piscadonan tambe raportando e accion rond di e boeinan p'asina e reaccion positivo resulta den entusiasmo pa mas inversion den sector primario netamente na bienestar di nos productornan local.

Lansamento di programa Cari-Aire

DIAHUEBS ultimo a tuma luga na Den Haag lansamento di e programa Cari-Aire, un programa di apoyo pa estudiante.

Departamento di Aviacion Civil di Aruba (DAC) t'e entidad responsabel pa regula y supervisa e industria di aviacion na Aruba. Den cuadro di esey, tin hopi tarea, hopi varia, cu e departamento ta eherce. Un di e tareanan aki ta pa promove oportunidadnan den aviacion, den tur sentido di palabra. Un di e maneranan pa haci esaki ta pa yuda nos studentenan cu oportunidadnan pa core stage of completa nan afstudeerproject na Aruba. Esaki ta conta en particular pa studentenan Rubiano cu ta studia den e ramo di aviacion.

Pa por haci esey na un manera mas efectivo a lansa, en conjunto cu stakeholders, e programa Cari-Aire. Esaki ta un programa, cu apoyo di Gobierno Hulandes, cu ta wordo maneha p'e fundacion "WeConnect". E programa Cari-Aire ta yuda studentenan pa core stage y afstudeer den Caribe Hulandes. E ayudo ta encera tanto ayudo financiero como logistico.

Cu otro palabra, e ayudo ta representa un pakete completo, unda tur cos ta wordo regla p'e estudiante. Cari-Aire ta un programa unico cu lo ofrece un experiencia practico valioso n'e studentenan y lo contribui pa fortifica e autoridadnan di aviacion civil y e industria di aviacion den Caribe Hulandes y tambe e lasonan di cooperacion entre e paisnan concerni. Pa loke ta Aruba, Departamento di Aviacion Civil di Aruba ta fungi como e punto di contacto p'e programa aki.

Departamento di Aviacion Civil di Aruba ta sumamente contento y orguyoso pa anuncia cu Sr. Charles Huntington ta bira e prome estudiante Arubiano pa haci uzo di e programa aki. Charles actualmente ta completando su estudio di "Applied Science, Aviation Operations", na Universidad di Amsterdam. Charles lo completa su afstudeerproject na Aruba cerca Departamento di Aviacion Civil bou di e programa di Cari-Aire.

Durante e "kick-off event" diahuebs ultimo na Den Haag, a splica e programa y su importancia, y a presenta e tres studentenan cu lo bay core stage den Caribe Hulandes bou di e programa Cari-Aire. Esakinan ta, banda di Charles Huntington di Aruba, tambe Ghyslaine Sambo, y Abdullah Kendir, kendenan lo bay core nan stage na Corsou. Durante e evento a hiba palabra entre otro Sra. Marjan van Giezen (MT-lid Luchtvaart) di Ministerio di Infrastructura di Hulanda, sra. Tanja Fraai di e fundacion "WeConnect" y Sr. Edwin Kelly, director di DAC (via videoconference). Sra. Joselin Croes, directeur di Kabinet di Minister Plenipotenciario di Aruba na Hulanda, tambe tabata presente n'e evento importante aki.



Cu esaki ta haci un yamada na tur estudiante Arubiano cu ta interesa pa core stage of afstudeer na Aruba, pa tuma contacto libremente cu Departamento di Aviacion Civil of Arubahuis pa obtene mas informacion tocante e programa Cari-Aire.

Finalmente, DAC ta gradici Sr. Marius Sliedrecht cu a tuma e iniciativa pa cu e programa aki, fundacion "WeConnect" pa encarga cu e implementacion, y tambe tur otro stakeholders cu a contribui pa haci e programa importante aki bira un realidad. Cu esaki ta desea Charles y e otro studentenan un bon biahe y tur clase di exito cu nan stage of afstudeerproject.

Mas cu 1000 publicacion riba e repositorio di University of Aruba!

UNIVERSITY of Aruba Research Center ta orguyoso di anuncia cu [University of Aruba's Repository](#) tin mas cu 1000 publicacion awor! A lansa e repositorio, un archivo accesibel, unda por aloca tur documentacion, na september 2024. Esaki a crece rapidamente den e lunanan pasa, danki n'e adicionnan di publicacion di resultado di investigacion di e investigadonan di University of Aruba!

Publicacion number 1000 tabata di [Hannah Meijer](#), cu a presenta un poster tocante [Colaborando riba tareanan publico den di Reino Hulandes](#) durante e Dutch Caribbean Research Week na november 2024.

E board of Trustees di University of Aruba a duna Research Center e tarea di aumenta e visibilidad substancial di e

resultadonan di e investigacionnan di e instituto. E repositorio ta un di e maneranan cu nos por ehecuta e mision y demostra e experticio academico di University of Aruba.

Ademas, e repositorio ta promove acceso na resumen y traduccion di articulo cientifico, cu ta haci e articulonan cientifico mas facil pa lesa! Algun ehempel t'e investigacionnan tocante [social work](#), sostenibilidad (por ehempel [seawater refineries](#) of [aloe vera](#)) y idioma.

Mas resumen y traduccion ta na caminda!

Bishita e [repositorio](#) y explora e investigacionnan cu tin na disposicion!

Si bo tin cualkier pregunta of bo kier haya mas informacion, tuma contacto



cu Research Center (research@ua.aw)! Bo por subscribi p'e [Research Center's monthly newsletter](#) pa ricibi cualkier update y e ultimo noticianan tocante investigacion. Bo por cuminsa cu e [January newsletter](#)!





PASEO HERENCIA

COMFORT, FOOD AND COCKTAILS



FOR SHOWTIMES AND ONLINE TICKETING:
WWW.CARIBBEANCINEMAS.COM

 **787-999-3292**

 [@caribbeancinemasaruba](#)

 Caribbean Cinemas Aruba

DOWNLOAD OUR APP



GET IT ON
Google Play



Download on the
App Store

OPINION PUBLICO

Dia Internacional di Hende Muhe

Peticion di varios hende muhe, mayoria amiganan riba e tereno aki

Skirbi pa mr. dr. Lily Rasmijn-Marval

AWE 8 di Maart nos ta celebra e Dia Internacional di Hende Muhe. Pa recorda e dia special aki lo mi pone un poco di atencion na algun acontecimiento organisa pa hende muhe cu e intencion pa tin e mesun derecho cu hende homber y cu a yama e atencion di tur hende.

E prome lucha tabata e lucha pa por vota. Esaki a cuminsa prome na Merca y despues algun pais na Europa a cuminsa existi mescos. Algun grupo di Hende Muhe tabata desea e derecho di vota pasobra nan tambe tabata desea di expresa nan opinion y nan ideanan.

E lucha aki a bira mas fuerte ora e Tratado di Roma tocante e Derechonan Humano a ser firma pa varios pais te cu esaki a bira realmente un Tratado Internacional. Su prome articulo ta basa riba IGUALDAD: igualdad di rasa, genero (conoci como "gender"), status economico: rico of pober, status social, religion, estado civil: casa, soltero, no casa pero ta biba hunto etc..

Gender of Genero ta ser uza como diferencia biologico: hende homber of hende muhe. Tin otro sorto di genero, por ehempel transgenero, homosexual, lesbian, bisexual etc. Esaki ta ser marca mas pa e sociedad den cua nos ta biba y esaki ta mas dificil di ser acepta pa tur hende. Toch articulo 1 di e Tratado di Roma ta stipula cu NO mag tin DISCRIMINACION. Na Aruba nos a hancra e articulo aki den nos Constitucion como e prome articulo. Cu otro palabra e ta conta pa nos na Aruba tambe.



Mi ta agrega un remarca: recientemente tabatin eleccion na Merca entre Republicanonan y Democratanan en special pa e puesto di Presidente di Merca. Nos tur por a tende Trump anuncia cu bou su Presidencia e ta reconoce solamente homber y muhe y ningun otro sorto. Kiermen no transgender, ni homosexual, ni bisexual etc.

Nos a wak tambe cu cada partido di e dos menciona tabatin un bista diferente den loke ta trata e derecho riba aborto. Di nada di aborto pa tur derecho di aborto. Akinan mi lo menciona cu pa hopi paisnan democratico ta conta un Ley Internacional unda aborto ta ser acepta den casonan di Violacion (Rape); ora e mama su bida ta den peliger; y ora e baby no ta formando bon y tin varios complicacion. Aborto ta un tema hopi delicado cu mester ser trata su so.

Mi ta desea di mostra riba e hecho cu Merca te dia di awe NO a firma ningun

Tratado Internacional.

Mi ta desea di pone atencion awor na e palabra di IGUALDAD. Pa ley (art.1 di nos Constitucion) hende homber y hende muhe tin e mesun derechonan. Den realidad esaki ta diferente. Realidad ta cu hende homber ta ser trata cu mas derecho pasobra por ehempel e ta cabes di e hogar (famia) y hopi biaha doño di e cas unda e famia ta biba.

E ta dicidi kico ta ser cumpra, y con esaki ta ser paga. Hopi biaha e ta esun cu ta traha y gana e placa cu cua e famia ta biba. Ultimo añanan a bin cambio den esaki y e hende muhe tambe ta bay traha, sea pasobra un sueldo NO ta yega pa paga tur debe of pasobra e (tambe) a studia y ta desea di aporta na su hogar. Y akinan e diferencianan ta cuminsa.

Den mi estudio haci tocante violencia contra hende muhe, ta hopi remarcabel cu diferencia den salario di e hende homber y hende muhe hopi biaha ta origen di discordia. Cu otro palabra: pleitamento. Especialmente ora e hende muhe gana mas cu e hende homber! Esaki ta basa riba loke ta ser yama Patriarchismo: basa riba e palabra patriarca (cabes di cas of di un nacion). Popularmente yama: Machismo. E lucha di hende muhe pa derecho igual ta ser yama Feminismo.

Na cuminsamento e prome feministanan a pasa den duro. Nan tabata ser yama pa tur sorto di cos mahos, humiya, maltrata, pusha, insulta etc. E tabata un lucha duro pero poco- →→→

poco e hende muhe tabata avansa. Hopi a bay studia, y a bira juffrouw di scol, verpleegster, dokter, abogado y hasta a drenta politica. Na Aruba nos a biba y ta biba keto bay e cambio aki pasobra nos ta un isla Hulandes y Hulanda, siendo un pais Europeo, ta pertenece na e paisnan cu a cuminsa reconoce e hende muhe como un suheto cu propio sabiduria y boluntad. Si nos haci un comparacion cu Centro y Sur-America y hopi isla den Caribe, nos ta wak e diferencia.

Lesá loke ta sali den corant tocante trato di hende muhe specialmente na paisnan Islamico, unda Islam ta e religion principal y hopi biaha e unico religion permiti. Pa e motibo ey a traha riba Tratadonan Internacional pa obliga e paisnan unda hende muhe NO tin derecho y cuminsa cambia y duna e mucha muhenan derecho di bay scol. Algun pais a cuminsa duna e derecho di bay scol pero falta hopi ainda.

Na Afghanistan nan ta prefera hasta di venena e mucha muhe y mata nan pa nan NO bay scol y siña lesa y skirbi. Ripara con e mucha muhenan y nan mama mester bisti. No solamente tapa henter nan curpa pero tambe nan cara. Ta e wowonan so bo por wak y tin di nan cu ta bisti un pida paña dilanti nan wowo cu ta parce un prizon!

E prome Tratado cu ta contene derechonan explicitamente pa hende muhe ta e Tratado di CEDAW. A pone tambe enfasis den e tratado aki riba eliminacion di tur sorto di violencia contra hende muhe.

E Tratado Internacional pa derechonan di hende muhe firma na Belem do Para na Brasil ta dedica specialmente pa paisnan di Sur y Centro America unda tin hopi violencia contra hende muhe, hopi analfabetismo y maltrato, entre otro incesto y violacion sexual. E Tratado Internacional pa derechonan di hende muhe firma na Africa (Moputo) ta especialmente pa proteccion di e hende muhe Africano especialmente contra e mutilacion di e organo sexual (vagina) di

e hende muhe. Hopi mucha muhe jong ta muri pa motibo di esaki: desangramento y infeccion. Na e paisnan aki tambe tin hopi violacion.

E Tratado Internacional pa derechonan di hende muhe firma na Istanbul ta specialmente pa e mucha muhenan bay scol y siña lesa y skirbi. Te dia di awe no a logra hopi. Pensa riba Malala cu a haya e curashi di pidi publicamente pa nan por bay scol. El a ser tira den su cara y despues dokternan y otro personal a yuda e y su famia pa bay USA unda e ta studia y ta sigui lucha pa mas derecho pa e muchanan y hende muhe di su pais. El a ser premia cu e premio Nobel di Paz.

Despues di 2 aña cu Turkia a firma e Tratado, nan a apela na nan Corte Supremo di nan pais pa nan no ta miembro mas di e Tratado aki pasobra e ta contra nan costumernan di acepta cu hende muhe tin e mesun derecho cu hende homber y pasobra e Tratado aki lo duna permiso pa hende homosexual y transgenero drenta nan pais. E Corte Supremo a duna nan rason y nan a sali afo. E conclusion ta cu ainda in Hopi violencia contra hende muhe. Aki na Aruba tambe!

Na Aruba tambe falta hopi trabou pa haci. Si nos tin igualdad di derecho, dicon tin hopi violencia contra hende muhe ainda? Pasobra e educacion na cas ta laga hopi di desea. Nos ta lanta nos mucha muhenan diferente na nos mucha hombernan. Mucha muhe ta haci trabou di cas: bari, mop, haci limpi, cushina. E mucha homber NO ta haci e trabounan aki pasobra nan NO ta muhe. Hopi hende muhe cu ta traha den dia pa yuda cu un entrada extra, ta yega cas hopi cansa pa cushina, baña e muchanan, duna e cachonan di come etc. Y ora e subi su cama, boso ta comprende cu e no tin gana ni forsa mas pa please meneer.

Esaki mester cambia. Nos mucha hombernan mester siña yuda na cas: muha mata, duna cacho di come, drecha su cama y camber, pasa un basora, yuda

cu su rumannan chikito etc. Esey lo NO hacie bira menos homber. Y cuanto homber no tin cu ta tremendo CHEF? Ban kibra e patronchi aki. Siña boso yiu muhe y yiu homber y Meneer, cu tur hende mester yuda na cas. E ora ey Mami lo tin mas gana y briyo pa haci algo leuk den weekend cu henter famia. Nos por! Ban sigui traha pa un pais unda IGUALDAD y RESPECT ta reina di berdad.

Mi ta desea di haci uzo di e oportunidad aki pa trece mi preocupacion pa dilanti di algo cu a pasa recien. Un homber adulto, riba 30 aña a tene relacion sexual cu un mucha muhe di 15 aña y como consecuencia e mucha muhe, cu ta un menor di edad, a sali na estado. E homber aki a haya 4 aña di prizon. Kico lo ta e futuro di e mucha muhe menor di edad, aki? Esaki no lo causa cu e menor di edad aki lo no sigui scol? Gobierno lo no paga mas bijstand? Pa e mucha muhe y su baby? Unda tur e esfuerzonan di Gobierno y organisacionnan pa frena abuso sexual, a keda? Mi otro pregunta ta: mi tin entendi cu a subi e cantidad di aña di castigo pa e crimen aki cu e proposito di frena e cifra basta halto di abuso sexual na nos isla. Dicon e abusado a haya 4 aña so??

Recientemente un tata cu a abusa di su yiu muhe for di su 5 aña, a haya un castigo di 4 aña! Ami No por comprende esey. Un biaha mas: abuso sexual y violacion ta algo grave na Aruba. Den mi investigacion tocante violencia contra Hende Muhe na Aruba, e pataloog-anatoom (especialista) a pidi den su entrevista pa Gobierno manda investiga dicon esaki ta asina hopi na Aruba.

Y kico ta haciendo pa baha e criminalidad cerca mucha hombernan jong? Y e fenomeno di carga arma di candela cu nan? Y e bebemento di alcohol y e uzo di droga? Tin un programa of tratamiento special? Tur fin di siman tin por lo menos un accident di auto pa motibo di buracheria. Y de bes en cuando cu morto como consecuencia. Esaki ta grave pa un isla asina chikito!



Beauty Bar
by Jen

+297 730 1486

SABANA BLANCO 40
ORANJESTAD, ARUBA



Beauty Bar

P.M.U &
LASH ARTIST

By JEN

Specialised in

Brows, lips & Eyeliner ♦ Pedicure ♦ Microblading
♦ Powderbrows ♦ Threading ♦ Brow Lamination
♦ Lip pigmentation & blush ♦ Eyeliner

 Beauty Bar by Jen

 beautybar_byjen

ECONOMISCHE VOORUITZICHTEN VOOR ARUBA:

GROEI EN UITDAGINGEN IN 2025 EN 2026



Economische Vooruitzichten voor Aruba:

Groei en Uitdagingen in 2025 en 2026

ARUBA staat aan de vooravond van een gematigde economische groei, gedreven door de toerismesector en investeringen. Volgens de Centrale Bank van Aruba (CBA) wordt verwacht dat het Bruto Binnenlands Product (BBP) in 2025 met 2,1% en in 2026 met 2,9% zal groeien.

Dit is een afname ten opzichte van de sterke groei van 6,8% in 2024, wat voornamelijk te wijten is aan beperkingen in de luchtvaartcapaciteit en een afname van de investeringsgroei.

Toerisme als Motor van Economische Groei

De groei van de Arubaanse economie blijft sterk afhankelijk van toerisme. In 2024 werd een toename van toerisme-exporten met 9,0% geregistreerd, maar voor 2025 en 2026 wordt slechts een bescheiden groei van respectievelijk 2,3% en 2,1% verwacht. Dit wordt voornamelijk toegeschreven aan beperkingen in de luchtvaartcapaciteit, waardoor minder toeristen het eiland kunnen bereiken.

Hoewel het aantal verblijfstoeristen naar verwachting blijft toenemen (met 2,6% in 2025 en 2,0% in 2026), zal de gemiddelde uitgave per toerist per nacht waarschijnlijk dalen of slechts licht stijgen. Hierdoor blijft de economische bijdrage van het toerisme beperkt.

Investeringsontwikkelingen

In 2024 groeiden de investeringen sterk met 22,4%, mede dankzij enkele grootschalige bouwprojecten. Echter, voor 2025 wordt slechts een marginale groei van 0,3% verwacht, omdat er minder nieuwe projecten worden gestart en overheidsinvesteringen afnemen. In 2026 zal de investeringsgroei naar verwachting toenemen tot 7,0%, grotendeels door de geplande bouw van een nieuw hotel.

Consumentengedrag en Binnenlandse Vraag

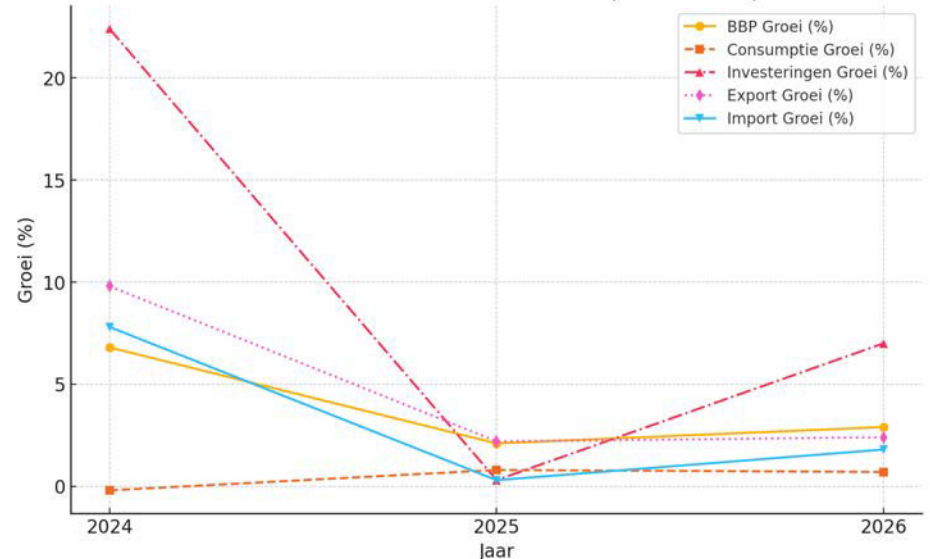
Consumentenbestedingen zullen naar verwachting in 2025 met 0,8% en in 2026 met 0,7% toenemen. Dit wordt voornamelijk aangedreven door private consumptie, terwijl de overheidsconsumptie blijft afnemen. De stijging van private consumptie komt voort uit een verbeterde arbeidsmarkt en stijgende lonen, terwijl de daling van de overheidsconsumptie het gevolg is van bezuinigingen.

Import en Handelsbalans

Importen volgen de ontwikkelingen in consumptie en investeringen. Vanwege de lage groei in export en binnenlandse vraag, zal de import in 2025 slechts met 0,3% toenemen, gevolgd door een sterkere groei van 1,8% in 2026.

De handelsbalans blijft positief, met een overschot op de betalingsbalans van Afl. 923,0 miljoen in 2025 en Afl. 1.035,5 miljoen

Economische Groei van Aruba (2024-2026)



in 2026. Dit komt voornamelijk door hoge inkomsten uit toerisme, hoewel deze gedeeltelijk worden gecompenseerd door stijgende uitgaven aan importen en dividendbetalingen aan het buitenland.

Prijsontwikkeling en Inflatie

De inflatie wordt in 2025 geschat op 0,9%, voornamelijk gedreven door kerninflatie (exclusief voedsel- en energieprijzen). In 2026 zal de inflatie naar verwachting stijgen naar 2,0%, wat in lijn is met het historische gemiddelde.

Risico's en Uitdagingen

Ondanks de positieve vooruitzichten zijn er enkele risico's die de economische groei kunnen beïnvloeden:

- 1. Luchtvaartcapaciteit:** De groei van toerisme wordt beperkt door het aantal beschikbare vlieguren naar Aruba.
- 2. Internationale economie en geopolitiek:** Factoren zoals de oorlog in Oekraïne en de spanningen in het Midden-Oosten kunnen de energieprijzen en inflatie beïnvloeden.
- 3. Lokale arbeidsmarkt:** Een tekort aan arbeidskrachten kan de groei van de toeristische sector en bouwsector belemmeren.
- 4. Overheidsbeleid:** Overheidsbeslissingen over belastingmaatregelen en loonsverhogingen kunnen invloed hebben op de consumptie en investeringen.

De economische vooruitzichten voor Aruba in 2025 en 2026 wijzen op een stabiele, maar tragere groei dan in voorgaande jaren. Toerisme blijft de belangrijkste drijfveer, maar beperkingen in de luchtvaartcapaciteit en een afname in investeringsgroei zorgen voor gematigde vooruitzichten.

Terwijl de consumptie en betalingsbalans gezond blijven, moeten beleidsmakers alert blijven op externe risico's en de noodzaak van economische diversificatie overwegen.

Bronnen:

- Centrale Bank van Aruba, *Economic Outlook February 2025*.
- Centrale Bank van Aruba, *PR Economic Outlook - ENG*

Evaluatie en Toekomstperspectief:

Kan het Initiële Landspakket Aruba's Hervormingen Sturen?

IN november 2020 ondertekenden Aruba en Nederland een onderlinge regeling voor de uitvoering van het Landspakket Aruba, met als doel de weerbaarheid en veerkracht van de Arubaanse economie en samenleving te versterken. Het pakket omvatte een breed scala aan hervormingen en investeringen op gebieden zoals financieel beheer, publieke sector, belastingen, financiële sector, economie, zorg, onderwijs en rechtsstaat. Sindsdien zijn er diverse uitvoeringsagenda's opgesteld om de voortgang van deze hervormingen te monitoren en bij te sturen.

Evolutie van het Landspakket

Sinds de implementatie van het Landspakket zijn er verschillende uitvoeringsagenda's opgesteld om de voortgang van de hervormingen te monitoren en bij te sturen. Deze agenda's hebben geleid tot aanpassingen en prioriteringen binnen het oorspronkelijke pakket, mede ingegeven door de specifieke behoeften en omstandigheden van Aruba. Zo zijn er analyses uitgevoerd naar het arbeidsmarktbeleid en wet- en regelgeving, en zijn er stappen gezet om de informele economie en illegale arbeid tegen te gaan.

Overwegingen voor de Toekomstige Regering

Met de aankomende regeringswisseling rijst de vraag of het oorspronkelijke Landspakket als basis kan dienen voor het toekomstige beleid. Het initiële pakket was ontworpen om structurele hervormingen door te voeren die de economische veerkracht van Aruba zouden versterken. Echter, de afgelopen jaren hebben aangetoond dat flexibiliteit en aanpassing aan de actuele behoeften cruciaal zijn voor het succes van dergelijke hervormingen.

Belang van Lokale Context en Flexibiliteit

Het is essentieel dat de nieuwe regering rekening houdt met de huidige sociaaleconomische context van Aruba. Hoewel het oorspronkelijke Landspakket een solide basis biedt, is het belangrijk om de hervormingen af te stemmen op de huidige realiteit en behoeften van de bevolking. Dit betekent dat er ruimte moet zijn voor aanpassingen en prioriteringen binnen het pakket, zodat de hervormingen effectief en duurzaam zijn.

Het oorspronkelijke Landspakket biedt een waardevolle leidraad voor de noodzakelijke hervormingen op Aruba. Echter, het succes van deze hervormingen hangt af van de mate waarin ze worden aangepast aan de huidige behoeften en omstandigheden van het eiland. Het is aan de nieuwe regering om een balans te vinden tussen het behouden van de oorspronkelijke doelstellingen en het flexibel inspelen

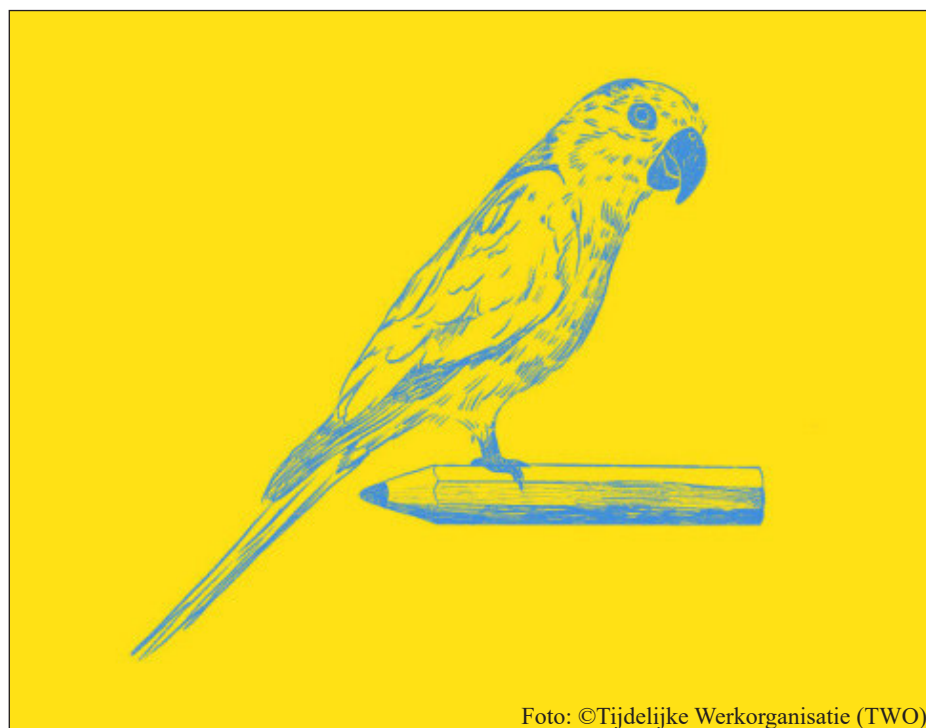


Foto: ©Tijdelijke Werkorganisatie (TWO)

op de actuele uitdagingen, om zo een veerkrachtige en duurzame toekomst voor Aruba te waarborgen.

CASH DEN 3

Pa tempo limita!

Tres pago na prijs di cash!

electro ★

Avenida Milio Croes 41 ☎ (+297) 280-0222

Hongarije Weigert Deelname

EU Verdeeld over Oekraïne-steun

DE Europese Unie blijft verdeeld over militaire en financiële steun aan Oekraïne. Tijdens een spoedtop in Brussel stemden 26 EU-lidstaten in met een nieuw steunpakket, maar Hongarije weigerde deelname. Premier Viktor Orbán, bekend om zijn pro-Russische houding, hield vast aan zijn verzet.

Hongarije Blokkeert, Slowakije Zwicht

De afwijzing van Hongarije is een tegenslag voor de EU, die naar een gezamenlijke koers zoekt. Premier Orbán had vooraf al aangegeven geen gezamenlijke slotverklaring te willen, waardoor andere lidstaten niet veel moeite deden om hem over te halen.

Slowakije, dat aanvankelijk ook twijfelde, ging wél akkoord na een toezegging dat de EU het land zou helpen onderhandelen over de hervatting van de doorvoer van Russisch gas via Oekraïne.

Door de Hongaarse weigering wordt steun aan Oekraïne waarschijnlijk steeds meer gedragen door een “coalitie van bereidwillige landen”, een model dat onder andere de Britse premier Keir Starmer voorstelde.

VS Trekt Zich Terug, EU Moet Zelf Leiding Nemen

De druk op de EU is groter nu de VS zijn militaire en inlichtingenhulp aan Oekraïne heeft bevroren. De regering van president Joe Biden geeft duidelijk aan dat Europa niet langer een topprioriteit is.

De Nederlandse regering, onder leiding van demissionair premier Dick Schoof, blijft zich actief inzetten voor Europese steun aan Oekraïne. Nederland pleit voor een gecoördineerde aanpak, met zowel militaire als humanitaire hulp.

Akkoord over Defensie-uitgaven: 800 Miljard Euro

Ondanks de verdeeldheid over Oekraïne werd er wél unaniem een akkoord bereikt over een forse verhoging van de Europese defensie-uitgaven. De Europese Commissie presenteerde het plan ‘Herbewapen Europa’, dat voorziet in 800 miljard euro aan defensie-investeringen.

Een opmerkelijke ontwikkeling is dat Duitsland, normaal fiscaal conservatief, nu juist pleit voor extra uitgaven. De partijen CDU/CSU en SPD bereikten deze week in Berlijn een akkoord om het schuldplafond in de grondwet te versoepelen, waardoor honderden miljarden euro's vrijkomen voor



defensie en infrastructuur.

Zelensky Op EU-top, Steun van NAVO

Oekraïens president Volodymyr Zelensky was persoonlijk aanwezig in Brussel om steun te vergaren. Ursula von der Leyen verzekerde hem dat de EU Oekraïne zal blijven steunen, ondanks de tegenwerking van Hongarije.

Zelensky had ook een ontmoeting met NAVO-secretaris-generaal Mark Rutte, die benadrukte dat de NAVO achter Oekraïne blijft staan, zij het zonder directe militaire betrokkenheid.

Nederlandse Inzet

Nederland speelt een actieve rol in de steun aan Oekraïne, met bijdragen zoals de levering van F-16-gevechtsvliegtuigen en steun voor gezamenlijke Europese sancties tegen Rusland. Minister van Buitenlandse Zaken Caspar Veldkamp onderstreepte dat Nederland Oekraïne zowel militair als economisch blijft ondersteunen.

Met de afspraken over defensie-uitgaven en steun aan Oekraïne, toont de EU haar bereidheid om een grotere geopolitieke rol te spelen. Echter, de interne verdeeldheid – met name de houding van Hongarije – blijft een uitdaging voor de Europese samenwerking.

Bronnen:

- Europese Commissie, persverklaring EU-top Brussel, maart 2025
- Nederlandse regering, reactie op EU-steun aan Oekraïne
- Duitse overheid, coalitieakkoord CDU/CSU en SPD over defensie-uitgaven
- Britse regering, beleidsvoorstel over ‘Coalition of the Willing’ voor Oekraïne
- Reuters, verslaggeving EU-top

Nederland en de Toekomst van Defensie:

Is 3% van het BBP de Juiste Keuze?



Foto: Koninklijke Landmacht

NEDERLAND heeft de afgelopen jaren aanzienlijke stappen gezet in het versterken van zijn defensie-uitgaven. In 2023 bedroegen deze 1,66% van het bruto binnenlands product (bbp), en in 2024 werd de NAVO-norm van 2% bereikt. Nu rijst de vraag of Nederland nog verder moet gaan en in 2025 zijn defensiebudget moet verhogen naar 3% van het bbp. Een dergelijke maatregel zou aanzienlijke financiële gevolgen hebben, maar ook impact hebben op de geopolitieke positie van Nederland en de veiligheid van het land.

Indien Nederland besluit om 3% van zijn bbp aan defensie te besteden, zou het jaarlijkse budget stijgen van 24 miljard euro in 2024 naar 30 miljard euro in 2025. Deze extra 6 miljard euro zou ergens vandaan moeten komen. De overheid zou dit kunnen financieren via belastingverhogingen, bezuinigingen op andere sectoren, of het vergroten van de staatsschuld. Elk van deze opties brengt uitdagingen met zich mee. Hogere belastingen kunnen de koopkracht van burgers verzwakken, terwijl bezuinigingen op onderwijs, zorg of infrastructuur maatschappelijke weerstand kunnen oproepen. Daarnaast zou een stijgende staatsschuld toekomstige generaties belasten.

Toch zou een groter defensiebudget aanzienlijke voordelen kunnen opleveren. Met extra middelen zou Nederland zijn krijgsmacht moderniseren door te investeren in meer geavanceerde wapensystemen, tanks, fregatten en gevechtsvliegtuigen zoals de F-35. Ook zou er meer geld beschikbaar komen voor cyberveiligheid en luchtafweer, domeinen die steeds crucialer worden in de hedendaagse oorlogsvo-

ering. Daarnaast zou een uitbreiding van de defensiebudgetten leiden tot een grotere militaire aanwezigheid binnen de NAVO, waardoor Nederland een sterkere internationale rol zou kunnen spelen en zijn bondgenoten beter kan ondersteunen.

Desondanks blijft de vraag of 3% van het bbp aan defensie een noodzakelijke of overdreven maatregel is. Landen zoals de Verenigde Staten (3,5%) en Rusland (6%+) investeren fors in hun militaire capaciteiten, maar Nederland heeft historisch gezien een ander veiligheidsbeleid gevoerd. Critici stellen dat Nederland zijn defensie-inspanningen moet afstemmen op de werkelijke dreigingen en niet blindelings moet meegaan in een internationale wapenwedloop. Voorstanders betogen daarentegen dat de groeiende geopolitieke instabiliteit, met name door de dreiging vanuit Rusland en de bredere onzekerheden binnen Europa, een robuustere krijgsmacht rechtvaardigt.

Een verhoging van de defensie-uitgaven naar 3% van het bbp is een ingrijpende beleidsbeslissing met verstrekende gevolgen. Hoewel het Nederland in staat zou stellen om zijn militaire capaciteiten aanzienlijk uit te breiden en zijn strategische positie binnen de NAVO te versterken, brengt het ook economische lasten met zich mee. Uiteindelijk zal de Nederlandse regering moeten afwegen of deze investering gerechtvaardigd is binnen het bredere nationale belang. De keuze tussen veiligheid en economische stabiliteit zal de komende jaren een cruciaal onderwerp van debat blijven.

NS kampt met vertragingen, financiële verliezen en toenemende agressie

DE Nederlandse Spoorwegen (NS) bevinden zich in een lastige periode. Uit de jaarcijfers blijkt dat reizigers in 2024 vaker te laat aankwamen, het bedrijf voor het vijfde jaar op rij verlies leed en NS-medewerkers vaker werden geconfronteerd met agressie. NS zet in op kostenbesparingen en efficiëntie om vanaf 2027 weer winstgevend te worden.

Meer vertragingen door werkzaamheden

In 2024 arriveerde 89,4% van de reizigers op tijd (maximaal vijf minuten vertraging), iets lager dan 89,7% in 2023. De NS haalde hiermee net de minimale norm van 88,9%. NS-topman Wouter Koolmees wijt de daling aan het recordaantal werkzaamheden, die vaker overdag en buiten vakantieperiodes plaatsvonden. Dit leidde niet alleen tot vertragingen, maar ook tot financiële schade, doordat reizigers minder vaak de trein namen en de NS extra kosten had aan vervangend vervoer.

De hogesnelheidslijn (HSL) blijft een groot probleem: slechts 69% van de treinen arriveerde op tijd, ver onder de afgesproken 82,1%. Constructiefouten in viaducten zorgden voor snelheidsbeperkingen, waardoor treinen pas sinds december weer 120 km/u mogen rijden. Dit blijft ver onder de oorspronkelijke doelstelling van 200 km/u voor binnenlandse en 300 km/u voor internationale treinen.

Financiële verliezen en stijgende kosten

NS leed in 2024 een verlies van €141 miljoen, beter dan de €187 miljoen in 2023, maar nog steeds fors. Hoewel de inkomsten uit treinkaartjes en stationsbeheer stegen, bleven de kosten oplopen en bleef de reizigersgroei met 4,3% achter.

Door deze verliezen dreigde een tariefsverhoging van 12%, maar dankzij overheidssteun bleef de stijging beperkt tot ruim 6%. De NS blijft met de overheid in gesprek over structurele oplossingen om verdere prijsverhogingen te voorkomen.

De vervoerder verwacht dat het aantal reizigers pas in 2030 weer op het niveau van 2019 zal zijn. Om de inkomsten te verhogen, worden kortingen voor dalurenreizen overwogen en worden 500 kantoorbanen geschrapt om kosten te besparen.

Toename agressie tegen NS-medewerkers

Het aantal incidenten tegen NS-personeel steeg fors. In



2024 werden 1.095 ernstige incidenten gemeld, waaronder 336 gevallen van fysiek geweld en een stijging van 33% in letselgevallen tot 338 meldingen. Vooral medewerkers van Veiligheid & Service werden vaker geconfronteerd met bedreigingen en bespuugingen.

Om de veiligheid te verbeteren, zet NS extra beveiliging in, soms met honden. Het bedrijf dringt erop aan dat boa's meer bevoegdheden krijgen, zoals het zelfstandig identificeren van verdachten.

Politieke druk voor extra veiligheidsmaatregelen

In Den Haag groeit de druk om NS-medewerkers beter te beschermen. De coalitie wil dat conducteurs worden uitgerust met bodycams, zoals eerder al gebeurde bij NS-handhavers. Staatssecretaris Chris Jansen (Openbaar Vervoer) heeft aangekondigd dat de NS dit jaar hierover beslist, maar de uitrol onder 3.500 servicemedewerkers vereist een forse investering.

Balans tussen efficiëntie en klanttevredenheid

Ondanks de uitdagingen ziet de NS verbeterkansen. Door slim onderhoud en aangepaste dienstregelingen konden in 2024 meer treinen op tijd rijden.

Het bedrijf blijft inzetten op kostenbesparingen en efficiënter werken, met als doel om vanaf 2027 weer winstgevend te zijn, terwijl het blijft voldoen aan de punctualiteitseisen en de veiligheid van reizigers en personeel waarborgt.

Bronnen:

- Nederlandse Spoorwegen (NS)
- Ministerie van Infrastructuur en Waterstaat
- Reizigersorganisatie Rover
- AD, Binnenlandredactie (05-03-2025)

De Kwetsbaarheid van Nederland: **Tijd voor een Zelfvoorzieningsstrategie**

NEDERLAND is een van de meest open en sterk geglobaliseerde economieën ter wereld. Hoewel deze verwevenheid met internationale markten economische voordelen oplevert, brengt het ook aanzienlijke risico's met zich mee in tijden van geopolitieke spanningen, oorlog en crisis. De vraag die nu steeds luider klinkt is: **Hoe zelfvoorzienend is Nederland eigenlijk als een crisis uitbreekt?**

Nederlandse Zelfvoorziening: Feiten en Cijfers

Volgens het Centraal Bureau voor de Statistiek (CBS) importeerde Nederland in 2023 voor 646 miljard euro aan goederen, waarvan een aanzienlijk deel uit China, Duitsland en de VS kwam. De afhankelijkheid van externe leveranciers is met name zichtbaar in sectoren zoals energie (gas en olie), voedselproductie en defensiemateriaal. In crisissituaties kunnen handelsroutes onder druk komen te staan, wat directe gevolgen heeft voor de Nederlandse economie en samenleving.

Op het gebied van voedselproductie lijkt Nederland ogenschijnlijk een zelfvoorzienend land, gezien de exportwaarde van de landbouwsector in 2023 maar liefst 128 miljard euro bedroeg. Toch is de realiteit complexer. Zoals de Raad voor de Leefomgeving en Infrastructuur (RLI) in 2024 waarschuwde: *“Nederland is sterk afhankelijk van geïmporteerde zaden, kunstmest en diervoeder. Een verstoring in de mondiale aanvoerketen kan directe gevolgen hebben voor onze voedselzekerheid.”*

Militaire en Civiele Weerbaarheid

Defensie-experts wijzen op een zorgwekkende ontwikkeling: Nederland heeft sinds de jaren '90 aanzienlijk bezuinigd op militaire en civiele bescherming. Volgens het ministerie van Defensie werd in 2024 2% van het BBP aan defensie besteed, een stijging ten opzichte van 1,66% in 2023. Toch waarschuwt Defensieminister Ruben Brekelmans dat *“een robuuste defensie niet alleen afhankelijk is van uitgaven, maar ook van de mate waarin de samenleving zich kan aanpassen aan crisissituaties.”*

Een van de meest kritieke zwaktes in de Nederlandse weerbaarheid is het ontbreken van functionele schuilkelders. In tegenstelling tot landen als Zwitserland en Finland, waar respectievelijk 100% en 80% van de bevolking toegang heeft tot beschermde onderkomens, heeft Nederland geen landelijke infrastructuur voor civiele bescherming. In 2024 verklaarde de NOS dat *“er geen concrete plannen zijn om schuilkelders op te bouwen, ondanks de toenemende dreiging van conflicten in Europa.”*

Energie en Cyberveiligheid: Kritieke Pijlers van Zelfvoorziening

De afhankelijkheid van buitenlandse energiebronnen blijft een



belangrijk discussiepunt. In 2022 was Nederland nog voor 45% afhankelijk van Russisch gas. Na de oorlog in Oekraïne en de sancties tegen Rusland is deze afhankelijkheid afgenomen, maar Nederland blijft kwetsbaar voor schommelingen in de internationale energiemarkt.

Daarnaast vormt cyberveiligheid een groeiend probleem. Nederland is een digitaal knooppunt in Europa, maar cyberaanvallen van buitenlandse actoren nemen toe. In 2023 registreerde het Nationaal Cyber Security Centrum (NCSC) een stijging van 40% in cyberaanvallen op Nederlandse overheidsinstellingen en bedrijven. Zoals cybersecurity-expert Dave Maasland stelt: *“Nederland heeft een digitale infrastructuur van wereldklasse, maar onze afhankelijkheid hiervan maakt ons kwetsbaar voor ontwrichting in tijden van crisis.”*

Hoe Nederland Zich Moet Voorbereiden op Zelfvoorziening

Om Nederland veerkrachtiger en zelfvoorzienender te maken, is een integrale aanpak noodzakelijk. Dit begint met het herstellen van strategische voedselvoorraden, waarbij Nederland moet investeren in eigen zaadproductie en minder afhankelijk moet worden van buitenlandse leveranciers van kunstmest en diervoeder. Daarnaast is het cruciaal om te investeren in defensieve infrastructuur, niet alleen door meer geld naar Defensie te laten vloeien, maar ook door de bouw van schuilkelders en crisisopvanglocaties te realiseren.

Op energiegebied moet Nederland streven naar onafhankelijke energievoorziening door versneld te investeren in kernenergie en groene waterstof, waardoor de afhankelijkheid van buitenlandse energiebronnen wordt verminderd. Tegelijkertijd is de versterking van cyberveiligheid noodzakelijk, waarbij nauwere samenwerking tussen overheid en bedrijfsleven essentieel is om digitale dreigingen effectiever te bestrijden. Tot slot moet er meer nadruk komen op educatie en bewustwording, zodat burgers beter geïnformeerd worden over crisisvoorbereiding, bijvoorbeeld door het aanleggen van noodvoorraden en het ontwikkelen van crisisplannen op lokaal niveau. Alleen door deze maatregelen te combineren, kan Nederland zich adequaat voorbereiden op toekomstige crises en dreigingen.

Vrouwen en mannen meestal eens over seksuele omgangsvormen

VOOR de meeste mannen en vrouwen van 16 jaar of ouder zijn de grenzen in seksuele omgang duidelijk. Een overgrote meerderheid is het eens met de stelling dat 'nee ook echt nee betekent' bij ongewenste seksuele toenadering. Dit blijkt uit onderzoek van het Centraal Bureau voor de Statistiek (CBS), gebaseerd op de Emancipatiemonitor en de Prevalentiemonitor Huiselijk Geweld en Seksueel Grensoverschrijdend Gedrag 2024.

Duidelijke grenzen in seksuele omgang

Uit de resultaten blijkt dat 95 procent van de vrouwen en 94 procent van de mannen vindt dat als een vrouw 'nee' zegt tegen seksuele toenadering, dit serieus genomen moet worden. Ook vindt bijna 90 procent van de 16-plussers het goed dat vrouwen het niet accepteren als mannen ongevraagd seksuele opmerkingen maken.

Daarnaast is er brede consensus dat de samenleving te lang heeft weggekeken van seksuele intimidatie van vrouwen. Hierover zijn vrouwen vaker eensgezind dan mannen: 78 procent van de vrouwen vindt dit, tegenover 68 procent van de mannen. Tegelijkertijd zeggen mannen vaker dan vrouwen (39 procent tegenover 29 procent) dat vrouwen het gedrag van mannen te snel als seksuele intimidatie bestempelen.

Verschillen tussen leeftijdsgroepen

Voorals jongere vrouwen (tot 35 jaar) zijn van mening dat de samenleving onvoldoende heeft gedaan tegen seksuele intimidatie: 84 procent van hen vindt dat de problematiek te lang genegeerd is. Onder mannen in dezelfde leeftijdsgroep ligt dit percentage lager, op 66 procent. Op latere leeftijd wordt het verschil tussen mannen en vrouwen kleiner: onder 55-plussers is 70 procent van de vrouwen en 75 procent van de mannen het eens met deze stelling.

Jongere mannen (tot 35 jaar) vinden daarentegen vaker dan oudere generaties dat vrouwen te snel spreken van seksuele intimidatie (33 procent tegenover 20 procent van de vrouwen in dezelfde leeftijdsgroep). Ook geven meer jonge vrouwen (48 procent) dan jonge mannen (35 procent) aan dat jongens en mannen in seksuele relaties vaak hun zin doordrijven. Dit verschil wordt kleiner bij oudere generaties.

Seksueel grensoverschrijdend gedrag: vrouwen vaker slachtoffer

Uit het onderzoek blijkt dat 12 procent van de Nederlandse bevolking in 2024 slachtoffer werd van seksueel grensoverschrijdend gedrag, waaronder offline en online seksuele intimidatie en fysiek seksueel geweld. Vrouwen ervaren dit echter twee keer zo vaak als mannen. In totaal gaf 15,6 procent van de vrouwen aan slachtoffer te zijn geweest, tegenover 7,4 procent van de mannen.



© ANP

jdend gedrag, waaronder offline en online seksuele intimidatie en fysiek seksueel geweld. Vrouwen ervaren dit echter twee keer zo vaak als mannen. In totaal gaf 15,6 procent van de vrouwen aan slachtoffer te zijn geweest, tegenover 7,4 procent van de mannen.

Voorals offline seksuele intimidatie komt vaker voor bij vrouwen (11,9 procent) dan bij mannen (4,2 procent). Online seksuele intimidatie werd door 6,4 procent van de vrouwen en 3,9 procent van de mannen ervaren. Fysiek seksueel geweld trof 5,3 procent van de vrouwen en 1,7 procent van de mannen. Jonge vrouwen tot 24 jaar zijn hierin de meest getroffen groep.

Ontwikkeling in tijd

Vergeleken met 2018 zijn er enkele veranderingen zichtbaar. Destijds was de overeenstemming over 'nee is nee' lager bij mannen (88 procent) dan bij vrouwen (93 procent). Daarnaast vonden in 2018 meer mannen (22 procent) dan vrouwen (17 procent) dat fluiten naar een vrouw op straat een compliment is. Dit verschil is in 2024 vrijwel verdwenen.

Uit het onderzoek blijkt dat zowel mannen als vrouwen grotendeels eens zijn over seksuele omgangsnormen, maar dat vrouwen vaker aangeven slachtoffer te zijn van seksueel grensoverschrijdend gedrag. Voorals jongere vrouwen vinden dat de samenleving hier lange tijd te weinig aandacht aan heeft besteed.

Tegelijkertijd zien sommige mannen een grens tussen gewenst en ongewenst gedrag minder scherp dan vrouwen. Dit onderstreept de noodzaak van voortdurende bewustwording en educatie over respectvolle omgangsvormen.

Bron: CBS, Emancipatiemonitor 2024, Prevalentiemonitor Huiselijk Geweld en Seksueel Grensoverschrijdend Gedrag 2024

Herstel van het ozongat:

Menselijk ingrijpen werpt vruchten af

Wetenschappers bevestigen met 95% zekerheid dat het ozongat zich herstelt

HET gat in de ozonlaag boven Antarctica is al jarenlang een zorgpunt binnen de klimaatwetenschap. Echter, een nieuwe studie bevestigt met grote statistische zekerheid dat het herstel van de ozonlaag vooral te danken is aan de afname van ozonafbrekende stoffen. Rond 2035 zou er mogelijk een jaar kunnen zijn waarin er helemaal geen ozonafbraak meer plaatsvindt.

De ontdekking van het ozongat en de rol van CFK's

Ozon, dat zich in de stratosfeer van de aarde bevindt, speelt een cruciale rol bij het absorberen van schadelijke UV-straling. In 1985 ontdekten wetenschappers een aanzienlijke afname van de ozonconcentratie boven Antarctica. Dit zogenoemde ozongat ontstond jaarlijks tijdens de zuidelijke lente (september-december) en liet gevaarlijke straling ongehinderd door tot het aardoppervlak.

De oorzaak werd in 1986 vastgesteld: chloorfluorkoolstoffen (CFK's). Deze chemicaliën, die destijds veelvuldig werden gebruikt in onder meer koelsystemen, airconditioning en spuitbussen, bleken in de stratosfeer ozonmoleculen af te breken. Dit proces kwam op gang wanneer CFK's onder invloed van zonlicht chlooratomen vrijgaven, die op hun beurt ozon vernietigden. De gevolgen waren ernstig: verhoogde risico's op huidkanker, oogziekten en schade aan ecosystemen.

Internationaal beleid: Het Montreal Protocol

De dreiging van een steeds groter wordend ozongat leidde in 1987 tot de oprichting van het Montreal Protocol, een internationaal verdrag dat gericht was op het uitfaseren van CFK's en andere schadelijke stoffen. Sinds de invoering van dit verdrag is de uitstoot van ozonafbrekende stoffen drastisch verminderd, wat nu aantoonbaar bijdraagt aan het herstel van de ozonlaag.

Wetenschappelijke doorbraak: Bevestiging van het herstel

In 2016 waren er al aanwijzingen dat de

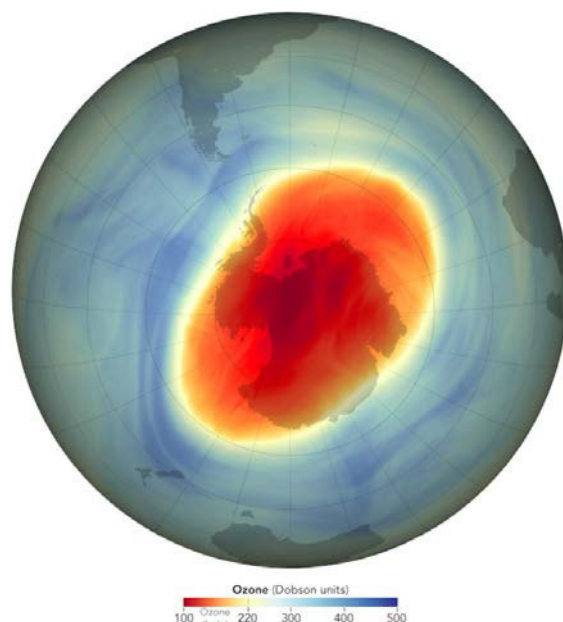


Foto: NASA

ozonlaag zich herstelde, met name doordat de omvang van het ozongat jaarlijks leek af te nemen. Toch bleef de vraag in hoeverre dit herstel te danken was aan de vermindering van CFK's of dat andere factoren, zoals natuurlijke weersveranderingen (bijvoorbeeld El Niño en de polaire vortex) en stijgende broeikasgassen, een rol speelden.

Een recent onderzoek, uitgevoerd door het Massachusetts Institute of Technology (MIT), heeft deze vraag nu met 95 procent zekerheid beantwoord: de afname van ozonafbrekende stoffen is de primaire reden voor het herstel van de ozonlaag.

Fingerprinting-methode als bewijs

Om het effect van menselijke maatregelen op het ozonherstel te analyseren, gebruikten de onderzoekers de fingerprinting-methode, ontwikkeld door de Nobelprijswinnaar Klaus Hasselmann. Deze techniek maakt het mogelijk om menselijke invloeden op klimaatverandering te onderscheiden van natuurlijke fluctuaties.

Met behulp van simulaties van de atmosfeer creëerden de onderzoekers verschillende scenario's:

- Eén zonder stijging van broeikasgassen of ozonafbrekende stoffen (waarbij alleen natuurlijke variaties invloed zouden hebben).
- Eén met stijgende broeikasgassen.
- Eén met afnemende ozonafbrekende stoffen.

Door de resultaten van deze simulaties te vergelijken, konden de onderzoekers een patroon identificeren dat specifiek verband hield met de afname van ozonafbrekende stoffen.

Bevestiging in satellietgegevens

Vervolgens analyseerden de onderzoekers satellietgegevens van het Antarctische ozongat tussen 2005 en nu. De eerder vastgestelde vingerafdruk van het herstel werd steeds duidelijker zichtbaar in de waarnemingen, vooral vanaf 2018. Dit bood doorslaggevend bewijs dat het herstel voornamelijk te danken is aan het verbod op CFK's en niet aan andere invloeden.

Toekomstperspectief:

Een volledig herstel in zicht

Als de huidige trend zich voortzet, verwachten de onderzoekers dat de ozonlaag tegen 2035 in bepaalde jaren volledig intact kan blijven. Volgens klimaatonderzoeker Susan Solomon kunnen sommige mensen in hun leven zelfs meemaken dat het ozongat definitief verdwijnt.

Lessen voor de toekomst

Het succes van het Montreal Protocol toont aan dat internationale samenwerking en streng milieubeleid daadwerkelijk invloed kunnen hebben op het herstel van onze planeet. "Wat we hieruit kunnen leren, is dat wanneer landen snel handelen en zich aan verdragen houden, ze de uitstoot van schadelijke stoffen drastisch kunnen verminderen," stelt onderzoeker Peidong Wang.

Hoewel de strijd tegen klimaatverandering veel complexer is dan het beperken van CFK's, biedt deze succesvolle aanpak hoop. Wanneer de juiste maatregelen worden genomen, kan ook de opwarming van de aarde effectief worden aangepakt.

Bronnen:

- Massachusetts Institute of Technology (MIT)
- Montreal Protocol (UNEP)
- NASA Ozone Watch
- KNMI

Recap Week 10

Nieuwe Regering van Aruba Geconfronteerd met Financiële Claims



BIJ de vorming van een nieuwe regering in Aruba worden steeds meer financiële problemen aan het licht gebracht. Verschillende sectoren, waaronder ziekenhuizen, scholen, politieautoriteiten en sociale programma's, melden budgettekorten en operationele beperkingen. Dit staat in contrast met de beweerde begrotingsoverschotten van de vorige regering.

Belangrijke stakeholders vragen zich af waarom deze financiële zorgen niet eerder openbaar zijn gemaakt. Is er sprake geweest van bewuste vertraging, politieke belangen of gebrek aan transparantie?

Daarnaast rijzen vragen over politieke benoemingen, aangezien voornamelijk regeringsgebonden functionarissen een positief beeld schetsen van de overheidsfinanciën. De nieuwe regering zal zich snel moeten aanpassen, begrotingen herzien en mogelijk uitgaven beperken om de stabiliteit en het vertrouwen in de economie van Aruba te herstellen.

Verontwaardiging of Entertainment?

De Kortstondige Woede op Sociale Media

IN het digitale tijdperk volgt publieke verontwaardiging op sociale media een voorspelbaar patroon: een controversieel incident leidt tot een stortvloed aan reacties, oproepen tot verantwoording en massale veroordeling.

Echter, binnen twee weken verschuift de aandacht en verdwijnt de kwestie uit het collectieve geheugen.

Deze 'instant rechtspraak' wordt gedreven door snelheid en emotie, waarbij oppervlakkige veroordelingen belangrijker lijken dan gedegen analyse. Terwijl sociale media een platform bieden voor het ter verantwoording roepen van invloedrijke figuren, is de effectiviteit beperkt. Echte verantwoording vereist een duurzame dialoog en structurele hervormingen, die vaak ontbreken in het vluchtige digitale debat.

De kortstondige aard van online verontwaardiging roept de vraag op of het werkelijk om gerechtigheid gaat, of slechts om tijdelijk moreel vertoon. Zonder blijvende aandacht voor misstanden riskeren we een cyclus van snelle veroordelingen zonder echte oplossingen.

Bucuti & Tara Beach Resort Bereikt 10.000 Beoordelingen op Tripadvisor

BUCUTI & Tara Beach Resort viert een belangrijke mijlpaal met het behalen van 10.000 gastenbeoordelingen op Tripadvisor. Dit prestigieuze resort, bekend om zijn romantische en duurzame vakantie-ervaring, blijft internationaal erkend en behoort tot de Top 25 beste hotels ter wereld.

Op 19 februari 2025 ontving Bucuti & Tara zijn 10.000e review, waarin de uitzonderlijke service, luxe voorzieningen en ontspannen sfeer werden geprezen. Dit succes werd op 25 februari gevierd met een speciale champagnebrindis op Eagle Beach.

Het resort blijft een leider in gasttevredenheid, met onderscheidingen als het beste hotel in Aruba en een GreenLeader Platinum-certificering voor duurzaamheid. CEO Ewald Biemans benadrukt het belang van persoonlijke interactie met gasten om de service voortdurend te verbeteren. Bucuti & Tara blijft zich inzetten voor een onvergetelijke en milieuvriendelijke vakantie-ervaring.

Groove Masters Bekroond tot 'Band of the Year 2025'

STICHTING Musica heeft Groove Masters uitgeroepen tot 'Band of the Year 2025', gebaseerd op hun —→→→

uitmuntende bijdrage aan Carnaval 71 op Aruba. De band voldeed aan de vastgestelde criteria, waaronder deelname aan Aruba Caiso & Soca Monarch Soca Finals 2025, Festival di Tumba 2025 en verschillende carnavalsparades zoals de Grand Parade Oranjestad en de Lighting Parades.

Groove Masters wist de jury te overtuigen met hoge geluidskwaliteit, energieke animatie, een sterk repertoire van nieuwe en klassieke nummers en een indrukwekkende trailerpresentatie. Als winnaar ontvangt de band een geldprijs van Afl. 5000,-, die uitgereikt wordt tijdens het Prize Award Event van Stichting Musica.

Stichting Musica feliciteert alle deelnemende bands en bedankt hen voor hun bijdrage aan het succes van Carnaval 71.

SKOA Biedt Prisma-Programma voor Nederlands Taalonderwijs

HET Prisma-programma van SKOA biedt kinderen die de Nederlandse taal nog niet beheersen een voorbereidend leerjaar om succesvol in het reguliere onderwijs te integreren. Nederlands blijft een essentiële taal in het onderwijsstelsel, en Prisma helpt leerlingen zich zowel academisch als sociaal-emotioneel te ontwikkelen.

Het programma duurt één jaar en richt zich op taalvaardigheid en algemene schoolprestaties. Ouders kunnen hun kind inschrijven via de website www.skoa.aw, door te klikken op 'inschrijven' en vervolgens 'Prisma' te selecteren. Inschrijving kan ook op het SKOA-kantoor aan de Copernicusstraat 11, tijdens kantooruren (08:00 - 12:00 en 14:00 - 16:00 uur).

Voor meer informatie is SKOA bereikbaar via www.skoa.aw of telefonisch op (+297) 523 1800.

Lezing ter Gelegenheid van Internationale Vrouwendag

TER gelegenheid van Internationale Vrouwendag organiseert Grupo 60+ Dinámico Piedra Plat op donderdag 6 maart 2025 een speciale lezing om 9:00 uur in Fundacion Centro Famia Piedra Plat. De gastspreker is Ella Tromp-Yarzagaray, voormalig Gevolmachtigde Minister, Minister van Financiën, Parlements lid en Waarnemend Gouverneur van Aruba.

Tijdens deze bijeenkomst deelt zij haar ervaringen als vrouw in verschillende leiderschapsposities en wordt aandacht gevraagd voor de bijdragen van vrouwen aan de gemeenschap en hun families, die vaak ondergewaardeerd blijven. Mannen worden ook uitgenodigd om hun steun te tonen.

De toegang is gratis, maar plaatsen zijn beperkt. Grupo 60+ Dinámico organiseert daarnaast wekelijks activiteiten zoals fysiotherapie, danstherapie en sociale en educatieve bijeenkomsten.

Voor meer informatie:

- 5927794 / 5663711 / 5855544
- centrofamiapp@gmail.com

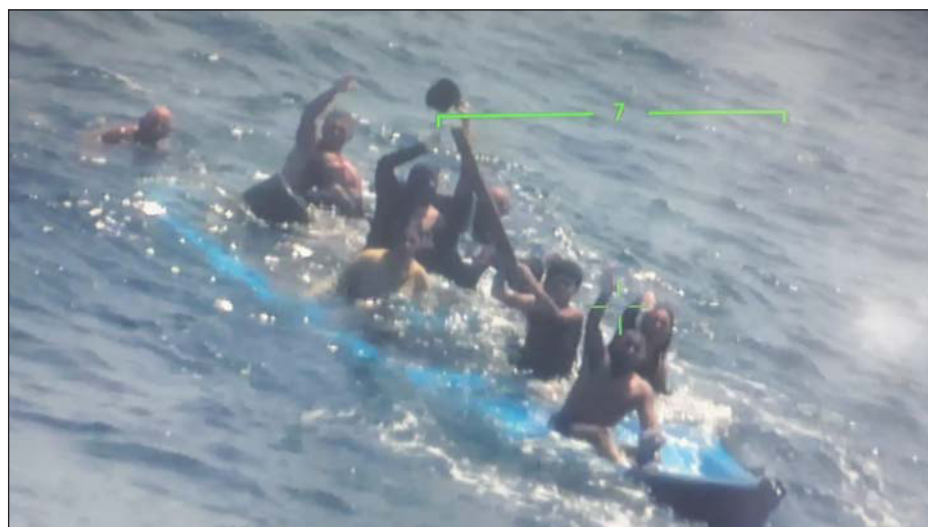
Aanhouding in Zedenonderzoek

DE politie heeft op dinsdag de man K. aangehouden in verband met een lopende zedenzaak.

Tijdens een huiszoeking in de woning van K. in Papilon heeft de politie grote hoeveelheden informatie in beslag genomen, evenals zes vuurwapens en een aanzienlijke hoeveelheid munitie.

Het Openbaar Ministerie heeft aangegeven op dit moment geen verdere details te verstrekken om de integriteit van het onderzoek te waarborgen.

Venezolaanse Boot Kapseist bij Poging Curaçao te Bereiken



DE Kustwacht van Curaçao heeft op dinsdag melding gekregen van een of meerdere boten uit Venezuela die in de problemen zijn geraakt op zee, tussen Punto Fijo en Curaçao. De boot vervoerde illegale migranten die probeerden Curaçao binnen te komen.

Direct werden helikopters en een vliegtuig ingezet voor een zoek- en reddingsoperatie. Bij aankomst op de locatie werd een gekapseisde boot aangetroffen, met 10 overlevenden (4 vrouwen en 6 mannen), allen afkomstig uit Venezuela.

Volgens verklaringen van de overlevenden zouden er nog meerdere vermisten zijn. De vermoedelijke oorzaak van de ramp is overbezetting van de boot, waardoor deze kantelde. Ondanks intensieve zoekacties zijn er geen verdere overlevenden gevonden. Er wordt gevreesd dat tot 14 personen nog vermist zijn.

Uitnodiging voor Nationale Parade op Dag van het Volkslied en de Vlag

DE Commissie Nationale Feestdagen (CCDN) organiseert op 18 maart 2025 opnieuw de Nationale Parade ter ere van de Dag van het Volkslied en de Vlag. De parade vindt plaats voor Plaza Libertador Gilberto F. 'Betico' Croes in Oranjestad, aansluitend op de officiële ceremonie.

Deelnamecriteria

Uniformgroepen met een maatschappelijk doel worden uitgenodigd, waaronder:

- Scoutinggroepen
- Overheidsuniformgroepen
- Sportverenigingen
- Dansgroepen in folkloristische kleding

Inschrijven

- Deadline: 10 maart 2025
- Aanmelding via e-mail: ccdn@cultura.aw
- WhatsApp-contact: +297 562-9129

Regels

- Geen dieren of gemotoriseerde voertuigen toegestaan
- Tijdige inschrijving vereist voor logistieke planning

Dit evenement benadrukt nationale trots en de bijdrage van uniforme groepen aan de gemeenschap. Organisaties worden aangemoedigd om zich tijdig te registreren!

Sterk Toerisme in 2024:

ATA benadrukt verantwoordelijkheid

DE Aruba Tourism Authority (ATA) benadrukt dat het sterke toerisme in 2024 geen vanzelfsprekendheid is en dat verantwoord toerisme centraal moet blijven staan. In het vierde Business Plan sinds de oprichting in 2011, blijft kwalita-



tief toerisme een speerpunt, met urgentere maatregelen om duurzame groei te garanderen.

Tot december 2024 ontving Aruba 1.421.616 verblijfstoeristen, een groei van 12,8% ten opzichte van 2023. Noord-Amerika blijft de grootste markt (79,7%), gevolgd door Latijns-Amerika (12,8%) en Europa (4,9%).

ATA monitort nauwlettend short-term vacation rentals (STVR), waarvan de bezettingsgraad steeg naar 59,7%, maar met een lichte daling in inkomsten. Ondanks de sterke vraag moeten er strategische veranderingen worden doorgevoerd om duurzaam en verantwoord toerisme te waarborgen.

Veiligheid op Zee:

Belangrijke Richtlijnen voor Vissers

HET Departement van Landbouw, Veeteelt en Visserij (Santa Rosa) benadrukt het belang van veiligheid op zee, vooral nu de vraag naar verse vis stijgt tijdens de vastenperiode. Vissers worden opgeroepen om voorzorgsmaatregelen te nemen om risico's te minimaliseren.

Vóór vertrek moeten vissers hun vertrek- en terugkomsttijden, visgebieden en alternatieve locaties doorgeven aan familie of bekenden. In geval van nood wordt aanbevolen om direct de Kustwacht (913) te contacteren en de juiste gegevens te verstrekken, zoals GPS-coördinaten, boottype en aantal personen aan boord.

Daarnaast is een controlelijst voor uitrusting essentieel. Vissers moeten onder andere beschikken over reddingsvesten, een radio, een EHBO-kit, een kompas en voldoende drinkwater. Door deze richtlijnen te volgen, kan de veiligheid op zee aanzienlijk worden verbeterd.



Freddy Rasta en Tsunami winnen “Roadjam 2025”

DE hit “1 for Unity”, gezongen door Freddy Rasta, gecomponeerd door Jeon en Freddy Rasta en gearrangeerd door Rygel Isabella, heeft niet alleen de Soca Monarch 2025 gewonnen, maar nu ook de prestigieuze “Roadjam 2025”-titel. Dit bevestigt de populariteit van het nummer tijdens de carnavalsoptochten en de brede steun van het publiek.

Het nummer werd bekroond door diverse mediakanalen, waaronder Radio Top 95 FM, Canal 22, MAS FM, Telearuba en verschillende nieuwswebsites. De boodschap van eenheid en positiviteit wist de harten van velen te veroveren.

Freddy Rasta, actief sinds 2012 in de soca- en caisomuziek, heeft na 13 jaar eindelijk de felbegeerde titel behaald. Samen met Tsunami Aruba, een van de grootste bands op het eiland, bracht hij een energieke en unieke stijl die het carnaval van 2025 heeft gedomineerd.

Uitbreiding MRI-diensten door Yagua Health versterkt gezondheidszorg op Aruba



YAGUA Health zet zich in voor de verbetering van de toegang tot diagnostische diensten op Aruba. In lijn met eerdere toezeggingen uit 2022 breidt het bedrijf de MRI-capaciteit uit om wachttijden te verkorten en essentiële zorg te ondersteunen.

Ondanks eerdere pogingen om verzekeren via het lokale systeem toegang te geven tot MRI-onderzoeken, bleef de beschikbaarheid beperkt. Daarom biedt Punta Brabo Diagnostics nu MRI-scans aan tegen de laagst mogelijke prijs voor de gemeenschap, zonder afhankelijkheid van

verzekeringsdekking.

De faciliteit, gelegen naast het Dr. Horacio E. Oduber Hospital, is bedoeld om meer patiënten lokaal toegang te geven tot medische beeldvorming. Yagua Health blijft samenwerken met zorgautoriteiten om obstakels in de gezondheidszorg te verminderen en streeft naar innovatieve oplossingen voor een efficiënter zorgsysteem op Aruba.

Voor meer informatie: +297 5975549 of +297 5860448.

The Casino at St. Regis Aruba lanceert spectaculaire campagne voor 2025

THE Casino at St. Regis Aruba, het eerste casino van het merk St. Regis wereldwijd, viert zijn recente opening met een exclusieve campagne: win \$400.000 aan contante prijzen!

Vanaf 1 maart tot 29 mei 2025 maken leden van het casino wekelijks kans op \$10.000 aan cashprijzen, met een hoofdprijs van \$5.000. Deelnemers kunnen rijfkaarten verdienen door 80 punten op slotmachines of een \$40 Theoretical Win aan speeltafels te verzamelen.

Naast de spannende loterijen biedt het casino een verfijnde ambiance met luxe spellen, een exclusieve Ventura Bar met premium dranken en een hoogstaande service.

The Casino at St. Regis Aruba, dagelijks geopend van 18:00 tot 05:00 uur, nodigt inwoners en bezoekers uit om deze unieke combinatie van luxe, entertainment en winnende kansen te ervaren.

Tijdelijke afsluiting van de weg naar Rodgers Beach voor reconstructie

DE Dienst Openbare Werken (DOW) heeft aangekondigd dat de toegangsweg naar Rodgers Beach vanaf 6 maart voor zes weken wordt afgesloten vanwege reconstructiewerkzaamheden. Dit project maakt deel uit van de herontwikkeling van de parkeerplaats, die al enige tijd in aanbouw is.

Bezoekers die recent naar Rodgers Beach zijn geweest, hebben gemerkt dat directe toegang al beperkt was. Tijdens de werkzaamheden wordt de weg volledig afgesloten voor zowel voertuigen als voetgangers. DOW adviseert bezoekers om gebruik te maken van de trap aan de onderkant van het strand om alsnog toegang te krijgen. —>—>—>

DOW vraagt om begrip en medewerking van het publiek en biedt excuses aan voor het ongemak. De werkzaamheden zijn gepland om binnen zes weken voltooid te zijn, met als doel een verbeterde infrastructuur voor bezoekers van Rodgers Beach.

Aruba blinkt uit op ITB Berlin 2025 met focus op Europese markt

DE Aruba Tourism Authority (A.T.A.) heeft samen met lokale partners deelgenomen aan ITB Berlin 2025, 's werelds grootste toerismebeurs, om Aruba als luxe vakantiebestemming te promoten. De delegatie voerde meer dan 58 strategische meetings met touroperators, luchtvaartmaatschappijen en reismedia om de Europese markt verder te versterken.

Momenteel vertegenwoordigt Europa 5% van alle bezoekers aan Aruba, met als doel een groei van 7% in 2025. A.T.A. heeft samengewerkt met belangrijke reisorganisaties zoals TUI Suisse, KUONI en Alpitour, die hun interesse in Aruba als luxe bestemming bevestigden. Daarnaast zijn er media-campagnes en trainingssessies gepland om de zichtbaarheid van Aruba te vergroten.

Ondanks economische uitdagingen, blijft Aruba een gewilde bestemming. A.T.A. zet zich in voor een duurzaam toerismebeleid en blijft investeren in de aantrekkingskracht van de Europese markt.

“Kico Nos ta Come?”

Onderzoek naar Voedselconsumptie op Aruba

VAN 24 maart tot 30 juni 2025 voert het Departement van Volksgezondheid (DVG), samen met IBISA, CBS en WEB Aruba N.V., een Total Diet Study (TDS) uit. Dit onderzoek brengt in kaart wat de Arubaanse bevolking eet en onderzoekt via laboratoriumtests de chemische samenstelling van veel geconsumeerde voedingsmiddelen.

500 huishoudens verspreid over Aruba worden willekeurig geselecteerd en uitgenodigd om deel te nemen aan een enquête.

Hieruit worden voedingsmiddelen geanalyseerd om blootstelling aan schadelijke stoffen te identificeren en mogelijke verbanden met chronische ziekten zoals kanker, diabetes en obesitas te onderzoeken.

Dit onderzoek helpt bij het verbeteren van voedselveiligheid, beleidsontwikkeling en consumentenbewustzijn. Voor meer informatie kan men contact opnemen met DVG via www.dvg.aw of sociale media.

Expositie ‘Mosaik Picassiette’ verlengd in Bibliotheek Oranjestad



DE Arubaanse mozaïekkunstenares Enrita Werleman presenteert haar unieke expositie ‘Mosaik Picassiette’ in de Bibliotheek van Oranjestad. Vanwege het succes is de tentoonstelling verlengd en blijft deze open tot 21 maart 2025 tijdens de reguliere openingstijden.

‘Picassiette’ is een bijzondere mozaïektechniek waarbij gebroken tegels, glas en keramiek worden hergebruikt om kunstwerken te creëren. De techniek vindt zijn oorsprong in Frankrijk, met als bekend voorbeeld La Maison Picassiette van kunstenaar Raymond Isidore.

Deze tentoonstelling biedt een inspirerende kijk op hergebruik en creativiteit, en moedigt ambachtslieden en kunstliefhebbers aan om mozaïek op een vernieuwende manier te ontdekken. Voor meer informatie kan contact worden opgenomen met Enrita Werleman via Ate Mosa (tel. 661 3200).

A.T.A. versterkt samenwerkingen tijdens ITB Berlin 2025

TIJDENS ITB Berlin 2025 heeft de Aruba Tourism Authority (A.T.A.) haar strategische samenwerkingen met belangrijke luchtvaartmaatschappijen en reispartners verder versterkt. De focus lag op de Europese markt, waar →→

Aruba wordt gepositioneerd als een aantrekkelijke “long-haul” bestemming.

KLM, de belangrijkste luchtvaartpartner voor Aruba in Europa, blijft inzetten op verbindingen via Amsterdam, met speciale aandacht voor steden als Munchen, Berlijn en Frankfurt. Daarnaast wordt de mogelijkheid onderzocht om bestemmingen zoals Hamburg en Stuttgart toe te voegen.

Ook JetBlue en Edelweiss tonen groeiende interesse in Aruba, waarbij Edelweiss de toenemende vraag vanuit Zwitserland benadrukte. A.T.A. blijft investeren in non-stop vluchten vanuit Duitsland, Zwitserland en Italië.

Met deze inspanningen en de steun van strategische partners blijft Aruba zich positioneren als een voorkeursbestemming voor Europese reizigers, die gemiddeld twee weken op het eiland verblijven en bovengemiddeld besteden.

Situatie rondom olietanker MS Melenia gestabiliseerd

DE Arubaanse autoriteiten hebben de situatie rondom de olietanker MS Melenia, die zich buiten de territoriale wateren van Aruba bevindt, gestabiliseerd. Op 2 maart 2025 ontving de Kustwacht Carib een nood e-mail vanuit het schip, waarop direct actie is ondernomen om de bemanning van voedsel en water te voorzien.

In samenwerking met het Crisis Management Office (CMO) en het Rode Kruis werd een noodlevering van 212 kg aan voedsel en water georganiseerd en overgedragen aan de bemanning van de MS Melenia door de Kustwacht Caribe met helikopter.

Hierop volgde een spoedberaad met Crisis Team en CMO, om de situatie te evalueren en verdere stappen te coördineren. Binnen 48 uur na de noodoproep is vastgesteld dat de eigenaar van de MS Melenia bekend is en instructies heeft gegeven aan Venezuela om de bevoorrading van het schip over te nemen.

Aangezien de MS Melenia zich buiten de territoriale wateren van Aruba en buiten het Search and Rescue (SAR) gebied van Aruba bevindt, hebben de lokale autoriteiten hun directe betrokkenheid bij de zaak beëindigd.

De Arubaanse overheid blijft de situatie nauwlettend volgen en blijft in contact met internationale partners voor verdere coördinatie indien nodig.

Openbaar Ministerie informeert: Transparantie en werkwijze

HET Openbaar Ministerie (OM) heeft opgemerkt dat er in de samenleving verontwaardiging bestaat over een gebrek aan transparantie bij strafrechtelijke onderzoeken. Ook merkt het OM op dat er niet altijd begrip is voor de tijd die autoriteiten nodig hebben om onderzoek te doen.

Het Openbaar Ministerie moet rekening houden met verschillende belangen binnen een onderzoek. Vooral in de beginfase is er vaak geen ruimte om informatie vrij te geven, omdat verklaringen over lopende zaken getuigen kunnen beïnvloeden, wat de waarheidsvinding schaadt.

Daarnaast heeft het OM een wettelijke geheimhoudingsplicht en moet het de privacy van slachtoffers, hun families en verdachten beschermen. Daarom worden geen namen of foto's van betrokkenen vrijgegeven. Dit is geen geheimzinnigheid, maar een maatregel om privacy te waarborgen.

Strafrechtelijke onderzoeken kunnen lang duren, bijvoorbeeld vanwege complexiteit of technische analyses die worden uitgevoerd door het Nederlands Forensisch Instituut (NFI). Bovendien kampt het Openbaar Ministerie met personeelstekorten en beperkte financiële middelen, wat gevolgen heeft voor de capaciteit van het OM en de gehele justitieketen.

Ondanks deze uitdagingen blijft het Openbaar Ministerie zich onvermoeibaar inzetten voor een rechtvaardige samenleving, met respect voor de belangen van slachtoffers, hun families en verdachten.

A.T.A. start 2025 met positieve resultaten

En deelt uitgavenpatronen van VISA-kaarthouders

DE Aruba Tourism Authority (A.T.A.) blijft Aruba internationaal versterken als toeristische bestemming, onder andere door deelname aan beurzen zoals ANATO in Colombia en ITB Berlin in Duitsland.

Uit gegevens over VISA-uitgaven in 2024 blijkt dat 936.013 kaarthouders uit 153 landen ongeveer \$638 miljoen op Aruba hebben besteed, een groei van 13,6% ten opzichte van 2023. De categorieën met de hoogste uitgaven waren restaurants (\$180,7 miljoen, +16,5%), hotels (\$147,8 miljoen, +22,1%) en retail (\$145,7 miljoen, +7,5%).

In januari 2025 registreerde Aruba 124.787 verblijfstoeristen, een stijging van 4,7% vergeleken →→→

met januari 2024. Noord-Amerika blijft de grootste markt (77,9% van de toeristen), gevolgd door Latijns-Amerika (15,5%) en Europa (4,4%).

Daarnaast groeide de bezettingsgraad van short-term vacation rentals (STVR) met 5,1 procentpunten en steeg de inkomsten uit deze categorie met 18,5%.

Voor gedetailleerde cijfers: www.ata.aw.

Aruba voldoet aan financiële normen volgens cijfers vierde kwartaal 2024

MINISTER van Financiën Maduro heeft aangekondigd dat de financiële cijfers van het vierde kwartaal van 2024 zijn gepubliceerd op www.gobierno.aw. Uit de cijfers blijkt dat Aruba voldoet aan de financiële normen voor het verbeteren van de overheidsfinanciën, zoals vastgelegd in de LAFT-wetgeving.

Het rapport toont een collectief overschot van 7,6% van het BBP (542 miljoen florin), ruim boven de vereiste 1% norm. De loonkosten bleven met 6,8% van het BBP (469 miljoen florin) onder de gestelde limiet van 10%. Daarnaast heeft de overheid 630 miljoen florin schuld afgelost, waardoor de totale schuld is gedaald naar 74% van het BBP, met als doel 50% in 2040.

Deze transparante financiële rapportage is beschikbaar voor het publiek via www.gobierno.aw.

Cas di Cultura start renovatieproject 'E Brasa'

CAS di Cultura, Aruba's nationale culturele centrum sinds 1958, heeft officieel het langverwachte renovatieproject 'E Brasa' gelanceerd. Dit ambitieuze plan moderniseert en breidt het culturele instituut uit, terwijl de historische gevel en het theaterpodium behouden blijven.

De renovatie verloopt in twee fasen. Fase 1 (2025-2026) richt zich op de monumentale sectie van het gebouw, met



verbeterde publieks- en technische faciliteiten. Fase 2 (2026-2028) omvat een VIP-balkon, een ambachtelijke cadeauwinkel, een café met terras en een openluchtevenementenruimte.

Met een geraamd budget van AWG 17 miljoen, wordt het project ondersteund door de Arubaanse overheid, Cultuurfonds Nederland, WEB, AHATA en de Aruba Investment Bank. Via crowdfunding en donaties kan de gemeenschap bijdragen aan dit erfgoedbehoud.

Cas di Cultura blijft het hart van Aruba's artistieke expressie, met als doel een duurzame culturele toekomst voor de volgende generaties. Meer info: www.casdicultura.aw.

Inschrijving geopend voor PDG-cursus bij IPA

HET Instituto Pedagogico Arubano (IPA) heeft de inschrijving geopend voor de Pedagogisch Didactische Certificatie (PDG), een programma voor professionals die willen doceren in het voortgezet en hoger onderwijs.

De cursus duurt 24 maanden, maar kan bij versneld traject in 18 maanden worden afgerond. De praktijkgerichte aanpak richt zich op deep learning en persoonlijke begeleiding. Wie kan zich inschrijven?

Niet-gecertificeerde docenten in het voortgezet onderwijs (bijv. EPI en MAVO).

Professionals uit andere sectoren die interesse hebben in onderwijs en pedagogische vaardigheden willen ontwikkelen.

De inschrijving sluit op 31 mei 2025. Deelname vereist minimaal een HBO-diploma.

Meer informatie en inschrijven via www.ipaaruba.com of per e-mail: PDG@ipaaruba.com



Trending • NL

Grote brand verwoest historische panden in Arnhem

Oorzaak mogelijk brandstichting



EEN grote brand heeft in de nacht van woensdag op donderdag tientallen historische panden in het centrum van Arnhem verwoest. De brand ontstond rond 3.45 uur, mogelijk bij een feestartikelenwinkel, en zou volgens bronnen bij de politie aangestoken kunnen zijn.

Ongeveer 200 brandweerlieden hebben de hele dag gewerkt om het vuur te blussen. Rond 14.30 uur werd het sein brand meester gegeven. Tientallen gebouwen, waaronder winkels en woningen, zijn onbruikbaar. Vanwege instortingsgevaar werden sommige panden gecontroleerd uitgebrand.

Hulpdiensten evacueerden circa 100 bewoners, die in het stadskantoor van Arnhem worden opgevangen. Er zijn geen meldingen van gewonden, maar de brandweer sluit slachtoffers onder het puin niet uit. Ziekenhuis Rijnstate heeft geen slachtoffers ontvangen.

Het stadscentrum blijft deels afgesloten, winkels blijven gesloten en wegen worden omgeleid. De brandweer waarschuwt voor rook- en roetdeeltjes in de omgeving.

Ministers verrast door besluit

Kabinet reserveert 3,5 miljard euro voor Oekraïne

PREMIER Dick Schoof heeft aangekondigd dat het kabinet 3,5 miljard euro uittrekt voor steun aan Oekraïne in 2026. Dit besluit, dat voortkomt uit het regeerprogramma, werd

gesteund door ongeveer twee derde van de Tweede Kamer. Toch waren niet alle ministers vooraf op de hoogte van deze toewijzing, waaronder vicepremier en minister van Zorg Fleur Agema. Zij uitte haar zorgen over het gebrek aan overleg en wil een “stevig gesprek” met de premier.

Minister van Financiën Eelco Heinen en Defensie minister Ruben Brekelmans benadrukken dat de steun overeenkomt met het coalitieakkoord en niet als een verrassing had mogen komen.

PVV-leider Geert Wilders geeft aan dat hij de miljardensteun enkel steunt als er ook extra middelen voor koopkrachtverbetering worden vrijgemaakt. De kwestie zal verder besproken worden in de politieke onderhandelingen rond de Voorjaarsnota.

Door bomvondst bij Gare du Nord

Eurostar annuleert alle ritten van en naar Parijs

EUROSTAR heeft alle treinritten tussen Nederland en Parijs op vrijdag geannuleerd vanwege de vondst van een 500 kilo zware bom uit de Tweede Wereldoorlog bij Saint-Denis, ten noorden van Parijs. De explosief werd ontdekt tijdens nachtelijke spoorwerkzaamheden, waarna specialisten begonnen met het onschadelijk maken ervan. Dit proces duurt volgens Franse media tot minstens halverwege de middag.

De maatregel treft in totaal zestig treinen op de routes Brussel-Parijs en Londen-Parijs, waaronder de verbinding Amsterdam-Parijs. Reizigers kunnen hun tickets kosteloos omboeken, afhankelijk van de beschikbaarheid. NS International adviseert reizigers hun reis uit te stellen en zich te melden bij een verkooppunt voor verdere informatie.

Gare du Nord, het drukste station van Frankrijk met circa 300 miljoen reizigers per jaar, blijft door de situatie beperkt toegankelijk voor internationale treinen.

Nederland verzoekt VS om af te zien van geplande importheffingen

NEDERLAND heeft de Verenigde Staten verzocht af te zien van de aangekondigde importheffingen op →→→



staal en EU-goederen. Minister van Buitenlandse Handel Reinette Klever uitte in Washington haar zorgen over de negatieve gevolgen voor de handelsrelatie, maar benadrukte dat onderhandelingen op EU-niveau plaatsvinden.

De importtarieven, die vanaf 12 maart voor staal en vanaf 2 april voor alle EU-goederen ingaan, zijn bedoeld om de productie in de VS te stimuleren. President Trump stelt dat de Europese Unie de VS economisch benadeelt. Ook Canada en Mexico worden getroffen door importheffingen, bedoeld om hen onder druk te zetten in de bestrijding van illegale immigratie en drugshandel.

Volgens economen van Rabobank kan een tarief van 25% op EU-goederen de Nederlandse economische groei in 2025 met 0,2 procentpunt drukken en inflatie met 0,4 procentpunt verhogen. Dit kan leiden tot minder export en investeringen.

Klarna blokkeert bijna half miljoen kredietaanvragen

Vooraf jongeren proberen regels te omzeilen

BETAALDIENST Klarna heeft sinds oktober 467.000 kredietaanvragen geblokkeerd van personen die onbevoegd gebruik wilden maken van de 'koop nu, betaal later'-dienst. Dit komt neer op bijna 5% van alle betalingspogingen in die periode. Volgens Klarna proberen vooral minderjarigen de regels te omzeilen.

Klanten moeten hun persoonsgegevens en een ID verifiëren voordat zij op krediet kunnen kopen. Sinds de invoering van strengere controles in april 2024 zijn 570.000 klanten gevraagd een ID te scannen, waarvan slechts 102.600 een geldige identificatie konden overleggen.

Uit onderzoek van het ministerie van Sociale Zaken blijkt

dat betalingsproblemen onder jongeren toenemen, mede door achteraf betaallopties. Bij 1,7 miljoen transacties van aanbieders zoals Klarna en Riverty werden incassokosten gerekend, en 350.000 vorderingen gingen naar incassobureaus. Ondanks zorgen van de overheid blijft Klarna achteraf betalen in fysieke winkels aanbieden.

Overheid opent schadeloket voor bedrijven getroffen door Navo-top

HET ministerie van Buitenlandse Zaken en Rijkswaterstaat richt een speciaal schadeloket op voor bedrijven en instanties die financiële schade lijden door de Navo-top op 24 en 25 juni in Den Haag. Minister Barry Madlener verwacht een grote economische impact en benadrukt dat KLM niet de enige getroffen partij zal zijn.

KLM-ceo Marjan Rintel heeft de Nederlandse staat reeds om compensatie gevraagd, omdat de luchtvaartmaatschappij door de top en baanonderhoud een vijfde van haar vluchten moet schrappen. Ook andere bedrijven en evenementenorganisaties, zoals het Hillegoms Muziekfeest, tonen interesse in compensatie.

De Navo-top trekt 6000 delegatieleden, 2000 journalisten en vereist 27.000 politieagenten en 10.000 militairen. Hierdoor vervallen diverse evenementen en wordt de regio Den Haag minder toegankelijk. Ambtenaren worden verzocht thuis te werken en wegen worden afgesloten om wereldleiders veilig te vervoeren. Details over het compensatieloket worden later bekendgemaakt.

Erasmus MC opent vrouwencentrum voor betere zorg en onderzoek

HET Erasmus MC in Rotterdam opende gisteren het Netherlands Women's Health Research & Innovation Center (NL-WHRIC), een onderzoekscentrum dat zich richt op betere medische zorg voor vrouwen. Veel medische kennis en behandelingen zijn nog voornamelijk gebaseerd op het mannelijk lichaam, terwijl vrouwen anders kunnen reageren op medicijnen en therapieën.

Volgens medeoprichter Hanneke Takkenberg ervaart meer dan een derde van de vrouwen dat artsen hen niet serieus nemen, wat leidt tot misdiagnoses. Het centrum richt zich daarom op zowel mentale als fysieke zorg en ontwikkelt nieuwe diagnostische methoden, therapieën →→→

en medische hulpmiddelen specifiek voor vrouwen.

Uit een rapport van het World Economic Forum blijkt dat verbeterde zorg voor vrouwen de Nederlandse zorgkosten met minimaal 7,6 miljard euro kan verlagen. De initiatiefnemers benadrukken dat vrouwspecifieke gezondheidsproblemen 8,8 miljoen vrouwen raken en dat er dringend meer kennis en onderzoek nodig is.

Minister:

Nederlanders moeten 72 uur zelfredzaam zijn bij crises

MINISTER van Justitie en Veiligheid David van Weel roept Nederlanders op om bij een ramp, cyberaanval of oorlog minimaal 72 uur zelfredzaam te zijn. Dit verlengt het eerdere advies van 48 uur vanwege toenemende geopolitieke spanningen. De Nationaal Coördinator Terrorismebestrijding en Veiligheid (NCTV) werkt de richtlijnen hiervoor verder uit.

Het kabinet heeft vijf essentiële sectoren aangewezen als prioriteit: logistiek, elektriciteit, water en voedsel, gezondheidszorg en de overheid. Nederland volgt hiermee een Europees advies over verhoogde civiele weerbaarheid.

Om burgers beter voor te bereiden, wordt huis-aan-huis informatie verspreid over noodsituaties, vergelijkbaar met een Zweeds crisisboekje. Van Weel waarschuwt dat een snelle vrede in Oekraïne een nieuw veiligheidsrisico kan vormen, omdat hybride dreigingen zich kunnen verplaatsen. Hij vergelijkt de situatie met de Koude Oorlog, toen Nederland beter voorbereid was op crisissituaties.

Nederland dichtbij twee directe Champions League-tickets

Ondanks mindere Europese week

NEDERLAND kan dinsdag al zeker zijn van twee directe Champions League-tickets voor het seizoen 2026/2027, ondanks teleurstellende resultaten van Nederlandse clubs in Europa.

Deze week verloor PSV met 1-7 van Arsenal, ging Feyenoord onderuit tegen Internazionale (0-2) en verloor Ajax van Eintracht Frankfurt (1-2). AZ wist echter te verrassen door Tottenham Hotspur met 1-0 te verslaan. Hierdoor groeide Nederland op de UEFA-coëfficiëntenranglijst van 66,650 naar 66,983 punten, waarmee het de zesde plaats behoudt.

Portugal, de grootste concurrent, heeft nog slechts twee clubs in Europa en scoorde minder punten. Als Benfica dinsdag tegen Barcelona of Vitória SC donderdag tegen Real Betis wordt uitgeschakeld, is Nederland definitief zeker van de zesde plaats.

De zesde positie garandeert twee directe Champions League-plekken en een voorrondeplaats voor de nummer drie van de Eredivisie. Dit betekent miljoeneninkomsten voor Nederlandse clubs en een sterkere positie in Europa.

Lieke Klaver naar halve finales EK 400 meter na seriewinst

Concurrent gediskwalificeerd



LIEKE Klaver heeft zich vrijdag zonder problemen geplaatst voor de halve finales van de 400 meter bij de EK indooratletiek in Apeldoorn. De 26-jarige atlete won haar serie overtuigend in 51,52 seconden. Haar belangrijkste concurrent, de Britse Amber Anning, werd gediskwalificeerd wegens een overtreding op de baanlijnen.

Klaver, die eerder zilver won op de EK indoor 2023 en WK indoor 2024, is door de afwezigheid van Femke Bol een grote kanshebber op haar eerste individuele titel. Naast Klaver plaatste ook Cathelijn Peeters zich voor de halve finales, terwijl Eveline Saalberg werd uitgeschakeld.

In andere disciplines evenaarde Pauline Hondema het Nederlands record verspringen (6,70 meter) en plaatste zich voor de finale. Bij het hoogspringen miste Britt Weerman de finale, terwijl Ryan Clarke en Samuel Chapple doorgingen op de 800 meter. De zevenkamp begon goed voor Jeff Tesselaar, die na twee onderdelen vijfde staat.

Kamer uit kritiek op jeugdzorg na mishandeling Vlaardings pleegmeisje

DE Tweede Kamer heeft scherpe kritiek geuit op het jeugdzorgsysteem na de langdurige mishandeling →→→

van een pleegmeisje in Vlaardingen. De tienjarige werd vorig jaar ernstig gewond opgenomen in het ziekenhuis, vermoedelijk door toedoen van haar pleegouders, tegen wie een strafzaak loopt.

Inspecties oordeelden eerder dat de betrokken jeugdzorginstaties ernstig faalden door gebrekkige samenwerking en nalatigheid. Kamerleden spraken van structurele problemen en eisten betere controle op pleegouders. Staatssecretaris Teun Struycken erkende dat het systeem tekortschiet en dat fouten zich opstapelden.

De discussie over verbeteringen in de jeugdzorg wordt bemoeilijkt door geplande bezuinigingen, waarover het kabinet zich pas na de voorjaarsnota uitlaat. GL-PvdA en SP twijfelen of hervormingen zonder extra middelen haalbaar zijn. Het kabinet blijft inzetten op de Hervormingsagenda Jeugd, maar experts waarschuwen dat deze onvoldoende impact heeft.

Kabinet bouwt twee gevangenissen

Om cellentekort aan te pakken

HET kabinet heeft plannen om in 2026 twee nieuwe gevangenissen te bouwen om het groeiende cellentekort op te lossen. Staatssecretaris Ingrid Coenradie (Justitie, PVV) zal dit voorstel vrijdag bespreken in de ministerraad. De nieuwe complexen, die sober worden ingericht, bieden ruimte voor 120 extra gedetineerden.

Eén locatie is al bekend: bij de PI Ter Peel in Limburg. Voor de tweede gevangenis worden nog opties onderzocht. Het cellentekort is ontstaan door de sluiting van 26 gevangenissen in de afgelopen tien jaar en aanhoudende personeelsproblemen.

Om direct ruimte te creëren, heeft Coenradie 45 cellen in het Justitieel Complex Schiphol herbestemd voor reguliere gevangenen. Ook overweegt ze de heropening van de gevangenis in Almere en bekijkt ze de mogelijkheid om cellen in Estland te huren. Politieke partijen verzetten zich tegen alternatieven zoals taakstraffen of enkelbanden als hoofdstraf.

Nederland scoort hoog op gendergelijkheid binnen de EU

NEDERLAND behoort tot de top drie landen in de Europese Unie als het gaat om gendergelijkheid. Volgens de nieu-

wste Gender Equality Index van het Europees Instituut voor Gendergelijkheid (EIGE) behaalde Nederland in 2024 een score van 78,8, ruim boven het EU-gemiddelde van 71. Alleen Zweden en Denemarken scoren hoger.

Voorop het gebied van gezondheid scoort Nederland hoog (93,4 tegenover het EU-gemiddelde van 88,6), mede dankzij een kleine kloof in ervaren gezondheid en levensverwachting. Het laagste Nederlandse cijfer (70,3) werd behaald op het gebied van kennis, onder andere door een sterke scheiding tussen mannen en vrouwen in studiekeuzes.

Hoewel Nederland structureel goed scoort, blijkt uit de CBS-emancipatiemonitor dat slechts 30% van de managers vrouw is. Dit toont aan dat er nog ruimte is voor verbetering, ondanks de hoge positie in de ranglijst.

Om Europese economie te stimuleren ECB verlaagt rente naar 2,5%



DE Europese Centrale Bank (ECB) heeft de rente verlaagd naar 2,5%, een daling van 0,25 procentpunt. Dit is de zesde renteverlaging in korte tijd en is bedoeld om de zwakke Europese economie te ondersteunen. Vooral Duitsland, de grootste economie van Europa, kampt met problemen in de auto-industrie door Chinese concurrentie en handelsspanningen met de VS.

De ECB verhoogde de rente in 2022 en 2023 om inflatie te bestrijden, maar verlaagt deze nu omdat de inflatie afneemt en de economie vertraagt. De lagere rente kan leiden tot goedkopere bedrijfsleningen en een mogelijke daling van de hypotheekrente.

Consumenten kunnen echter ook een lagere spaarrente verwachten, wat hen stimuleert om meer te besteden. Banken bepalen hun rentes echter ook op basis van de kapitaalmarkt, waar tarieven juist oplopen. Adviesketen De →→→

Hypotheker meldt daarom dat sommige hypotheekverstrekkers hun rentes deze week hebben verhoogd.

Ruim 40% van de bedrijven verwacht minder zzp'ers in te huren in 2025

MEER dan 42% van de bedrijven die in 2024 zzp'ers inhuurden, verwacht dit in 2025 minder te doen. De belangrijkste reden is het beëindigen van het handhavingsm- oratorium, waardoor de Belastingdienst bedrijven direct kan beboeten als een zzp'er eigenlijk als werknemer wordt beschouwd. Dit blijkt uit de Conjunctuurenquête Nederland van het CBS, KVK, EIB, MKB-Nederland en VNO-NCW.

Vooraf in de bouw wordt een sterke afname verwacht: ruim 60% van de bedrijven verwacht minder zzp-inhuur, grotendeels door strengere handhaving. Ook in de horeca en landbouw speelt dit een grote rol. Tegelijkertijd blijft een tekort aan gekwalificeerd personeel de voornaamste reden om zzp'ers in te huren (39%).

In sectoren zoals de autohandel en de groothandel verwachten relatief weinig bedrijven een daling. Ook flexibiliteit en specialistische kennis blijven belangrijke redenen om zzp'ers in te schakelen, vooral in de bouw en detailhandel.

Lichte daling geregistreerde misdrijven in 2024

IN 2024 registreerde de politie 812.000 misdrijven, iets minder dan de 816.000 in 2023, blijkt uit cijfers van het CBS. Het aantal misdrijven met grote impact, zoals woninginbraken en geweldsdelicten, bleef nagenoeg gelijk. Vermogensmisdrijven, waaronder diefstal en oplichting, maakten bijna 60% van alle geregistreerde misdrijven uit.

Het aantal woninginbraken daalde licht naar 22.000, terwijl geweldsmisdrijven juist stegen naar 78.000. Straatroven en overvallen namen de afgelopen tien jaar fors af. Het aantal geregistreerde (vuur)wapenmisdrijven steeg met 24% ten opzichte van 2014.

Amsterdam had in 2024 de meeste misdrijven per inwoner (90 per 1.000), gevolgd door Rotterdam en Eindhoven. In landelijke gebieden was de criminaliteit beduidend lager. De geregistreerde criminaliteit in Nederland is sinds 2018 relatief stabiel gebleven.

NSC-Kamerlid erkent fout over abortusclaims en pleit voor onderzoek

NSC-KAMERLID Ria de Korte heeft erkend dat haar uitspraak over Nederlandse vrouwen die naar Cyprus reizen voor een abortus op basis van geslacht onjuist was.

Tijdens een Kamerdebat over het registreren van abortusmotieven verwees ze naar een podcast, maar de daarin genoemde informatie bleek niet overeen te komen met haar bewering.

De Korte noemt haar uitlating een "beginnersfout" en benadrukt dat NSC volledig achter de abortuswet staat. Ze pleit echter voor onderzoek naar factoren die bijdragen aan de recente stijging van het aantal abortussen in Nederland, zonder verplichting tot registratie.

Het Kamerdebat werd gevoerd naar aanleiding van een voorstel van SGP, BBB en ChristenUnie om abortusmotieven te registreren, vanwege een toename van het aantal abortussen van 31.000 in 2021 naar bijna 40.000 in 2023. Dit voorstel werd verworpen, maar een evaluatie van de Wet Afbreking Zwangerschap kreeg wel steun.

Favorieten en Nederlandse deelnemers Vooruitblik Strade Bianche 2025

DE Strade Bianche vindt op zaterdag 9 maart plaats in Toscane en geldt als een van de prestigieuze voorjaarsklassiekers.

De vrouwenwedstrijd (136 km) start om 09:50 uur en de mannenkoers (213 km) om 11:20 uur. De finish wordt verwacht tussen 13:30-14:00 uur (vrouwen) en 16:30-17:00 uur (mannen). Eurosport en Sporza zenden de race live uit.

Bij de vrouwen zijn Elisa Longo Borghini en Demi Vollering favoriet. Opvallend is de comeback van Anna van der Breggen. Bij de mannen ontbreekt Mathieu van der Poel, waardoor Tadej Pogacar als topfavoriet geldt. Andere kanshebbers zijn Tom Pidcock en Michal Kwiatkowski.

Nederland wordt vertegenwoordigd door elf mannen en 22 vrouwen, waaronder Vollering, Fem van Empel en Bauke Mollema. De koers over de Toscaanse grindwegen belooft opnieuw een spektakelstuk te worden.

Sports • NL

Beslissende Week Begint

Nederlandse Softbalsters Strijden om Play-offs in Mexico



OP zondag 9 maart eindigt de reguliere competitie van de tweede editie van de Mexican Softball League (LMS). De strijd om de play-offplaatsen nadert zijn climax, met drie teams die al zeker zijn van deelname.

In navolging van het seizoen 2024 zullen ook dit jaar slechts vier teams doorstromen naar de halve finales en de uiteindelijke 'Queen's Series'. Met nog één ticket te vergeven belooft de slotweek een spannend schouwspel te worden.

Drie Teams Reeds Gekwalificeerd

De volgende teams hebben hun plek in de play-offs al veiliggesteld:

- Diablos Rojos
- Bravas de León
- Sultanes Femenil – met de Nederlandse speelsters Suka van Gurp en Laura Wissink

Deze drie franchises hebben een sterk seizoen achter de rug en kunnen zich nu voorbereiden op de strijd om de titel. De vraag blijft echter: **Welk team zal zich als vierde aansluiten?**

Charros de Jalisco of Olmecas de Tabasco?

Het kampioensteam van 2024, Charros de Jalisco Femenil, met de Nederlandse pitcher Eva Voortman, moet nog vechten voor een plek in de play-offs. De concurrentie komt van Olmecas de Tabasco, dat nog altijd kans maakt op kwalificatie.

Momenteel staat Charros op de vierde plek met een balans

van 12 overwinningen en 12 nederlagen (W/L-record: 12-12). Olmecas volgt op korte afstand met een W/L-record van 11-13. De verschillen zijn minimaal, wat betekent dat elke wedstrijd in deze laatste speelweek cruciaal zal zijn.

Zware Tegenstand in de Laatste Week

Wat de ontknoping extra interessant maakt, is het zware programma dat beide teams nog voor de boeg hebben. *Charros en Olmecas moeten het opnemen tegen twee van de sterkste ploegen in de competitie:*

- Charros de Jalisco Femenil vs. Diablos Rojos
- Olmecas de Tabasco vs. Sultanes Femenil

Deze wedstrijden zijn bepalend voor de eindklassering en de laatste play-offplek. Het betekent ook dat de Nederlandse speelsters op meerdere fronten een rol spelen in deze spannende strijd.

Nederlandse Inbreng in de LMS

Het LMS-seizoen van 2025 laat opnieuw zien dat Nederlandse speelsters een belangrijke rol spelen in de Mexicaanse competitie. Met Suka van Gurp en Laura Wissink bij Sultanes en Eva Voortman bij Charros is de Nederlandse inbreng groot.

Hoe zij en hun teams het doen in de beslissende fase van de competitie en wie zich uiteindelijk plaatst voor de play-offs, blijft te volgen via [Honkbalsoftbal.nl](https://honkbalsoftbal.nl). De komende dagen beloven een spectaculair einde van het reguliere seizoen te worden!

Historisch Zwangerschapsverlof in het Tennis:

PIF Financiering Zorgt voor Doorbraak

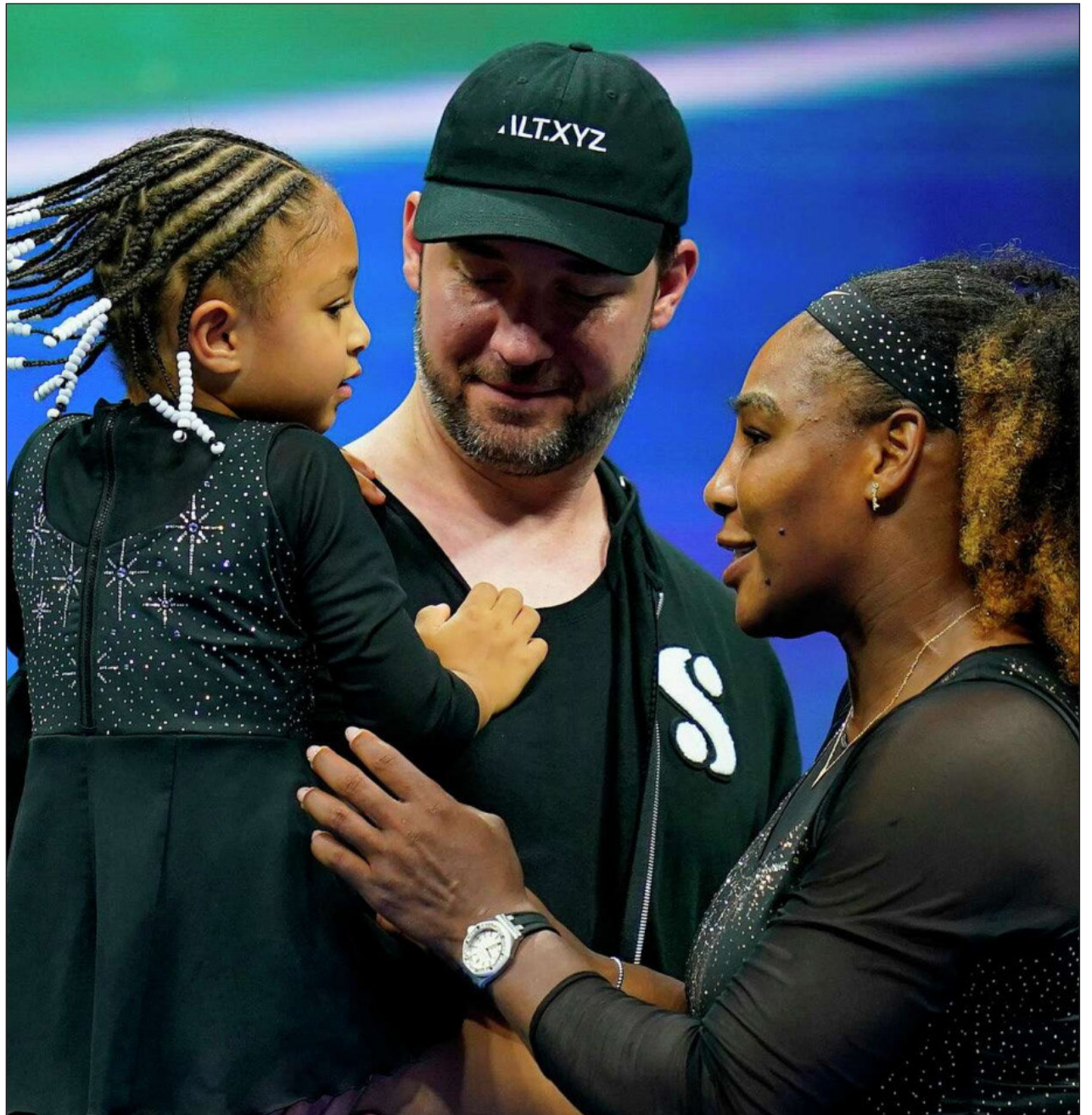
VOOR het eerst in de geschiedenis van de professionele sport krijgen vrouwelijke topsporters een officieel en betaald zwangerschapsverlof. De Women's Tennis Association (WTA) heeft donderdag aangekondigd dat actieve speelsters vanaf nu recht hebben op een volledig jaar zwangerschapsverlof. De financiering van dit baanbrekende programma komt van het Saoedische staatsinvesteringsfonds PIF, dat de laatste jaren een steeds grotere rol speelt in de internationale sportwereld.

Een historische doorbraak in de sportwereld

Zwangerschap en moederschap zijn al lange tijd moeilijke thema's binnen de sport. Tot nu toe moesten veel vrouwelijke topsporters noodgedwongen hun carrière op pauze zetten of zelfs beëindigen bij een zwangerschap, zonder financiële zekerheid. Dit nieuwe WTA-programma betekent een enorme verandering, omdat het vrouwelijke tennissers de kans biedt om na hun zwangerschap terug te keren zonder financiële zorgen. Volgens WTA-directeur Steve Simon is dit *"een noodzakelijke stap richting gelijkheid in de sport"*.

Financiering uit Saoedi-Arabië roept vragen op

Hoewel het zwangerschapsverlofprogramma veel lof krijgt, is er ook kritiek op de financiering. Het Saoedische staatsinvesteringsfonds PIF speelt een steeds grotere rol in de sportwereld, met investeringen in voetbal, golf en nu ook tennis. Critici wijzen erop dat Saoedi-Arabië nog steeds onder vuur ligt vanwege mensenrechtenschendingen, met name op het gebied van vrouwenrechten. Toch ziet de WTA het als een kans om vrouwelijke sporters wereldwijd te ondersteunen



en tegelijkertijd een dialoog te openen over gelijke kansen.

Wat betekent dit voor de speelsters?

Het nieuwe beleid houdt in dat speelsters tot twaalf maanden betaald krijgen op basis van hun ranking en eerdere prestaties. Dit betekent dat een topspeelster niet langer haar ranking volledig verliest na een zwangerschap en na haar terugkeer gemakkelijker opnieuw kan instromen in het professionele circuit. Voormalig nummer één Victoria Azarenka, die na haar zwangerschap moeite had om terug te keren naar de top, reageerde enthousiast: *"Dit had mijn carrière drastisch kunnen veranderen."* Ook andere speelsters, zoals Naomi Osaka en Serena Williams, die beiden moeder zijn geworden,

steunen de maatregel.

Een stap richting meer gelijkheid in de sport

De invoering van betaald zwangerschapsverlof kan een grote impact hebben op andere sportbonden. De vraag is of organisaties zoals de FIFA of de Olympische beweging een vergelijkbaar beleid zullen invoeren. Dit besluit van de WTA wordt gezien als een belangrijke stap naar gelijke rechten voor vrouwelijke atleten.

Ondanks de discussie over de financiering, wordt de maatregel door veel speelsters en experts als een grote overwinning gezien. De komende jaren zal blijken hoe groot de invloed hiervan is op de professionele sportwereld.

Toekomst van Nederlands Judo:

Wie Wordt de Nieuwe Directeur uit Eigen Kringen?

DE Nederlandse judowereld staat aan de vooravond van een significante herstructurering. Na een periode van interne uitdagingen en de noodzaak om de sport naar nieuwe hoogten te tillen, heeft de Judo Bond Nederland (JBN) besloten een directeur aan te stellen met een diepgewortelde achtergrond in de judosport. Deze strategische keuze benadrukt het belang van interne expertise en betrokkenheid om de toekomst van het Nederlandse judo veilig te stellen.

Geschiedenis van Judo in Nederland

Judo, oorspronkelijk ontwikkeld door Jigoro Kano in 1882, vond zijn weg naar Nederland in de vroege 20e eeuw. De sport kreeg een enorme impuls toen Anton Geesink in 1961 wereldkampioen werd, als eerste niet-Japanner. Zijn overwinning plaatste Nederland op de internationale judokaart en inspireerde talloze judoka's. Sindsdien heeft Nederland meerdere kampioenen voortgebracht en een rijke judotraditie opgebouwd.

Recente Ontwikkelingen binnen de JBN

In de afgelopen jaren heeft de JBN te maken gehad met verschillende uitdagingen, waaronder schommelingen in ledenaantallen en financiële kwesties. Desalniettemin is er recentelijk sprake van herstel. Zo werd in oktober 2023 melding gemaakt van een hernieuwde groei in ledenaantallen en investeringen in nieuwe verdienmodellen.

In november 2024 werd Anthonie Wurth aangesteld als interim-manager topsport, na het vertrek van Gijs Ronnes. Wurth, een oud-judoka, kreeg de opdracht om de rust terug te brengen en een solide basis te leggen voor toekomstige successen.

De Zoektocht naar een Nieuwe Directeur

Met het oog op de toekomst heeft de JBN een vacature uitgezet voor de functie van Directeur Topsport. De bond zoekt een strategisch en verbindend boegbeeld met minimaal acht jaar leidinggevende ervaring in een complexe topsportorganisatie en bij voorkeur een achtergrond in judo.

Potentiële Kandidaten uit de Judowereld

Hoewel de JBN geen specifieke namen heeft genoemd, zijn er binnen de Nederlandse judogemeenschap enkele prominente figuren die in aanmerking zouden kunnen komen voor de functie van directeur topsport. Edith Bosch, voormalig wereldkampioene en meervoudig Olympisch medaillewinnares, heeft na haar actieve carrière ervaring opgedaan in coaching en mentoring, wat haar sterke managementvaar-



digheden oplevert. Mark Huizinga, Olympisch kampioen in 2000, staat bekend om zijn analytische benadering van de sport en heeft na zijn actieve loopbaan diverse rollen vervuld binnen de sportwereld, wat hem een waardevolle kandidaat maakt. Anthonie Wurth, de huidige interim-manager topsport bij de JBN, heeft zich al bewezen in het stabiliseren van de organisatie en zou een logische keuze zijn voor de permanente rol. Tot slot is Cor van der Geest, een icoon binnen het Nederlandse judo en voormalig hoofd van Topjudo Kenamju, met zijn uitgebreide ervaring in coaching en talentontwikkeling een sterke kandidaat die de JBN strategisch zou kunnen versterken.

Belang van een Directeur uit Eigen Geledingen

Het aanstellen van een directeur met een achtergrond in de judosport biedt diverse voordelen. Zo'n leider begrijpt de unieke dynamiek en cultuur binnen de sport, wat essentieel is voor effectieve communicatie en beleidsvoering. Bovendien kan een directeur uit eigen geledingen dienen als rolmodel en inspiratiebron voor zowel atleten als coaches.

Toekomstperspectief

De Nederlandse judogemeenschap kijkt met verwachting uit naar de aanstelling van een nieuwe directeur. Met de juiste persoon aan het roer kan de JBN voortbouwen op haar rijke geschiedenis en streven naar nieuwe successen op internationaal niveau. Het is een kans om de sport verder te professionaliseren, talentontwikkeling te stimuleren en Nederland opnieuw te positioneren als een toonaangevende judonatie.

In een tijd waarin sportorganisaties wereldwijd streven naar innovatie en groei, staat de JBN voor de uitdaging om haar tradities te eren en tegelijkertijd vooruitstrevend te zijn. De keuze voor een directeur uit eigen geledingen is een stap in die richting en weerspiegelt het vertrouwen in de kracht en potentie van de Nederlandse judogemeenschap.



NOW PLAYING



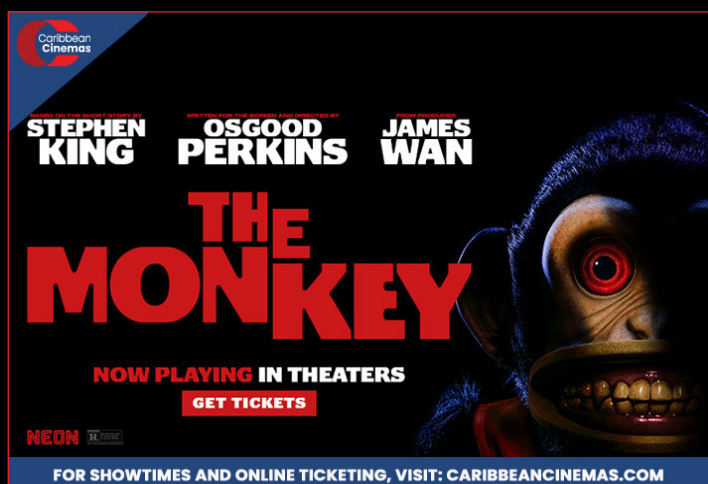
Captain America **Brave New World**

Sam finds himself in the middle of an international incident after meeting with President Thaddeus Ross. He must soon discover the reason behind a nefarious global plot before the true mastermind has the entire world seeing red.



The Unbreakable Boy

When Scott and Teresa learn that their son, Austin, is autistic and has brittle bone disease, they initially worry about his future. However, with Scott's growing faith and Austin's incredible spirit, they become unbreakable as they find joy, gratitude and courage in the most trying times.



The Monkey

When twin brothers find a mysterious wind-up monkey, a series of outrageous deaths tear their family apart. Twenty-five years later, the monkey begins a new killing spree, forcing the estranged siblings to confront the cursed toy.



Mickey 17

A disposable employee is sent on a human expedition to colonize the ice world Niflheim. After one iteration dies, a new body is regenerated with most of his memories intact.

For Showtimes and Online Ticketing: www.caribbeancinemas.com

RECETA DI DIA



Air-Fryer Chicken Katsu



CHICKEN Katsu ta un plato Haponrs popular cu ta consisti di pecho di galiña cubri cu panko y hasa te ora e bira bruin. E version aki ta uza un “air fryer”, locual ta haci cu e galiña ta keda crocante pero sin e cantidad grandi di azeta di e version tradicional. Esaki ta un manera mas saludabel pa disfruta di e sabor clasico di Chicken Katsu, sin perde su textura crocante y su smaak delicioso.

Ingrediente:

- 2 pecho di galiña sin weso y sin cuero
- Salo y pepper na smaak
- ½ cup di hariña

- 2 webo bati
- 1 cup di panko
- 1 cuchara di azeta di oleifi
- Salsa tonkatsu pa sirbi

Preparacion:

Prepara e galiña: Corta e pecho di galiña na mita si nan ta mucho grandi y strooi salo y pepper riba nan.

Cubre e galiña: Pasa cada pida prome den hariña, despues pasa nan den webonan bati, y finalmente den e panko, sigurando cu nan ta bon cubri.

Huma e pan: Basha e azeta di oleifi riba

e panko y mescla pa haci e panado mas crocante.

Cushina den “air fryer”: Pone e galiña den e “air fryer” na 200°C y laga nan cushina pa 10-12 minuut, bolter nan na mita di caminda te ora nan ta buin y crocante.

Sirbi: Corta e galiña den repi y sirbi cu saus tonkatsu y aros blanco.

Un version saludabel di un plato tradicional cu mesun “crunch” y smaak hopi dushi.

¡Disfruta di dje!

Un balor biblico perdi

Respet pa mayornan y grandinan

DEN un sociedad cu ta pretende di kere den Bijbel, un di e siñansa mas ignora t'e mandamento pa honra nos mayornan y respeta nos grandinan. Bijbel ta cla riba esaki: **“Honra bo tata y bo mama, pa bo por biba largo den e tera cu Señor bo Dios ta dunando bo”** (Exodo 20:12). Sinembargo, na Aruba, mescos cu na hopi otro luga, nos ta mira un realidad preocupante—nos grandinan hopi biaha ta wordo laga pa enfrenta soledad y dificultad financiero, en bes di wordo cuida cu amor y gratitud.

Soledad: E dolor silencioso di nos grandinan

Hopi hende grandi na Aruba ta pasa nan dianan den isolacion, sintiendo lubida p'e mesun famianan cu nan a lanta. Mientras cu generacionnan mas hoben ta wordo absorbi den nan bida druk, bishita of pasa tempo cu mayornan y grandinan di edad ta bira menos un prioridad. E sentido tradicional di unidad familiar, unda multipel generacionnan tabata biba hunto y sostene otro, ta desapareciendo. Na su luga, hopi anciano ta wordo laga nan so, anhelando compañerismo y apoyo emocional.

E soledad aki tin un impacto emocional y fisico profundo. Investigacionnan a mostra cu isolacion social den adultonan mayor por conduci na depression, ansiedad, y hasta problemanan di salud manera presion halto y malesa di curason. Bijbel ta siña nos pa cuida e biudanan y e ancianonan, pero nos accionnan hopi biaha ta conta un storia diferente.

E carga financiero cu nos ta pone riba nan

Ademas di soledad, hopi anciano na Aruba ta lucha financieramente. En bes di ricibi apoyo di nan famianan, algun



anciano ta haya nan mes carga cu stress financiero—tin biaha hasta teniendo cu yuda nan yiunan y nietonan, en bes di ricibi ayudo nan mes.

Costo di bida creciente, gastonan medico, y pensionnan inadecuado ta laga hopi anciano sin por paga pa necesidadnan basico. Algun ta wordo forsa pa sigui traha hopi despues di edad di pensioen simplemente pa sobrevivir. Na luga di wordo cuida den nan ultimo añanan, nan ta wordo laga pa lucha nan so. Bijbel ta encurasha generosidad y cuida p'esunnan vulnerabel, pero como un sociedad, hopi biaha nos ta cera wowo pa nan necesidadnan.

Con nos por restaura e balor biblico aki

Pa restaura e balor biblico di respeta nos grandinan, nos mester priorisa lasonan familiar door di haci un esfuerso pa bishita, yama, y pasa tempo cu nan, ya cu hasta un simpel combersacion por haci un diferencia grandi den nan bida. Brinda apoyo financiero, ora ta posibel, por yuda alivia nan carganan y sigura cu nan ta biba cu dignidad

en bes di lucha nan so. Encurashando programanan comunitario cu ta ofrece asistencia, actividadnan social, y cuida medico por crea un sistema di apoyo cu ta beneficia tanto e ancianonan como e sociedad en general. Siñando e siguiente generacion e importancia di honra y cuida grandinan ta crucial den preserva e balor aki pa futuro. Mas importante ainda, nos mester biba segun ehempel, demostrando amor y aprecio pa nos grandinan no solamente mediante palabra, pero mediante accionnan consistente cu ta muestra cu nan ta wordo balora y nunca lubida.

Si nos realmente ta kere den Bijbel, e ora ey honra y cuida nos mayornan y grandinan no mester ta opcional—e mester ta un parti fundamental di nos bida. Soledad y carga financiero no mester t'e realidad cu nos ta duna nan despues di añanan di sacrificio y trabou duro. Ta tempo pa Aruba refleha riba e balor perdi aki y tuma accion, sigurando cu nos grandinan ta wordo respeta, apoya, y mas importante ainda, nunca lubida.

Fortaleza pa Famia

Nos tur mester duna cuenta dilanti di Dios ora nos muri

ASINA anto, cada un di nos lo duna cuenta di su mes na Dios (Romanonan 14:12).

Pasobra nos tur mester aparece dilanti e tribunal di Cristo, pa cada un wordo recompensa pa su hechonan den e curpa, segun loke e a haci, sea bon of malo (2 Corintionan 5;10).

Ningun hende no por representa otro dilanti di Dios, pasobra salvacion ta personal, ta esun cu kere lo ta salba, ma esun cu no kere ta condena caba, pasobra e no a kere den e Yiu unigenito di Dios.

Awor no ta existi asunto di kere parcialmente, pasobra Dios conoce curason di tur hende, y ningun hende no por gaña Dios, ni tampoco haci bofon di Dios.

P'esey e palabra di Dios ta bisa, cu hopi cu lo bisa Señor, Señor, y Señor lo bisa bay for di mi haci dor di maldad nunca mi a conoce bo.

Tampoco no tin asunto di conoce Señor y sigui biba manera nos kier, cargando e nomber di Señor pero no agrada Señor cu nos bida, den un palabra bisa bibando con cu ta, pasobra Señor kier pa nos ta prepara pa su binida. Wak kico a sosode cu e cinco Birgen cu no a percura pa nan tin azeta den nan lampi, y laga nos persevera, biba corecto y prepara y no trata Dios con cu ta.

E palabra di Dios ta bisa: Esun cu persevera te na fin esey lo ta salba (Mateo 24:13).

Despues cu un hende muri, no tin nada mas cu por wordo ahusta den su bida, dilanti di Dios, ni maske cuanto oracion, wordo haci, ni maske cuanto nos papia, grita of lamenta, toch nada por wordo haci, pasobra cada ken tin cu duna su cuenta dilanti di Dios.

Hopi hoben ta pensa awel mi mayornan ta Cristian, awel ami ta cla pasobra mi mayornan ta haci oracion pa mi, esey ta berdad hoben, bo mayornan ta stima bo, pero abo mester kere y tin un relacion intimo cu Cristo Hesus, pasobra cada ken mester duna cuenta na Dios pa nan mes.

P'esey como mayor nos mester, lanta nos yiunan den e Palabra di Dios, pa nos yiunan conoce e seriedad di salvacion, y e disciplina di Dios, y na grandi nan mes mester



percura pa keda riba e caminda di Dios.

Si nos muri den Cristo Hesus nos lo lanta den Cristo Hesus, pasobra tur hende mester pasa dilanti e tribunal di Cristo, sea pa bida eterna den Cristo celebrando Victoria hunto cu Cristo y e angelnan, of yorando den decepcion y derota hunto cu diabel y su compinchi nan.

Tene cuenta cu segun Lucas 16:19-31 ningun hende cu drenta cielo, no tin contacto cu esnan den fierno, ni esnan den fierno no tin contacto cu esnan den cielo, ni tampoco ningun di nan por tin contacto cu esnan cu ta riba tera, no tin cuenta di hiba respondi, tur locual hende mester haci ta scucha, y kere den Cristo ora nan ta na bida.

Y ora nan muri nan famianan por tin sigur cu nan a sosega na pas, tin hende ta haya un chens cu den ultimo momento nan lo entrega nan bida na Cristo Hesus, esey ta sosode segun Dios permiti, pero no ta tur ta haya e oportunidad ey, p'esey no laga Cristo un banda ora bo ta na bida.

Pasobra segun bo biba, bo ta wordo hustifica, of bo ta wordo condena.

Hende ta destina pa muri un biaha so y despues di esaki ta bini huicio.

Santo di Dia

San Juan di Dios:

Un bida dedica na caridad y cuido

SAN Juan di Dios, naci na Portugal na aña 1495, ta un santo admira pa su dedicacion na caridad y su cuido p'esunnan cu ta sufri. Su bida tabata un bida di transformacion, caminda el a pasa di ta solda y bendedo di buki, pa dedica su mes completamente na sirbi e mas vulnerabelnan.

Un sermon impactante di San Juan di Ávila a marca un punto di inflexion den su bida, inspirando e pa dedica su mes na cuida hende enfermo y bandona. Na Granada, Spaña, el a funda un hospital, unda el a brinda cuido medico y amor n'esunnan cu no tabatin ningun otro luga pa acudi.

Cu un curason yen di compasion, San Juan di Dios a trata tur su pashentnan cu e mesun amor cu un miembro di famia. El a traha incansablemente pa busca fondo pa sostene e hospital, pidiendo limosna y inspirando otro pa yuda esnan den necesidad. Su trabou a hiba na fundacion di e Orden di e Frerenan Hospitallario di San Juan di Dios, conoci como "Fatebenefratelli", un grupo religioso dedica na cuido di enfermo.

San Juan di Dios no solamente a brinda cuido fisico, sino tambe consuelo spiritual. E tabata un homber cu a mira e dignidad den tur ser humano, sin importa nan condicion. Su ehempel a inspira hopi hende pa sigui su pasonan, y su obra a plama rond mundo. Na aña 1690, Iglesia Catolico a canonis'e, y awendia e ta wordo considera patrono di hospitalnan, hende enfermo, y tur trahado den sector di salud.



Su legado ta sigui biba den e cantidad di hospital y organisacionnan cu ta sigui su modelo di cuido p'esunnan mas den necesidad. San Juan di Dios ta un fuente di inspiracion pa nos tur, recordando nos cu amor y caridad t'e forza mas poderoso pa cambia bida.

Den e celebracion di su dia, nos ta reflexiona riba e importancia di yuda prohimo, sin importa nan condicion social of situacion personal. Ta un oportunidad pa honra su dedicacion y pa purba sigui su ehempel di amor y compasion.

Duna bo bida na Dios cu confiansa

NOS bida ta yen di reto y momento cu nos ta sinti nos mes vulnerabel. Hopi biaha, nos ta topa situacion cu ta for di nos control, y e incertidumbre ta pone nos sinti desespera. Pero, Dios ta pidi nos pa confia den su guia y pa entrega nos preocupacionnan den su man.

Den Proverbionan 3:5-6, e Palabra di Dios ta bisa: *“Confia den Señor cu henter bo curason, y no depende solamente riba bo mes conocimiento. Reconoce den tur bo camindanan, y e lo dirigi bo pasonan.”* Esaki ta muestra nos cu Dios tin un plan pa nos bida, y si nos entrega tur cos na dje, e lo drecha nos caminda.

Tur hende ta pasa den momento di angustia. Por ta un situacion financiero dificil, un enfermedad, un relacion cu ta complica, of simplemente un falta di direccion den bida. E tentacion pa purba soluciona tur cos nos so ta grandi. Pero, ora nos confia den Dios, nos ta sinti un paz cu no ta depende di nos circunstancianan.

Hesus a bisa den Mateo 6:34: *“No preocupa boso mes pa mañan, pasobra mañan lo tin su propio preocupacionnan. Cada dia tin suficiente problema*

di dje mes.” E versiculo aki ta recorda nos cu Dios ta presente den tur momento di nos bida, y cu nos no mester carga e peso di preocupacion cu ta for di nos control.

Confiansa den Dios no ta nifica cu nos no mester busca solucion, pero e ta nifica cu nos no mester carga e peso nos so. Nos mester pidi sabiduria den oracion, y Dios lo duna nos paz y direccion.

Mantene fe, entrega bo preocupacionnan na Dios, y confia cu su amor y poder lo guia bo caminda. Dios ta fiel y lo sostene bo den tur circunstancia.



*Hunta di Comisario, Gerencia y
Personal di Air Navigation Services Aruba*

ta expresa palabranan di profundo

condolencia na famia di señor

Romulo “Ronny” Henriquez

Miembro di Hunta di Comisario

Desde December 2014 te cu Februari 2017

Cu Ronny sosega na paz

*Be on your guard;
stand firm in
the faith;
be courageous;
be strong.*

1 Corinthians 16:13



“Señor ta mi Wardador, mi’n tin falta di nada; Den kunuku di yerba berde, E ta pone mi sosega. E ta hiba mi na awa trankil, pa mi bolbe haña forsa. E ta guiami den caminda drechi fiel na su nomber.” Salmo 23

Cu hopi tristeza na nos curason, pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta anuncia fayesimento di:

Francelina Croes

Mihor conoci como”mama Inchi”
*01-06-1949 -† 01-03-2025



Na nomber di su:

Mayornan: †Jacinto croes † Maria Croes

Casa: †Secundino Croes y famia

Compañero di bida: † Erick Leest y famia

Yuinan:
† Jacqueline Rasmijn Croes &Renato Rasmijn
†Edgard Croes

Manera yui:
Aldrick Alexander

Nietonan y Nieta:
Carlos Maduro
Carlvin Maduro & Charlotte la Croes
Jayliene Rasmijn& Shaymar Bruges
Brandon Croes y mama

Manera nieta: Jayrene Kock

Bisanieto/anon:
Carolina Maduro
Carly-yenne Maduro
Casey-ann Maduro
Carlviön Maduro
Baby Bruges

Rumannan:
Regino Croes
Maria Croes y yui
Michael Croes y yuinan
Stella, Ronald Carrion y yui nan y famia
Hilda Croes, Armando Bulso y yui nan y famia
Margaritha Croes y yuinan
Elvira, Girard Winklaar y yuinan y famia
†Vito, Linchi y yuinan
Milo Croes
Rochi Croes y yuinan

Su swa y cuña nan

Amiga nan di cas:
Anchi Croes, Charliene Leest y famia, Sheila Croes

Comer y comper nan
Su iha nan y subrino/a
Su primo, primanan y famia na Aruba y Hulanda

Demas Famia: Croes, Willems, Gomes, Thiel, Dwarkasing Geerman, Leest, Tromp, Winklaar, Jansen, Rasmijn, Maduro, Carrion, Koolman, Wever, Plaate, Santiago, Faro.

Acto de Condolencia lo tuma Lugar:
diahuebs 13 Maart 2025 na The Olive Tree Funeral Care & Crematory na Piedra Plat di 7:00pm pa 9:00pm.

Famia ta invita demas famianan, sobrino y subrinanan, primo y primanan bisinanan, amigo, amiga nan, conocirnan, ex-coleganan acto di Entiero lo tuma lugar **diabierna 14 di Maart 2025** lo pasa cas prome adres Warawara 19 C for di 11:30pm pa 1:30pm su resto nan lo ta na Cas después sigui pa misa Inmaculada Concepcion na Santa Cruz. E restonan mortal lo ta reposa for di 2 pa 4’or den misa, sigui pa un response y despues ta sali pa santana Catolico na Santa Maria Santa Cruz.

Nos ta pidi disculpa si den nos tristesa a lubida algun famia of amistad.

Ta deseo di nos defunto pa asisti cu trahe color blanco. Nos ta lamenta cu despues Entiero nos lo no ricibi bishita di condolencia na cas.

“Señor ta mi Wardador, mi’n tin falta di nada; Den kunuku di yerba berde, E ta pone mi sosega. E ta hiba mi na awa trankil, pa mi bolbe haña forsa. E ta guiami den caminda drechi fiel na su nomber.” Salmo 23

Cu dolor na nos curason pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta anuncia fayecimento di nos Mama, Wela, Ruman y Tanta stima:

Lusinda Lilia Roga -Croes

*28-03-1952– †22-02-2025



Na nomber di su:

†**Casa:** Genaro Roga

Yiunan: Richinell Ricky Roga
Heiddi Roga y Alexander
Rasmijn y Famia

Nieto(a)nan: Genaro Roga y Jurenska y famia
Raymond Krosendijk na Hulanda
Sanella Krosendijk
Richinell Roga na Hulanda
Richard Geerman
Mirshon Geerman

Bisanieto(a)nan: Nohemely Peterson
Gendrion Roga
Sheydriön Roga
Gzion Roga
Heaveny Krosendijk

Rumannan: Agnes Martis y Famia
†Filomeno Croes y Famia
Maxima Maduro y Famia
Calixta Croes y Famia
†Eusebio Croes y Famia
†Marianita Ridderstap y Famia +
†Valeria Croes y Famia
Juan Bernardo Croes y Famia
Lourdes Croes y Famia

Subrina y subrino nan Prima y primo nan
Tanta y omo nan Cuña y swa nan

Amiga/o nan di cas: Gerda y Roby Noguera
Anthoniela Kock
Margo
Maria Levenstone
Yurmary

Manera Yiu: Clemente Krosendijk
Hilda Markiet y Famia
Joanne Krosendijk y Famia

Manera Nieta: Shareldin Krosendijk
Eysheline Krosendijk

Amiga/o nan di cas:
Gerda y Roby Noguera
Antonietta Kock
Margo
Maria Levenstone
Cerilio Maduro
Yurmary

Primo y primanan, Bisiñanan, Amigo y amiganan y demas famia cual ta hopi pa menciona.

Demas famia: Roga, Croes, Krosendijk, Maduro, Geerman, Davelaar, Peterson, Briesen, Rasmijn, Noguera, V/d berg, Roch, Kock, Brown, Kelly, Ignacio, Wernet, Levenstone, Miranda, Chinaloi, Ridderstap

Staff y conocer nan di Dr. Horacio Oduber Hospital. Carribean Band.

Nos ta pidi nos disculpa si den nos momento di tristesa nos por a lubida un of otro famia

Ta invita demas famia, bisiña, amigo- y conocirnan pa asisti na e acto di despedida cual lo tuma lugar **Diabierna, 7 di maart 2025** for di 6’or pa 8’or di anochi na Olive Tree Funeral Care & Crematory na Bernhardstraat,San Nicolas. Acto di entiero lo tuma lugar **Diasabra, 8 di maart 2025** for di 9’or te cu 11’or di mainta sigi pa Santana Catolico na Zeewijk.

“Señor ta mi wardador,
Mi n’tin falta di nada.
Den cunucu di yerbe berde,
E ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haya forsa. Salmo 23

Cu honda pena pero conforme cu boluntad di Dios nos ta anuncia fayecimento di nos ruman y omo stima:

Roberto Boekhoudt

Mihor conoci como “Rudy”
*25-05-1959 - †02-03-2025



Mayornan:
†Dominico (Nico) Boekhoudt
†Theresita Boekhoudt-Rasmijn

Rumannan:
Alicia y Marcelino Robert-Boekhoudt
Magriet y Jani Dirksz-Boekhoudt
Milo Boekhoudt y Mariana Angela
Ricardo Boekhoudt y Ingrid Carrasquero
†Freddy y Lisandra Boekhoudt-Blanco
†Gabriel Boekhoudt
Efigenia Boekhoudt
Edith Boekhoudt
Soraida Boekhoudt y Eric Pardo

Sobrino y Sobrinanan:
Mila y famia, Ranushka y famia, Raisa y famia, Melissa y famia, Ryan y famia, Kimberlee y famia, Meldrick y famia, Rilene y famia, Jaqueline y famia, Edson, Edsel y famia, Kervin y famia, Joshua y famia, Stephen, Stephani, Angeliën, Aaron, Yabib y famia.

Ihanan, tanta- y omonan, primo y primanan su bon Amigonan di cas Gino Franken, Ursino y Arline Tromp, su bon bisiñanan Mirto y Beryl Navas, amigonan y demas conocirnan.

Nos disculpa si den nos momento di tristesa nos por a lubida algun famia of amigo.

Acto di condolencia y despedida lo tuma lugar dia **10 di maart 2025** na Olive Tree Piedra Plat di 9or pa 11or di mainta.

Nos ta lamenta cu despues di despedida nos no lo ricibi bishita di condolencia na cas.

“ Cerca Dios mi alma ta na paz, ta di DJ'E mi salvacion ta bin”. - Salmo 62:1

Cu tristeza nos ta anuncia fayecimento di nos ruman y omo :

Aquiles “Tada” Navas

* 23 april 1939 - † 4 maart 2025



Rumannan:
+ Martina y + Bruno Boekhoudt-Navas y famia
+ Damatius y + Maria Navas-Koc y famia
+ Justina Navas
+ Petra y + Francisco Croes-Navas y famia
+ Alecita y + Encarnacion Boekhoudt-Navas y famia
+ Emilia y + Isidro Boekhoudt-Navas y famia
+ Felipe y Ligia Navas-Boekhoudt y famia
+ Nicolaas y Monica Navas-Koc

Tur sobrino y sobrina nan, primo y prima nan, ex colega di NV Elmar, bisiñanan, conocirnan y demas famia.

Su bon bisiñanan:
Candy y Mena Tromp y famia
Marvin Boekhoudt y famia

Un danki special na personal di Stichtingzorg Jaburibari, especialmente sra. Rufina Tromp cu a juda “Tada” te na ultimo.

Ta invita pa asisti na e acto di despedida cu lo tuma lugar:
Dialuna 10 di Maart 2025 na The Olive Tree Funeral Care & Crematory na Piedra Plat di 2’or pa 4’or di atardi.



"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di:

Elisabeth Brete

Mihor conoci como:"Betty, Tantan,Machi"
*11-08-1939 - †14-02-2025

Na nomber di su:

Esposo:
†Adelbertho Britten

Yiu:
Efrain y Elizette Britten-Jacobs

Nietanan cu ela stima:
Diantha, Nayla

Rumannan:
†May y Elida Brete-Petrochi
†Ronny y †Helena Brete-Paesch
†Jolanda y †Chico Webb-Brete
Milda y Lucas Maduro-Brete
Greta y Nico Lampe-Brete
Edwin y Carina Brete-Orman
Rudy y Lourdez Brete-Maduro
Maikel Lampe

Sobrino(a)nan:
Elvis, Mayra, Mirelfa, Shirley, Ricky, Yvin, Desiree,
Soraya, Ronulfo, Sheila, Zulaika, Marcelino,
Jeremy, Elthon, Eduirah, Carienne, Ruthlina,
Ryan, Jordan,

Sobrina cu a cuide: Desiree

Cuña:
Maria Britten y Eddy Wing
Rita Werleman y famia

Ihanan cu ta mucho hopi pa menshona,
bisiñanan, primo(a)nan, comer y compernan
,amiganan na Colombia Curacao, Venezuela

Demas famianan.

Acto di entierro lo tuma lugar **Diasabra 8 di
maart 2025** di 2or pa 4or di atardi na Misa Santa
Anna na Noord y despues lo Sali b pa santana
catolico na Noord.



El señor es mi pastor, nada me falta;
En verdes pastos él me hace reposar.
A las aguas de descanso me conduce,
Y reconforta mi alma.
Salmo:23

Cu dolor na nos curason, pero conforme cu
boluntad di Dios,
Nos ta participa fayecimento di nos ser stima:

Eridania
Gonzalez de Brea

*15-02-1947 - *05-03-2025

Ta invita pa e acto di entierro cu lo tuma lugar
dialuna 10 di Maart 2025 na Pray Funeral Home
di 2:00 pm pa 4:00 pm, despues lo sali pa
Santana Centraal na Sabana Basora.



Lagrima y floran por seca, su recuerdonan y tur
loke el a haci y significa pa nos, lo keda graba
pa semper den nos mente y curason.
"Cerca Dios mi alma ta na paz, ta di DJ'E mi
salbacion ta bin".- Salmo 62:1

Cu inmenso tristeza na nos curason,
nos ta anuncia fayecimento inespera di nos ser
stima:

Arturo Marcelino Kelly

Cariñosamente yama: "Tuyo"
*02-06-1947 - †01-03-2025

Mayornan:
†Johanna Kelly-Trimon
†Fabian Kelly

Na nomber di su:
Yiunan:
Giancarla Kelly y esposo (na Hulanda)
Vanessa Kelly (na Hulanda)

Rumannan:
Myrna Kelly
Giovanni (Vi) Kelly
Rossi Kelly
Roy Kelly

Sobrino(a)nan: Julie Dijkhoff y Chito Rasmijn,
Giovanni (Bambos) y Lidia Kelly-Crawford (na
Merca), Gino Kelly y Josh Sammon (na Merca),
†Gianinna Davis-Kelly y yiunan (na Merca),
Angelique Giel y Jurendy Martina y yiu (na
Hulanda), Benjhamino Giel y Sherry Lacle, Chary
Giel

Tanta y omo:
Sra Vda. Emma Odor y famia
Sr. Andres Trimon, señora y famia (na Hulanda)

Primo- y primanan y famia na Aruba y Hulanda,
tur su bon amigonan, tur su bon bisiñanan , ex
coleganan di, LAGO, Coastal, El Paso, Valero,
ihanan: Chary Giel y demás ihanan

Prima stima: Olivia Benschop
Primo stima: Henry (Hain) Trimon

Amigonan stima:
Celina y Pedro Luis Castillo (Venezuela)

Demas famia:
Kelly, Giel, Dijkhoff, Crawford, Sammon, Martina,
Lacle, Odor, Trimon, Erasmus, Rasmijn, Benschop,
Castillo (Venezuela), Tromp, Donata

Un danki special pa e atención y cuido ricibi
di dokternan y verpleegsters HOH/ 2e, 3e y
4e verdieping, Cas di Cuido Thuiszorg Aruba/
Jaburibari, su dokter di Cas Dr. Zuiderhout.

Nos ta gradici y aprecia e sostén y apoyo ricibi,
pero nos ta lamenta cu nos no por ricibi visita di
condolencia na cas.

Na lugar di krans of flor lo tin box disponible
pa donación pa misa San Juan Pablo II, Tanki
Leendert.

Nos ta pidi disculpa si den nos tristeza nos por a
lubida un famia of amistad.

Oportunidad pa condolencia:
Diabierna 7 di maart 2025 di 7:00 pa 9:00 pm na
Aurora Funeral Home. Cremacion lo tuma lugar
despues den seno di famia.

Acto di entierro lo tuma **diasabra 8 di maart 2025**
di 9:00 pa 11:00 am na Aurora Funeral Home,
sigui pa respons y despues pa Santana central
na Sabana Basora.



"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
Salmo: 23

Cu inmenso dolor na nos curazon nos ta
anuncia cu a bai sosega nos mama
stima " Mona", wela, bisawela, tatarawela,
tanta. Agradecido na Dios pa tur locual e a
significa pa nos

Hermonica
Geerman-Werleman

Cariñosamente yama: "Mona"
*04-05-1931 - †03-03-2025
Viuda di Andresito (Dede)

Na nomber di su:
Yiunan:
Rita Elena Geerman y famia
Viviana y Robert Jeand'or y famia
Magriet Geerman y famia
†Ronald Albertico (Tico) y Bianca Geerman-
Luydens y famia

Nieto(a)nan:
Eduardo Giovanni y Sharisma Boekhoudt-
Maduro, Giandre y Karem Boekhoudt-Rasmijn,
Robertico Jeandor, Glenmar y Kristy Geerman-
Werleman, Randall Geerman y pareha, Marielle
y Lionel Wever-Geerman, Tiquiella Geerman
y Jonathan Bocanegra, Shaquil Geerman y
Oriana Werleman

Tata di su nieto(a)nan:
Mario Boekhoudt

Mama di su nieto(a)nan:
Maria Vrolijk y Irena Croes

Bisanieto(a)nan:
†Shavienne, Giovanella, Ashton, Adam, Mia,
Ayden, John Maynard, John Maximus, Mason,
Zileyna, y Zeylan

Tataranieto: Nayron

Rumannan den feliz memoria:
Sr. Gilberto, Augustin, Jan Rafael y John
Werleman
Sra. Catharina Croes-Werleman, Maximina
Paesch-Werleman, Ana Maria Lue-Danje

Swa y cuñanan:
Ursula y George (Choon) Fowler y famia
Olinda Werleman-Geerman y famia
Placido y Evelina Geerman-Ras y famia
Margo y Eusebio (Chebito) Loefstop y famia
Sra. Vda. Nanachi Geerman-Geerman y famia
Sr. Vdo. Alejandro Paesch y famia

Sobrino, sobrinanan y nan respectivo famianan,
primo y primanan, comer ycompernan, Ihanan,
amigo(a)nan, su bon bisiñanan, conocirnan y
demas famianan na Corsow y Hulanda.

Un danki special ta bai pa Maria Werleman
y Moonchi Werleman cu a yuda cuide. Y
tambe un gradicimento pa " Stichting Thuiszorg
Paradera" y "HuizeMaristella"

Ta invita pa acto di condolencia y ala vez
acto di despedida cual lo tuma lugar na Misa
Inmaculada Concepcion Sta. Cruz **diasabra 8 di
maart 2025** di 1'or pa 4or pm, despues lo Sali pa
Santana catolico Sta Maria na Sta Cruz.

Disculpa nos si den nos tristeza nos por a lubida
un of otro famia.

Despues di entierro lo no ricibi bishita di
condolencia na cas.

IN LOVING
MEMORY

“Señor ta mi Wardador, mi’n tin falta di nada; Den kunuku di yerba berde, E ta pone mi sosega. E ta hiba mi na awa trankil, pa mi bolbe haña forsa. E ta guiami den caminda drechi fiel na su number.” Salmo 23

Cu hopi tristeza na nos curason , pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta anunsia fayesimento di:

Lourdes
Margarita
Martinus



*19-11-1962-†22-02-2025

Na number di su mayornan:
†Efigenio y †Petra Martinus

Na number di su jiu:
Rayen Martinus y pareha Shahaira Lopez

Nieta:
Angelainy Martinus y Mama Angenique Hoek

Rumanan:
Benito Martinus y jiunan
Marieta y Eusebio Croes y jiu
Dominico Martinus y †Rina y jiunan
†Ramona Martinus y jiu
†Magda y Janjo Tromp y jiunan
†Carlos Martinus y jiunan
Juan y Marisol Martinus y jiunan
Altagracia y Oslin Ruiz y jiunan
Edwin y Margot Chirino y jiunan

Sobrina y sobrino nan
Tur cu nan respectiva famia

Demas famia:
Martinus, Orman, Croes, Tromp, Henriquez, Soliana, Ruiz, Hellement, Korsen, Martis, Chirino, Hoek, Lopez.

Su ex colleganan di Compra.
Su ruman di Iglesia y su bon bisinanan y amiganan di barrio Seroe Patrishi.

Ta invita pa asisti na e acto di despedida cu lo tuma lugar:
Diamars 11 di Maart 2025 na The Olive Tree Funeral Care & Crematory na Piedra Plat di 6’or pa 8’or di atardi.

Despensa nos si den nos dolor y tristesa nos por a lubida un persona

Despues di Despedida nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas



Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Lagrima y floran por seca, su recuerdonan y tur loke el a haci y significa pa nos, lo keda graba pa semper den nos mente y curason. “Cerca Dios mi alma ta na paz, ta di DJ'E mi salvacion ta bin” - Salmo 62:1

Cu dolor na nos curason, pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta participa fayecimento di nos ser stima:

Sr. Dominico Willems

Cariñosamente yama “Cochi”

*06-12-1938 - †24-02-2025

Acto di entiero lo wordo anuncia despues



Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Lagrima y floran por seca, su recuerdonan y tur loke el a haci y significa pa nos, lo keda graba pa semper den nos mente y curason.

“Cerca Dios mi alma ta na paz, ta di Dj'E mi salvacion ta bin”
Salmo 62:1

Cu inmenso tristeza na nos curason, pero conforme cu Señor su boluntad, nos ta anuncia fayecimento di nos Jiu, Ruman, Tanta, Madrina, Prima, Amiga, Colega, Bisiña:

Gwendolyn Glenda Giel

Cariñosamente yama “Gwen” of “Online”

*16 mei 1963 – †2 maart 2025

Mayornan:
†Guillermo Giel
†Clara Nimia Giel - Larez

Rumannan:
Emmely “Diana” Giel vda. de Daza
Glen Giel & esposa Irina
Ann Giel & esposo Anthony Bruin
Louis Giel
Gerrard “Gerry” Giel & esposa Yaravith

Manera ruman:
Maureen Kelly
Jon Geerman

Sobrino(a)nan:
Guilfred Besaril & esposa Ghislaine
Zugheila Giel & Aldrick Chayoung
Omar Besaril & esposa Danny
Vivienne Croes-Bruin & esposo Kenneth
Ysaura Giel & Jose Angel Martinez
Emmely Heuvel-Giel & esposo Dennis
Annely Feliciano-Bruin & esposo Lubert
Michel Giel & esposa Melony
Eduardo Garcia & esposa Sharron
Maikel Giel & Angelique Tromp
Guilford Giel
Genesis Armandtrading-Giel & esposo Jersley
Geraldine Valdez-Giel & esposo Domingo
Gerry (Jr.) Giel & esposa Laurine

Amigo(a)nan di cas:
Arminda Eckmeyer, Dixiane Arends, Karen di Bono Croes

Tur tanta y omonan, primo y primanan, amigo y amiganan y ex coleganan

Demas famia:
Giel, Larez, v/d Wall Arneman, Brito, Kelly, Geerman, Besaril, Bruin, Arasme, Daza, Hugueth, Gordon, Willems, Wever, Ras, Dullens, Croes, Feliciano, Armantraiding, Maduro, Viaña, de Cuba, Boekhout, Roja, Kock, Lindeborg, Wong, Arendz, Bislik, Schwengle, v/d Linden, Lin, Roos, Solognier, Brathwaite.


Demas amigo(a)nan:
Coleganan di Phoenix Sales & Daltme Sales

Disculpa si den nos tristesa nos a lubida algun familiar of conocir.

Ta invita pa asisti na acto di despedida y entiero cu lo tuma lugar diasabra, dia **8 di maart 2025**, di 9am pa 11am na Royal Funeral Home (Cumana) y despues lo sali cu nos difunto stima pa Santana na Playa.

Ta Gwen su deseo pa invitadonan bin bisti na blauw/blanco.

Nos ta lamenta cu nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas.



Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

“Dios ta amor... y amor ta Dios, maske mi no ta na e mundo aki, tur dia lo mi ta banda di boso Curason, mi por stens di loke Señor ta haci”. - Salmo 33

Cu dolor na nos curason, pero agradecido pa tur locual e la significa pa nos, nos ta participa fayecimento di:

Hildo Theodoor Dabian

Mihor conocí como “Haime”

Fundador di Shahai Take Away

29 Mei 1941 - 3 Maart 2025

Na number di su Esposa:
Yvonne Dabian-Lee

Yiunan:
Haime jr. & Jane Sharuska & Emile

Nieto(a)nan:
Haischel y Senna
Edann y Lyanne
Jayen y Laureenne
Thiani
Thaliza

Rumannan na bida:
Violeta Wester Dabian y famia,
Evi Dabian y famia

Sua y cuñanan bida:
Tai Fung Lee
Tai Hein Bernardo Lee & Anna Lee-Werleman,
Tai Kong Hypert Lee & Salome Lee-Webb,
Sra. Viuda Olga-Lee Hernandez
Tai Foo Ramon Lee & Maria Lee-Croes
Sra. Viuda Rubia Werleman-de Palm

Subrino, subrina, nan yiunan y famia, primo y primanan, su ihanan, amistades, bisinanan, conociman y demas famia.

Manera famia:
Magaly Marmolejos

Empleadonan di Shahai Take Away

Miembronan di Papa Haime's Domino team

Acto di despedida:
Dialuna 10 di Maart 2025
Immaculada Concepcion, Santa Cruz
Condolencia: 1:00 pm pa 3:15 pm
Palabra y Despedida: 3:15 pm pa 4:00 pm
Respons: 4:00 pm

Nos ta gradici y aprecia e convivencia, sosten y e apoyo ricibi, pero nos ta lamenta cu nos no lo ricibi bishita di condolencia na cas

Nos disculpa si den nos momento di tristeza nos por a lubida algun famia of ser kerí.

Na lugar di flor, ta gradici di antemano pa haci un donacion pa Cas Marie. Lo tin un box disponibel den misa.





Scan nos QR code y bira abonado di AWEMainta

Completamente GRATIS

1: Usando bo camera di telefon,
scan nos QR code na banda.

2. Bay riba "Show Options",
"Open in browser".

3. Yena e formulario.

**Haya AWEMainta
tur dia den bo inbox!**



www.awemainta.com



www.facebook.com/AWEMainta



5880022



noticia@awemainta.com
aviso@awemainta.com